

# INSIDE



**THEMA** | Neuer Sternenpark | S. 04

**INTERVIEW** | Landrat Kneidinger | S. 06

**INTERVIEW** | Peter Freestone | S. 12

Christine Eixenberger  
19.09., Kulturfestival Bad Füssing



# ERNTEDANK

## TAG DER OFFENEN BRAUEREITÜR

**Sonntag, 05. Oktober 25**

Ab 09:00 Uhr Gottesdienst im Innenhof der Brauerei  
Weißwurst-Frühshoppen, Musik mit Gletscherfetzer  
Spiele für die ganze Familie u. a. Torwand & Krugstemmen  
Kalte und warme Schmankerl, Kaffee und Kuchen  
Bastelstand, Brauereiführungen uvm.

**10:00 bis 16:00 Uhr**

**Nur bei schönem Wetter**



# INNSIDE SEPTEMBER 25



## 04 THEMA

Neuer Sternenpark  
im Bayerwald

## 06 INTERVIEW

Landrat Kneidinger  
fragt Jack Oby

## 12 INTERVIEW

Peter Freestone über  
Freddie Mercurys Friends

## 32 BOHEMSIDE

## 35 EVENTS

## 56 ARTS

- 08 Neue Krimis aus Passau
- 14 Caritas Aktuell
- 15 Herbstdult
- 16 Museumspreis
- 18 vhs Passau
- 20 Uni Passau
- 21 TH Deggendorf
- 22 Aktuelles
- 23 IN(N)SIDE Radiolog
- 24 City Marketing Passau
- 26 Ortenburg
- 28 Innviertel
- 29 Vilshofen
- 30 Freizeit
- 31 Oberhaus
- 64 Retro
- 66 Gewinnspiel



## OBY'S OPINION

Always Look on the INNSIDE of Life.

Mit dieser Ausgabe ist das INNSIDE-Magazin 33 Jahre alt geworden. Ein schönes Alter, wie ich meine. Erfahren genug, um zu wissen, was man will und jung genug, um auch mal etwas Neues anzufangen. Pünktlich zum 33. Geburtstag haben wir uns deshalb ein besonderes Geburtstagsgeschenk gemacht: Ein neues Outfit. Schlanker, klarer, sachlicher. Nicht dass ich mit dem alten Erscheinungsbild nicht mehr zufrieden war, aber nach zehn Jahren ist es mal wieder Zeit, sich zu verändern.

Ich hoffe natürlich, dass es Ihnen, liebe Leser und Leserinnen auch gefällt und dass Sie der INNSIDE weiter die Treue halten, wie all die vielen Jahre zuvor.

Inhaltlich und konzeptionell bleiben wir natürlich weiter dem Thema Kultur in allen ihren Facetten treu. Und dass sich dieses Thema kaum erschöpft, zeigt diese aktuell vorliegende Ausgabe eindrucksvoll.

Zum 33. Geburtstag hat mich der Landrat des Landkreises Passau eingeladen, einmal seine Fragen zu beantworten, um den Spieß umzudrehen. Auch eine neue und interessante Erfahrung! Besonders darauf bedacht war er, dass auch ich endlich die abschließende Flussfrage beantworte.

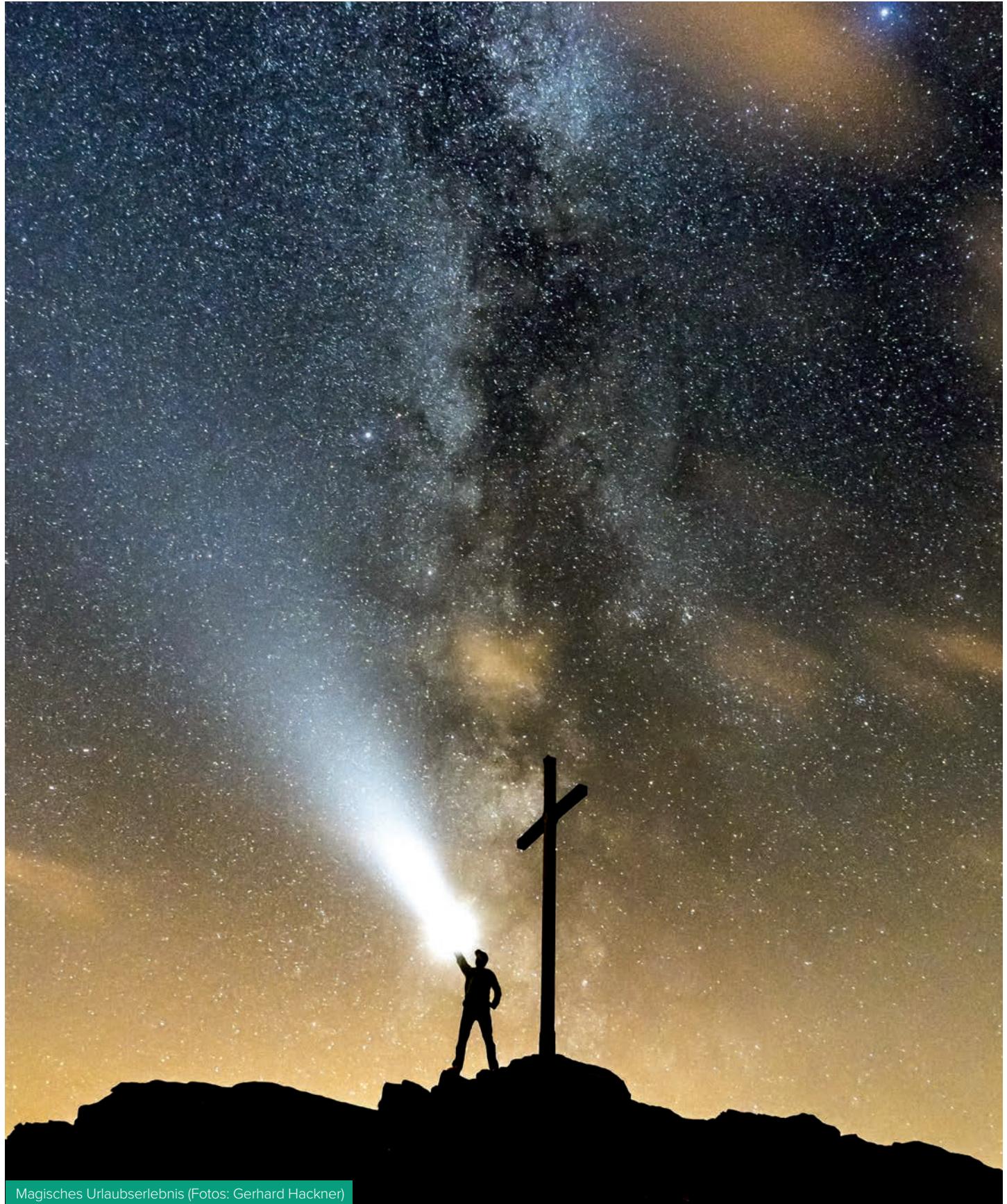
Natürlich bedanke ich mich aus diesem Anlass bei allen Anzeigenkunden, die es erst ermöglichen, dass wir ein solches Magazin kreieren können. Nicht zuletzt danke ich allen Inhabern der Geschäfte, in denen wir unser Magazin auslegen und anbieten dürfen. Das ist sehr wichtig, damit Sie auch zu Ihrer INNSIDE kommen.

In diesem Sinne (be-) folgen wir unser Motto „Always Look on the INNSIDE of Life.“ und freuen uns, noch viele Ausgaben des INNSIDE für Sie zu erstellen.

Euer Jack Oby

# STERNENPARK IM BAYERISCHEN WALD

Anerkennung durch DarkSky International erfolgreich



**Der „Naturpark Bayerischer Wald“ und der „Nationalpark Bayerischer Wald“ wurden durch die DarkSky International (DSI) als internationaler Sternenpark (Dark Sky Reserve) ausgezeichnet. Mit dem Bayerischen Wald entsteht nun, neben der Rhön und der Winkelmoosalm, der dritte Sternenpark in Bayern: „Der Sternenpark Bayerischer Wald“.**

Natürliche Nachtdunkelheit gibt es im dicht besiedelten Mitteleuropa kaum mehr. Der Bayerische Wald hat jedoch mit dem Nationalpark und dem umliegenden Naturpark Bayerischer Wald große Waldflächen mit inliegenden Bergwiesen. Als Teil des größten geschlossenen Waldgebietes in Mitteleuropa ist der Bayerische Wald für den Natur- und Landschaftsschutz von überragender Bedeutung. Auch die Nachtdunkelheit ist für die Natur wichtig. Daher setzen sich Naturpark und Nationalpark seit Jahren intensiv für den Erhalt des natürlichen Nachthimmels und gegen Lichtverschmutzung ein.



#### **Partner des Sternenparks**

Der Naturpark verstärkte, gefördert durch zwei INTERREG-Projekte, die Öffentlichkeitsarbeit und Bewusstseinsbildung für das Thema und die Realisierung eines Sternenparks. Es konnten zudem 20 Gemeinden vom Arber bis zum Dreisessel gewonnen werden, ihre öffentliche Straßenbeleuchtung entsprechend anzupassen. Hartwig Löffmann, Geschäftsführer des Naturparks Bayerischer Wald, koordinierte den Prozess und auch die Abstimmung mit den Energieversorgern. Das Projekt wurde in enger Abstimmung mit dem benachbarten Nationalpark Bayerischer Wald durchgeführt, denn das unbesiedelte Nationalparkgebiet stellt den größten Teil der Kernzone des Sternenparks dar.

#### **Magisches Urlaubserlebnis**

Der Nachthimmel in dunkler Umgebung ist etwas ganz Besonderes. Mond, Sterne, Kometen, Sternschnuppen sind in übergroßer Fülle am Himmel zu sehen.

#### **Nachtruhe braucht weitere Unterstützer**

„Im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit ist es wichtig, auch möglichst viele Privatpersonen zu sensibilisieren“, so Löffmann. Überlegt und gedankenlos würden ungeeignete Leuchten aufgestellt, die den dunklen Nachthimmel stören. „Falsch positionierte Leuchten mit zu hohen Anteilen an blauem Licht stören nicht nur die Nachtruhe des Menschen, sondern beeinflussen auch die Tier- und Pflanzenwelt negativ.“, fügt Projektmitarbeiterin Dr. Julia Freund hinzu. Georg Bauer, 1. Vorsitzender des Naturparks Bayerischer Wald meint: „Wir freuen uns ganz außerordentlich, dass die Anerkennung nun geklappt hat. Die guten Beobachtungsbedingungen am nächtlichen Sternenhimmel haben touristisch einen hohen Wert. Gerade auch in einer Zeit, in welcher der Wintersport in der Region mit Problemen kämpfen muss, bietet sich hier touristisch eine vielversprechende Alternative“.

#### **Dreidimensionaler Schutz**

„Beim Schutz unserer Umwelt werden wir nun dreidimensional“, sagt Nationalparkleiterin Ursula Schuster. „Ich freue mich sehr, dass unser Nationalpark gemeinsam mit dem Naturpark nun offiziell als Sternenpark ausgezeichnet wurde.“ Im Nationalpark stehe nicht nur der Schutz der natürlichen Dynamiken in den Wäldern im Mittelpunkt. „Uns ist es auch ein Anliegen, Dunkelheit bestmöglich zuzulassen.“ Dies sei für eine Vielzahl von Tierarten, die nachtaktiv oder auf Dunkelheit angewiesen sind, entscheidend, um ihre natürlichen Lebensräume zu erhalten. „Mit der Auszeichnung zum Sternenpark wird diesem Engagement nun Rechnung getragen.“

Die Nationalparkverwaltung hat in den vergangenen Jahren die Lampen der Einrichtungen, die in der Sternenpark-Kernzone liegen, überprüft und durch Leuchtmittel ersetzt, die Lichtverschmutzung reduzieren und die nächtliche Dunkelheit bewahren. „Diese Auszeichnung ist nicht nur ein Gewinn für unser Schutzgebiet und die darin lebenden Arten, sondern auch für die gesamte Region, da sie das Interesse an nachhaltigem Tourismus und Naturerlebnissen fördert.“

**Informationen zum Sternenpark Bayerischer Wald:**  
[www.sternenpark.naturpark-bayer-wald.de](http://www.sternenpark.naturpark-bayer-wald.de)



# INTERVIEW EINMAL ANDERS

**Passauer Landrat Kneidinger fragt INNSIDE-Kolumnist Jack Oby**



Fotos Christoph Kölbl

Bei der Anfrage für unser jährliches Sommer Interview mit dem Passauer Landrat, kam die ungewöhnliche Antwort: „Wir würden gern einmal euch interviewen.“ Nach kurzem Überlegen stimmte INNSIDE-Herausgeber und Kolumnist Jack Oby alias Gerd Jakobi dem Experiment zu, mit dem Kommentar „...da kann ich ja schlecht kneifen.“ Hier also das Ergebnis des Rollentauschs.

**Landrat Kneidinger: Kultur kostet Geld.  
Die öffentlichen Kassen sind enorm unter Druck. Geht Kultur auch mit weniger Geld?**

Jack Oby: Eindeutig NEIN! Kultur ist schon jetzt in den meisten Regionen nicht an erster Stelle, wenn es um das Verteilen von Mitteln geht und sie ist eines der höchsten Güter in unserem demokratischen Gemeinwesen, ja schlicht unentbehrlich für unsere Demokratie. Wenn es ums Sparen geht, denken die meisten Mandatsträger oft zuerst an die Kultur. Ich hoffe lieber Herr Landrat, dass das bei Ihnen nicht der Fall ist!

**Nicht bei der Kultur sparen**

**Was kann Kultur aus eigener Kraft tun, um mit weniger öffentlichen Mitteln auszukommen?**

Das kann man so pauschal gar nicht beantworten. Natürlich gibt es Möglichkeiten zu sparen, die gibt es immer. Ob dann aber noch die Qualität, die sich in vielen Kulturinstitutionen in vielen Jahren herausgebildet

hat, erhalten werden kann, ist eine andere Frage.

Es kann aber andererseits, wenn überall gespart werden muss, nur darum gehen, die vorhandenen Mittel besser oder gerechter zu verteilen und darum, neue Quellen zu erschließen. Ich denke da hauptsächlich an Sponsoren. Ihr macht das mit den Kultursponsoren schon ganz gut im Landkreis Passau.

Viele Firmen haben das Potenzial von Kulturförderung noch gar nicht entdeckt. Im Kampf um die besten Köpfe auf dem leergegogenen Arbeitsmarkt spielt die kulturelle Attraktivität einer Region eine entscheidende Rolle! Es wäre gut, wenn mehr Unternehmen das erkennen würden.

**Passauer Wacken?**

**Der Landkreis Passau wurde einmal von einem bayerischen Ministerpräsidenten als „Kulturlandkreis“ bezeichnet. Zu Recht? Wo sind wir gut und wo können wir besser werden?**

Jack Oby: Das Etikett „Kulturlandkreis“ passt auf jeden Fall auf unsere Region. Oft hören wir als Reaktion auf unser Magazin: „Ganz schön was los bei euch!“ Zu verbessern gibt es natürlich immer etwas. Mir geht als alter Festivalmensch z.B. ein großes Openair-Event ab. Seit dem Ende der Openair-Festivals in Passau und Hauzenberg oder dem Jazz an der Donau, hat sich hier eine Lücke aufgetan. So ein „Passauer Wacken“ wäre doch schön oder? Insgesamt wäre es aber gut, wenn nicht der Rotstift angesetzt würde (s.o.), sondern eher mehr in Kultur investiert würde.

**Dicke Bretter zu bohren**

**Oft ist in Bezug auf unsere Region vom „Dreiländereck“, von der „Europaregion“, von „drent und herent“ die Rede. INNSIDE ist in den letzten Jahren auch immer stärker in Böhmen daheim und darum die Frage: Lebt der Gedanke vom grenzüberschreitenden Miteinander oder ist er nur ein Etikett?**



In Bezug auf unsere oberösterreichischen Freunde kann man das wohl ohne mit der Wimper zu zucken mit „Ja“ beantworten. Was unsere tschechischen Nachbarn betrifft, ist das natürlich schon wegen der Sprachbarriere viel schwieriger. Im grenznahen Bereich, wo wir auch unser Magazin in deutscher Sprache verteilen, ist das schon viel besser geworden, aber natürlich immer noch ausbaufähig. Auch hier ist es das Bohren dicker Bretter, verbunden mit der Bitte, die kleinen Pflänzchen, wie z.B. das Deutsch-Tschechische Kulturfestival, das dieses Jahr zum ersten Mal stattgefunden hat, zu hegen und zu pflegen und mit möglichst vielen Mitteln zu begießen. Dann wird das kulturelle Miteinander auch weiter gedeihen.

## Glaube an Printversion

**INNSIDE ist wie viele Magazine sowohl online wie auch in gedruckter Form verfügbar. Nicht nur bei Veranstaltungshinweisen gilt: Online-Angebote sind das**

**wichtigste Instrument geworden und in der Aktualität unschlagbar. Wird es in 5 oder 10 Jahren noch ein INNSIDE zum Anfassen und Durchblättern geben?**

Ich bin der festen Überzeugung, dass Magazine wie das unsere auch in Zukunft als Printversion vorliegen werden. Einfach weil wir die unsägliche Fülle des WEB für unsere Leser sozusagen vorsortieren und dem interessierten Leser einen Überblick verschaffen, was wann und wo los ist. Das kann das Netz in diesem Sinn gar nicht leisten. Das ist so, als würde man mit einem Feuerwehrschlauch seinen Durst löschen wollen. Und sie müssen zugeben, es würde doch was fehlen, wenn sie nicht einmal im Monat bei einer Tasse Kaffee im INNSIDE blättern könnten, oder?

## Liebe Flüsse in ihren Betten

**Und jetzt die INNSIDE Frage“ mal etwas anders gestellt: Welchen der drei Flüsse in Passau mag Jack Oby am wenigsten?**  
Das ist eine gemeine Frage! Ich liebe sie

alle drei auf ihre Art, aber nur, wenn sie in ihrem Bett bleiben!!

Jack Oby: Jetzt habe ich aber doch noch eine, zugegeben schwierige Gegenfrage: Der neue Papst Leo hat gerade von einer Million junger Menschen den Frieden in den Kriegsgebieten und Verhandlungen eingefordert. Wie stehen Sie, als Vertreter einer christlichen Partei, zu dem Einsatz für den Frieden? Sind sie dafür die andere Wange hinzuhalten und den Feind zu lieben?

**Der Papst hat mit seiner Forderung völlig Recht. Da brauche ich nichts hinzufügen.**

Ich danke für das Gespräch.

Die Fragen stellte Reimund Kneidiger.  
(Nicht das das jetzt zur Gewohnheit wird!)

# 5 JAHRE EIN KRIMI AUS PASSAU

Jubiläum mit drei neuen Fällen



Kommissarin Frederike Bader (rechts), Privatdetektiv Ferdinand Zankl (links) und Mia Bader (Mitte)

Seit 2020 gehört die Reihe „Ein Krimi aus Passau“ fest ins Programm des Ersten und hat sich mit ihrem Mix aus Spannung, bayerischem Charme und markanten Ermittlerpersönlichkeiten eine treue Fangemeinde aufgebaut. Zum 5-jährigen Jubiläum gehen gleich drei neue 90-Minütiger an den Start.

## Ein Ermittlerduo mit Ecken und Kanten

Im Mittelpunkt stehen nach wie vor die ehemalige Kommissarin Frederike Bader (Marie Leuenberger) und der unkonventionelle Privatdetektiv Ferdinand Zankl (Michael Ostrowski). „Das Besondere an der Reihe für mich ist in allererster Linie, dass wir immer privat ermitteln“, erklärt Leuenberger. „Wir haben keinen Polizeistab hinter uns, deswegen müssen wir auf meist ungewöhnliche Weise ermitteln.“

Die beiden sind längst ein eingespieltes Team und harmonieren als schauspielerisches Duo wunderbar. „Ich mag die Konstellation der Figuren, die Mischung aus Humor und Suspense. Wir haben ein super Team, einen lässigen Autor, eine coole Produktion und Marie ist eine äußerst nette, lustige und kämpferische Partnerin in crime“, so Ostrowski.

## Drei neue Fälle zum Mitfiebern

Den Auftakt macht „Der rote Wolf“. Darin führt ein brutaler Mord an einer Blumenhändlerin die Ermittler in die Welt eines Motorradclubs. Dessen Anführer, genannt „Der rote Wolf“, gerät ins Visier der Polizei. Schon in den ersten Minuten sehen wir, wie ihre Motorräder durch den Paulusbogen jagen – ein Detail, das besonders Passauerinnen und Passauer sofort wiedererkennen werden.

Nahtlos geht es weiter mit „Niemand stirbt gern allein.“, einem düsteren Fall, der mit einem makabren Fund auf einem Fußballplatz beginnt. Was zunächst wie ein lokaler Drogenskandal aussieht, entwickelt sich zu einem komplexen Mordfall.

Den Abschluss bildet „Bis auf den Knochen.“, der wohl persönlichste Fall für die Ermittler. Berti Ottensamer (Daniel Christensen) fertigt aus menschlichen Körperteilen Trachtenschmuck – eine grausige Variante des bayerischen Charivari. Kurz nachdem Mia Bader (Nadja Sabersky) Zeugin wird, wie ihm ein solches Schmuckstück entrissen wird, verschwindet sie spurlos.



### Krimi-Kulisse Passau

Neben den starken Schauspielerpersönlichkeiten ist die Dreiflüssestadt selbst eine der Hauptfiguren. Immer wieder rücken die Kameraeinstellungen malerische Ecken Passaus ins Bild. Die Drehorte sind mittlerweile sogar Teil einer speziellen Tour. Bei der Stadtführung „Auf den Spuren von Ein Krimi aus Passau“ können Fans die Schauplätze hautnah erleben und spannende Hintergrundgeschichten erfahren.

Text Ronja Seyfried

### JUBILÄUM MIT BESONDEREM TEMPO

„Der rote Wolf.“ läuft am 11. September um 20:15 Uhr im Ersten, abrufbar bereits ab dem 8. September in der ARD-Mediathek.

Eine Woche später, am 18. September 2025, folgt „Niemand stirbt gern allein.“, bevor am 25. September 2025 „Bis auf den Knochen.“ den Jubiläumsreigen beschließt und die Reihe einmal mehr beweist, wie packend, atmosphärisch und regional verwurzelt modernes Fernsehen sein kann.



# AVS RÖMER: WIE ARBEIT ZUM ERLEBNIS WIRD

Bei AVS Römer in Grafenau ist sogar das Mittagessen ein Highlight



ANZEIGE

**Was ein echter Top-Arbeitgeber heute bieten muss und wie das Familienunternehmen AVS Römer Arbeit zum Erlebnis macht.**

Wer morgens motiviert zur Arbeit fährt und abends mit einem Lächeln nach Hause kommt, der arbeitet vielleicht bei AVS Römer. Das weltweit erfolgreiche Unternehmen für Fluidtechnik zeigt eindrucksvoll, was es bedeutet, wenn Arbeit mehr als nur ein Job ist. Denn hier wird das Wohl der Mitarbeitenden großgeschrieben.

## Karriere mit Rückgrat und Herzenswärme

AVS Römer hat mit seinen über 550 Mitarbeitern nicht nur die Technik im Griff, sondern auch den Zeitgeist. Die Firma ist tief in der Region verwurzelt und gleichzeitig ein echter Hidden Champion in der Fluidtechnik. Das Erfolgsrezept basiert auf mehreren Säulen. Dazu gehört die Mitarbeiterförderung auf allen Ebenen – ob Azubi, Fachkraft oder Führungspersönlichkeit. Außerdem sichert das Unternehmen durch fortlaufende Investitionen in moderne Arbeitsumgebungen, nachhaltige Technologien und zukunftsweisende Produktionsprozesse nicht nur seinen langfristigen Erfolg, sondern

auch seine Rolle als treibende Kraft in der wirtschaftlichen Entwicklung der Region. Mit dem Erweiterungsbau setzte AVS Römer ein klares Zeichen für die Zukunft – sowohl für die Region als auch für die Mitarbeiter. Zusammen mit dem Bestandsbau Süd aus dem Jahr 2016 bietet AVS Römer ein Umfeld, das sinnstiftendes und wertschätzendes Arbeiten fördert.

## Ausbildung mit Zukunft – Arbeitsplatz mit Seele

Was auffällt: In Grafenau entsteht mehr als ein Arbeitsumfeld. Es ist ein Ort, an dem Menschen wachsen – beruflich wie persönlich. Die moderne Ausbildungswerkstatt, das eigene Fitnessstudio, ein schicker

Showroom mit Bistro und sogar ein begrünter Dachgarten. Außerdem: zusätzliche Tage Bildungsurlaub, finanzierte Weiterbildungen und echte Perspektiven für die Zukunft. Bei AVS Römer kein Bonus – sondern Standard!

## Gesund, fit und glücklich – sogar in der Mittagspause

Ergonomische Arbeitsplätze, ein firmeneigener Betriebsarzt, kostenlose Getränke und frisches Essen aus der Kantine – bei AVS Römer wird das Rundum-Sorglos-Paket großgeschrieben. Dazu gibt's Zuschüsse fürs Mittagessen, Leasing-Fahrräder und sogar eine hauseigene Mastercard mit Guthaben für alle Mitarbeitenden.



## Events, Ausflüge, Feste – das Miteinander zählt

Teambuilding wird bei AVS Römer nicht nur gepredigt, sondern gelebt. Gemeinsame Ausflüge, Firmenfeste und Events gehören genauso zum Alltag wie Onboarding-Tage für neue Kolleginnen und Kollegen. Willkommen in der „Familie Römer“.



Das Bistro von AVS Römer

## Ein Arbeitgeber, der auf die Zukunft baut – buchstäblich

Geschäftsführer Christoph Cegla bringt es auf den Punkt: „Der Neubau ist nicht nur ein Raum für Innovation, sondern auch ein Zuhause für unsere Mitarbeiter. Das ist wie bei einer Familie – das Haus stellt den Rahmen dar, in dem das Leben passiert.“



Eigener Fitnessraum



Geschäftsführer C. Cegla



Begrünter Dachgarten

## FAZIT:

Wer heute noch glaubt, Arbeit sei nur Mittel zum Zweck, der sollte dringend mal bei AVS Römer vorbeischauen. Denn hier geht's nicht nur um Technik – sondern um Menschen. Und um das gute Gefühl, genau am richtigen Platz zu sein.

## Und wann kommst du zu AVS Römer?

Jetzt online bewerben und Teil der AVS Römer Familie werden!

[ALLE INFOS](#)

## Über AVS Römer

### Mehr als 550 Mitarbeiter weltweit

AVS Römer ist ein führender Hersteller im Bereich der Fluidtechnik. 1970 von Joachim C. Römer gegründet, zählt das Familienunternehmen heute mit über 550 Mitarbeitern zu den weltweit erfolgreich agierenden Unternehmen in diesem Sektor.

AVS Römer entwickelt und produziert hochwertige Komponenten für die Marktsegmente Food & Beverage, Industrial und Life Science. Die Eigenfertigung möglichst vieler Bauteile im Haus gehört schon immer zur Kernphilosophie des Unternehmens. AVS Römer hat seinen Firmenhauptsitz in Grafenau. Seit 2014 ist AVS Römer mit einem eigenen Standort in der Schweiz vertreten.



**AVS Römer GmbH & Co. KG**

Reismühle 3 · 94481 Grafenau

Tel. 08552 4076 0

[bewerbung@avs-roemer.de](mailto:bewerbung@avs-roemer.de)

[www.avс-roemer.de/karriere](http://www.avс-roemer.de/karriere)

seit  
**1970**

Hauptsitz in  
**Grafenau**

mehr als  
**550**  
Mitarbeiter

rund  
**15**  
Ausbildungs-  
berufe

## Werde Teil unseres Teams!

Vielfältige Karriere- &  
Einstiegsmöglichkeiten

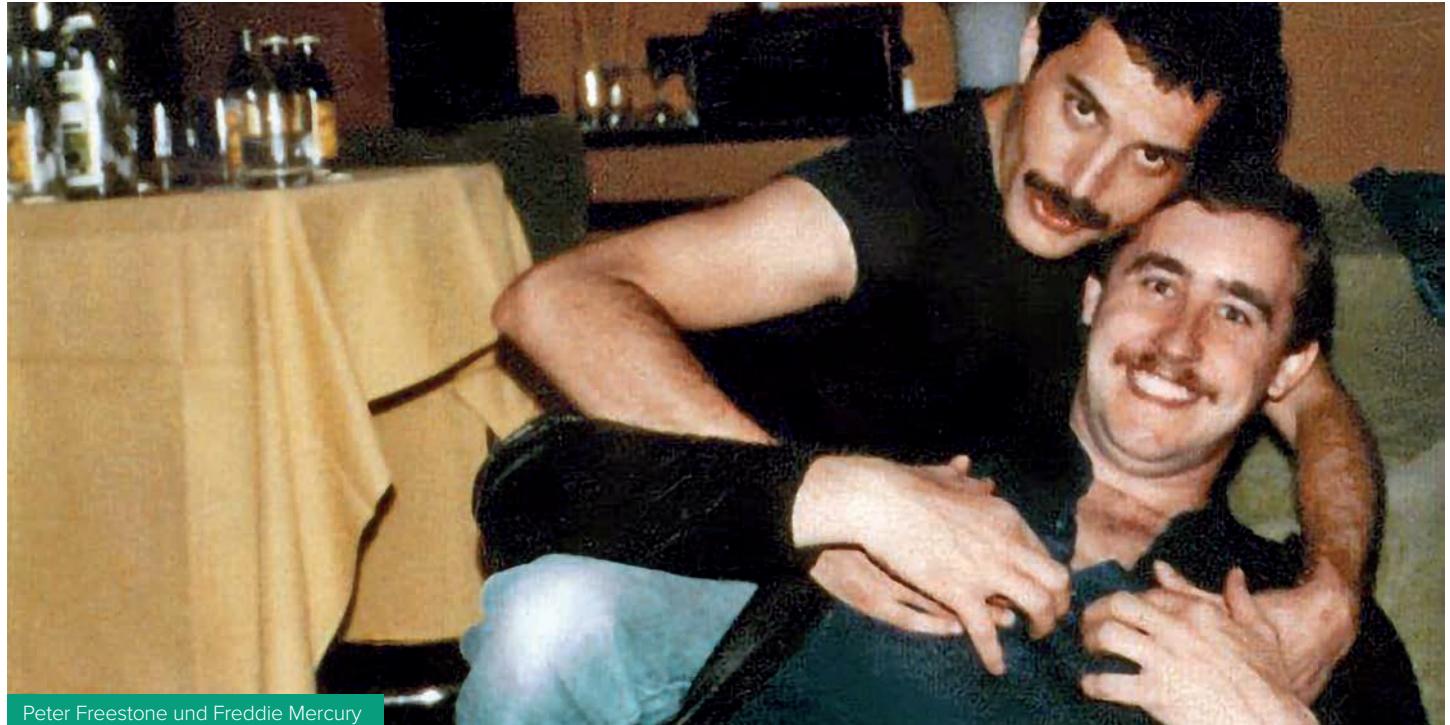
Attraktive Vergütung &  
flexible Arbeitszeiten

Gratis Fitnessstudio sowie  
Kantine & Bistro im Haus



# FREDDIE MERCURY WAR SEHR LOYAL.

Peter Freestone gibt persönliche Einblicke in das Leben des Stars



Peter Freestone und Freddie Mercury

Peter Freestone war jahrelang der persönliche Assistent der Rock- und Poplegende Freddie Mercury. Er begleitete ihn während vieler Tourneen und hatte sehr persönliche Einblicke in das Leben des Stars. Am 19. September kommt Peter Freestone in den Loxone Campus nach Kollerschlag ins Mühlviertel. Wir hatten Gelegenheit zu einem Gespräch mit ihm.

**Sie waren viele Jahre lang Freddie Mercury's persönlicher Assistent. Was schätzten Sie an dem Rockstar am meisten?**

Schwer zu sagen! Seine Rücksichtnahme und Freundlichkeit. Freddie dachte immer über all seine Handlungen nach und sah das Ergebnis voraus, bevor er etwas in Angriff nahm. Freddie wusste, dass er einige sehr gute Freunde hatte, und er würde alles für sie tun, so wie er wusste, dass sie alles für ihn tun würden.

**In Ihrem „Abend mit Freddie Mercury“ sprechen Sie über Ihre Zeit mit dem berühmten Musiker. Was können wir sonst noch erwarten?**

Es wird einige Überraschungen für das Publikum geben und bisher nicht bekannte Details über die Legende Freddie Mercury. Es wird auch Live-Musik geben, bekannte Lieder, aber schlichter, ohne die üblichen großen Harmonien und den massiven Sound. Diese Lieder zu hören weckt sicher die damit verbundenen Emotionen. Außer-

dem zeige ich persönliche Fotos von ihm!

**Sie waren viele Jahre mit der Band Queen auf Tour. Was genau war Ihre Rolle?**

Als ich im November 1979 anfing, war ich ausschließlich für die Tourgarderobe der Band zuständig und half beim An- und Ausziehen während der Auftritte. Nach einem Jahr begann ich als Freddies persönlicher Assistent zu arbeiten, kümmerte mich aber noch ein weiteres Jahr um die Band als Ganzes, was die Kostüme betraf, bis ein neuer Supervisor gefunden war und ich mich mehr auf Freddie konzentrieren konnte.

**Freddie war ein außergewöhnlicher Mensch und Künstler. Was war Ihrer Meinung nach die herausragendste Eigenschaft des Superstars?**

Freddies Intelligenz und seine Loyalität! Freddie wusste instinkтив, was für ihn gut war, ob musikalisch oder bei Auftritten. Er kündigte selten eine Freundschaft, erst

wenn der schlechte Charakter des anderen bewiesen war. Freunden, auch wenn er sie vielleicht ein paar Jahre nicht gesehen hatte, blieb er ihnen treu, wenn er ein schlechtes Wort über einen seiner Freunde hörte, verteidigte er ihn standhaft.

**Nach Freddie Mercurys tragischem Tod engagierten Sie sich in der AIDS-Aufklärung. Sind Sie in diesem Bereich immer noch aktiv?**

Ja, das TFA-Projekt (Titanic, Freddie, AIDS) läuft seit über zehn Jahren, und Milan und ich haben mit über 17.000 Schülern ab 13 Jahren gesprochen! Dieses Jahr wird es von verschiedenen Vereinigungen in der Tschechischen Republik aktualisiert und unterstützt und allen Schulen dort empfohlen. Wir haben auch einige Seminare in den USA, Mexiko, Italien und Großbritannien durchgeführt.

## Events und Genuss am Loxone Campus

19. September 2025

An evening with Freddie Mercury mit Peter Freestone



11. Oktober 2025

Aladdin Jameel präsentiert sein neues Bühnenprogramm "Red Flag"



22. November 2025

DELAYTANTEN Unplugged mit Hits der 60er, 70er und 80er Jahre



23. Januar 2026

Kabarettist Omar Sarsam mit seinem Programm "Stimmt"



**Zum Schluss möchten wir Ihnen unsere INNSIDE-Frage stellen: Gibt es einen Fluss in Ihrem Leben, der Sie besonders geprägt hat?**

Ich vermute, der Hugli liegt in Westbengalen in Indien! Ich habe als Kind fünf Jahre in Indien gelebt. Die Schule war in den Nilgiri-Bergen im Süden von Kalkutta, wo der Hugli durchfloss. Manchmal begleitete ich meinen Vater auf seinen Ausflügen zum Fluss, wenn ich im Urlaub war, und ich werde nie die Verbrennungsstätten am Flussufer vergessen, wo Familien der Einäscherung ihrer kürzlich verstorbenen Verwandten beiwohnten. Dieser Anblick hat sich in mein Gedächtnis eingebettet!

Direkt in Kollerschlag gelegen, ist der Loxone Campus ein Ort, an dem sich modernes Design, inspirierende Architektur und besondere Erlebnisse verbinden. Neben innovativen Lösungen der Gebäudeautomation bietet er auch eine Bühne für hochkarätige Kulturabende – kombiniert mit kulinarischen Highlights im Glorious Bastards.

Event-Programm mit Highlights: Der Veranstaltungskalender am Loxone Campus bringt große Namen und besondere Abende.

**Jetzt Tickets sichern und dabei sein!**

Informationen und Tickets unter [loxone-campus.com](http://loxone-campus.com)

**LOXONE** **CAMPUS**

Loxone CAMPUS GmbH

Smart Home 1

4154 Kollerschlag, Österreich

T: +43 7287 7070 600

E: [office@loxone-campus.com](mailto:office@loxone-campus.com)

[www.loxone-campus.com](http://www.loxone-campus.com)



Peter Freestone spricht über Freddie Mercury

# MIT BEHINDERUNG VOLL INTEGRIERT

**Michael Eder ist bei VW Röhr Herr über 20.000 Autoteile**



Michael Eder arbeitet im Teilelager



Teiledienstleiter Herbert Mossbauer und Michael Eder kontrollieren den Lagerbestand

## Präzision und Schnelligkeit, Verlässlichkeit und Teamspirit.

Das ist im Autoteile-Lager im Volkswagen Zentrum Passau gefragt. Jeden Tag aufs Neue. Ob kleinste Dichtung im Millimeterbereich oder bei großen Windschutzscheiben: wenn die Aufträge aus der Werkstatt oder von Partnern eingehen, muss ein Rädchen ins andere greifen. Dann ist auch Michael Eder voll gefordert. Der 35jährige arbeitet seit November 2024 im Teiledienst. Mit seiner Behinderung ist er voll integriert im Team der 26 Kollegen um den Leiter Herbert Mossbauer.

Dem Chef des Teiledienstes ist diese Zusammenarbeit eine Herzensangelegenheit. Wie um das zu unterstreichen fasst er sich ans Herz. Ja, sein Team hat den Mitarbeiter aus den Donauhof-Werkstätten der Caritas wirklich ins Herz geschlossen.

## Mit Herzblut bei der Sache

Und der Michael ist mit Herzblut bei der Sache. Er weiß genau Bescheid über die rund 20.000 Teile, die hier lagern und auf Abruf den 400 angeschlossenen Werkstätten geliefert werden; bis in die Slowakei. Da

die Schrauben für den Ölwechsel, dort die Bremsscheiben, hier die Luftfilter und dort die Leitungen für die Klimaanlage. Respekt dem, der hier durch die Gänge wuselt und die Teile heranschafft. Bis zu 400 Teile kommen jeden Tag neu dazu. Das hält auf Trab. Da tun die Beine manchmal auch weh, die sowieso aufgrund der Behinderung einfach geschwächt sind.

## Michael ist ein Automobil-Fan.

In der Montagegruppe der Caritaswerkstatt hat er Teile für BMW verpackt. Sein Vater hat eine KFZ-Werkstatt, in der Michael etwa beim Reifenwechseln schon immer mitangepackt hat. Für ihn ist sozusagen ein Traum in Erfüllung gegangen, als sich die Kooperation der Automobilfirma mit der Caritas anbahnte. Weil Michael, der privat einen Polo fährt und gerne mit seiner Kawasaki 650 unterwegs ist, sich für Autos begeisterte, hat der Sozialdienst der Donauhof-Werkstätten bei der Firma Röhr angefragt. Nach zwei Praktika in der Werkstatt und im Lager, war man sich einig: Der Mich, wie ihn die Kollegen rufen, bleibt.

## Ausgelagerter Arbeitsplatz

Das Projekt nennt man „ausgelagerten Arbeitsplatz“. Will heißen: der Kollege mit Behinderung gehört noch zur Werkstatt und wird von der Integrationberaterin Simone Baumann regelmäßig begleitet, ist aber Teil der Röhr-Belegschaft. Und der Teiledienstleiter ist stolz auf diesen Kollegen. Der lächelt, wenn er davon erzählt, wie gut er sich fühlt. Er ist angenommen und angekommen auf dem sogenannten Ersten Arbeitsmarkt.

## Eine tolle Leistung

Sie bestätigt einmal mehr, wie wichtig es ist, dass Menschen mit Behinderung teilhaben können am beruflichen und gesellschaftlichen Leben. Die einen brauchen dafür den geschützten Raum einer Caritas-Werkstatt. Die anderen wagen sich hinaus in die betriebliche Welt. Aber alle machen die Erfahrung: wir sind gebraucht und tragen bei zur Gemeinschaft. Schön, wenn man das erleben darf. Schön, dass Firmen sich auf solche mutmachenden Projekte mit der Caritas einlassen.

(Text: Wolfgang Duschl)

## Was ist ein ausgelagerter Arbeitsplatz?

Außenarbeitsplätze sind Arbeitsplätze in einem Betrieb oder einer Firma außerhalb der Werkstätten für Menschen mit Behinderung (WfbM). Die Beschäftigten bleiben weiterhin in den Werkstätten angestellt. Der Betrieb oder die Firma sind unsere Kooperationspartner und bieten einen Praktikumsplatz und bestenfalls im Anschluss einen ausgelagerten Arbeitsplatz an. Integrationsberaterin Simone Baumann unterstützt dabei die Menschen.

**Mehr Infos unter [www.caritas-passau.de/arbeitsplatz-caritas](http://www.caritas-passau.de/arbeitsplatz-caritas)**



# SOMMERAUSKLANG AUF DER HERBSTDULT

**Zum Ende der Sommerferien beginnt wieder die Herstdult.**

Nach der erfolgreichen Maidult startet auch die „kleine Schwester“ wieder voll durch. Den Startschuss gibt am Freitag, 5. September Oberbürgermeister Jürgen Dupper um 16 Uhr im Dultstadl: nach dem traditionellen Dulteinzug wird er das erste Fass Festbier anzapfen – souverän, wie immer.

Eine Stunde früher, von 15 bis 16 Uhr, gibt es am Eröffnungstag alle Fahrten wieder zum halben Preis – und die Fahrgeschäfte können sich sehen lassen. Neben Klassikern wie Autoscooter oder Kettenkarussell bringen Attraktionen wie der BayernBreaker, das spektakuläre Looping-Karussell „No Limit“, Schlittenfahrt und Hula Hoop den Adrenalinpiegel auf Höchsttouren. Gruseln lässt es sich am besten in der Geisterhöhle. Zum dritten Mal auf der Herstdult steht das große Riesenrad als Wahrzeichen in Kohlbruck. Und die kleinen Gäste werden sich zwischen Traumflug, Pirateninsel, Trampolin und Kinder-Traumschleife nur schwer entscheiden können.

#### Aktionstage und Rahmenprogramm

Am ersten Samstag besuchen die Bulldogfreunde Büchlberg mit ihren liebevoll restaurierten Oldtimern den Festplatz. Der Montag steht ganz im Zeichen der Kinder und Familien: Bis 19 Uhr gelten halbe Fahrpreise und vergünstigte Angebote an allen Geschäften. Außerdem kommen am Nachmittag um 15 Uhr wieder die beliebten

Gaukler vom Rottaler Staatszirkus. Der Mittwoch ist ganz den weiblichen Gästen gewidmet, wenn zum Mädelsabend eingeladen wird. Alle Besucherinnen können an diesem Abend ab 18 Uhr zum halben Fahrpreis Karussell fahren und erhalten auch an den sonstigen Geschäften attraktive Angebote. An den Eingängen warten kleine Präsente auf die ersten 500 Besucherinnen.

#### Musikfeuerwerk

Der Höhepunkt des Mädelsabends ist das Musikfeuerwerk am Mittwochabend. Damit auch jüngere Besucher das Spektakel am Passauer Nachthimmel bewundern können, startet die romantische Feuershow wieder nach Einbruch der Dunkelheit. Und vom Festgelände aus ist beste Sicht garantiert.

#### Sonderfahrten

Zusätzlich sind die Stadtbusse sowie Busunternehmen aus dem Umland mit Sonderfahrten im Einsatz. Mehr noch: Ab 20 Uhr sind alle Fahrten mit den Stadtbussen der SWP in Richtung ZOB kostenlos – damit Sie das Auto entspannt zu Hause lassen können.

**Den vollständigen Sonderfahrplan finden Sie wie gewohnt auf der Dult-Website: [www.passauer-dult.de](http://www.passauer-dult.de)**

Passauer Herstdult

5. - 14. SEPTEMBER 2025  
MESSE PARK KOHLBRUCK

Eines der schönsten und größten Volksfeste Ostbayerns!  
Veranstalter: Stadt Passau

PASSAU  
LEBEN AN DREI FLÜSSEN

Rendezvous auf bayerisch

[www.passauer-dult.de](http://www.passauer-dult.de)

# BAYERISCHER MUSEUMSPREIS FÜR ATELIER UND FRIENDS-PROJEKT

Stadtmuseum Burghausen mit renommiertem Preis ausgezeichnet.

Einheitliche gestalterische Sprache, didaktische Elemente und stimmiges Gesamterlebnis als Begründung.



ANZEIGE

**Vor 12 Jahren machte sich die Stadt Burghausen gemeinsam mit Atelier und Friends auf den Weg, das Stadtmuseum auf der längsten Burg der Welt vollständig zu erneuern. Vier Etappen wurden dabei genommen. Nach Burgleben, Stadtgeschichte und Kunst wurde in diesem Jahr die vierte Abteilung Naturraum Salzach-Wörsee eröffnet. So entstand auf in Summe 1400 Quadratmetern ein beachtliches Universal museum, das die Besucher mit vielen interaktiven digitalen und analogen Stationen eintauchen lässt in das mittelalterliche Leben auf der Burg, in die bewegte Stadtgeschichte, ihre bedeutendsten Künstler und in die sie umgebende Natur.**

Beim Bayerischen Museumstag wurde diese kontinuierliche, ideenreiche und hochwertige Arbeit mit einem der renommieritesten deutschen Museumspreise, dem Bayerischen Museumspreis 2025, ausgezeichnet. Vergeben wird er nur alle zwei Jahre und ist mit 20000 Euro dotiert, die an die Stadt Burghausen zur Verwendung in Museumsprojekten gehen. Die Verantwortlichen der Stadt, des Stadtmuseums und der Kreativagentur aus Grafenau feierten gemeinsam auf der Burg und freuten sich über die Begründung (siehe Kasten).

„Es war für uns, für unser Team, sehr spannend“, betont der Geschäftsführer von Atelier und Friends, Markus Pühringer, „in die vielen unterschiedlichen Themen einzutauchen, sie inszenatorisch und abwechslungsreich aufzubereiten und ganz unterschiedliche Atmosphären und Zonen ohne gestalterischen Bruch zu schaffen. Vier Ausstellungen als Einheit in einem Haus mit mehr als 100 Medienstationen für jedes Zielpublikum – und das über einen Zeitraum von 12 Jahren –, das war unser bisher größtes Museumsprojekt, das nun eine so schöne Würdigung erfahren durfte.“

Rainer Blöchinger, Innenarchitekt bei Atelier und Friends bemerkt dazu: „Damals standen wir vor einer renovierten, aber leeren Burg – ein geschichtsträchtiger Ort, der darauf wartete, mit Leben gefüllt zu werden. Über die Jahre haben wir die vorgegebenen Themen in räumliche Einbauten, eindrucksvolle Inszenierungen sowie abwechslungsreiche Installationen übersetzt. Wenn ich heute durch die Ausstellung gehe, verspüre ich Stolz und Freude über das, was in unzähligen Stunden des Entwerfens, Planens, Begründens und schließlich bei der Bauleitung vor Ort entstanden ist – ein echtes Herzensprojekt.“

Beim Stadtmuseum für das Projekt verantwortlich war Eva Gilch, bis 30. Juni Museumsleiterin. Sie hob die hervorragende Teamarbeit hervor und freut sich über das Ergebnis: „Die geschlossene Neukonzeption war es, inhaltlich und gestalterisch, die den Ausschlag für den Preisgewinn gab. Das Konzept ist voll aufgegangen. Viel Wissenswertes wird spielerisch vermittelt, woran nicht nur Familien Freude haben. Allein 25 Prozent der Besucher sind Kinder und Jugendliche.“

Bürgermeister Florian Schneider, dessen Eltern früher einmal das Stadtmuseum leiteten, erzählt von Kindheitserinnerungen: „Postkutsche, Ritterrüstungen, Tierpräparate; kein Vergleich mehr dazu, wie sich das Museum heute präsentiert. Den Bayerischen Museumspreis bekommt nicht jeder. Aber wenn ihn einer verdient, dann wir!“

Für Atelier und Friends war diese Auszeichnung bereits der achte Designpreis innerhalb der vergangenen vier Jahre.

**ATELIER UND FRIENDS**



Die Landesstelle für Nichtstaatliche Museen in Bayern und die Bayerische Versicherungskammer Kulturstiftung vergaben den Bayerischen Museumspreis 2025 an das Stadtmuseum Burghausen.

**Auszug aus der Begründung:**

„Besonders hervorzuheben ist, dass über die gesamte Konzeptions- und Realisierungszeit aller Themen und Stockwerke die gestalterische Sprache wie auch die didaktischen Elemente als Einheit erscheinen, ohne heute veraltet zu sein. Gerade die digitalen Elemente wurden so gestaltet, dass der Inhalt im Vordergrund steht und nicht die Technik. Naturraum Salzach-Wörsee behandelt auf anschauliche Weise naturkundliche und ökologische Fragestellungen in der Region um Burghausen. Akustische und visuelle Elemente sowie eine geschickte Raumnutzung tragen dazu bei, den Museumsgästen ein stimmiges Gesamterlebnis zu bieten. Einfallsreiche Hands-on-Stationen vermitteln viel Wissenswertes zu den Besonderheiten der Topografie, Pflanzen- und Tierwelt des Naturraums Salzach-Wörsee und warum es diesen zu schützen gilt. Die große Sammlung von Tierpräparaten des Museums ist klug in die Inszenierung eingebettet. Nicht nur Familien werden an dieser Dauerausstellung ihre Freude haben.“

# BILDUNG NEU ERLEBEN MIT DER VHS

**Spannende Kurse, neue Räume und digitale Innovationen**



Geschäftsleiter Peter Kratzer mit (v.l.) Anna Silbereisen, Maria-Regina Absmeier und Lena Holzbauer

ANZEIGE

**Mit frischen Ideen und neuen Angeboten startet die vhs Passau ins Herbst-/Wintersemester 2025/26.**

Ein Schwerpunkt liegt in diesem Semester auf dem Motto „KI entdecken: kreativ, klug, gemeinsam!“ – mit Kursen, Vorträgen, praxisnahen Tipps und viel Raum für persönlichen Austausch rund um die Künstliche Intelligenz. Daneben lädt das Programm zu zahlreichen weiteren Aktivitäten ein: von Bogenschießen über Sauerteigbrot backen bis hin zur Schmuckgestaltung aus Ton, die für Abwechslung und Inspiration sorgen. „Der eigene Anspruch der vhs ist bestmöglichlicher Service und Qualität der Angebote für unsere Nutzer und Kursteilnehmer. Dazu gehört auch, dass wir an drei Standorten unser Angebot verbessern bzw. neu installieren“, betont vhs-Geschäftsleiter Peter Kratzer.

Drei Standorte, die besondere Akzente setzen: In Neuhaus am Inn startet die vhs gemeinsam mit der vhs Oberösterreich-Schärding eine grenzübergreifende Bildungskooperation, der vhs Standort Aldersbach wird ausgebaut und in Bad Griesbach

wurden im Juli moderne, helle Kursräume in zentraler Lage bezogen.

Das Programm spiegelt die ganze Bandbreite der Volkshochschule in Stadt und Landkreis Passau wider:

- **Gesellschaft:**  
Von einem Schachkurs für Einsteiger bis zu Vorträgen zu Demokratieverständnissen.
- **Kultur:**  
Kreative Trends wie Buchschnitt-Malerei oder schwungvoller Line Dance.
- **Gesundheit:**  
Über 100 Präventionsangebote, 25 Kochkurse und ausgefallene Angebote von Powerkids-Yoga bis zu „HSN – Helfen in seelischer Not“.
- **Sprachen:**  
Urlaubskurse in Italienisch und Spanisch, neue Englisch-Nachhilfeformate und Vorbereitung auf den Deutsch-Test für Zuwanderer.
- **Beruf:**  
EDV-Schulungen, individuelle Firmenseminare und erstmals eine Kursreihe zum Thema Künstliche Intelligenz.

**Jetzt entdecken:  
Neues Kursprogramm  
für Herbst/Winter 2025/26**

**ALLE INFOS**

## Frischer Wind für die vhs Außenstelle

### Bad Griesbach

Helle Räume, viel Platz und beste Lage – so präsentiert sich die vhs in Bad Griesbach in ihren neuen Räumlichkeiten. Gleich vier Kursräume laden zum Lernen, Bewegen und Entspannen ein: Ob Sprachkurse, spannende Vorträge oder sanfte Yoga- und Qigong-Stunden – für jeden ist etwas dabei. Besonders praktisch: Barrierefreier Zugang und Parkplätze direkt vor der Tür, plus eine Tiefgarage mit kostenfreier Parkstunde in Laufweite. Mit über 140 Kursen, von Tanz bis Seniorenspecials, warten spannende Kurse für jede Altersgruppe und jeden Geschmack.

### Information & Anmeldung:

Hauptstraße 24, 94086 Bad Griesbach

[www.vhs-passau.de/bad-griesbach](http://www.vhs-passau.de/bad-griesbach)



## Neuer Webauftritt: Einfach, barrierefrei und kundenfreundlich

Zum 1. September präsentiert die vhs Passau ihre komplett neue Website – moderner, übersichtlicher und mit praktischen Features. Der neue Kursfinder erleichtert das Stöbern nach persönlichen Interessen, während barrierefreie Funktionen wie Vorlesemodus, kontraststarke Darstellung und einfache Navigation auch Menschen mit Sehbeeinträchtigungen den Zugang erleichtern.

Ein Merkzettel für Lieblingskurse, ein Kunden-Login für Buchungen und Stornierungen sowie der Online-Kauf von Geschenkgutscheinen runden das Angebot ab.

Wer neugierig ist, sollte die neue Website unbedingt selbst entdecken – ein Besuch lohnt sich!



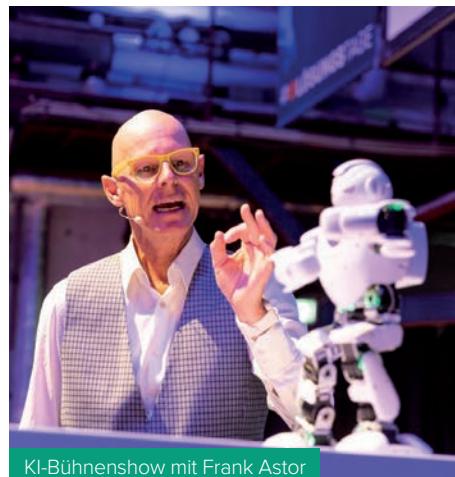
## KI trifft Menschlichkeit

### Bühnen-Show am 10.10.

Ein Abend voller Humor, Tiefgang und Zukunftsvisionen: Das verspricht die einzigartige Bühnen-Show „Das menschliche Programm“. Christine und Frank Astor nehmen das Publikum mit auf eine Reise an den Wendepunkt der Menschheitsgeschichte. Mit Witz, Verstand und einem Schuss Zukunftsmut beleuchten sie, wie Künstliche Intelligenz das Leben verändert – und was vom Menschsein bleibt. Drei Fragen stehen dabei im Mittelpunkt: Können Roboter zweifeln? Wie sieht ein „humanes Betriebssystem“ der Zukunft aus? Was passiert, wenn Maschinen klüger werden als wir?

Das Event findet am Freitag, 10. Oktober von 19:00 bis 22:00 Uhr in der Brauerei Aldersbach statt, Einlass ab 18:00 Uhr. Tickets: 19,- Euro

Weitere Informationen und Tickets unter [vhs-passau.de](http://vhs-passau.de)



Zweckverband Volkshochschule  
für Stadt und Landkreis Passau

Nikolastraße 18, 94032 Passau  
Tel: 0851 95980-0  
E-Mail: [info@vhs-passau.de](mailto:info@vhs-passau.de)

[www.vhs-passau.de](http://www.vhs-passau.de)

**vhs** Ihre Volkshochschule für Stadt & Landkreis Passau

KI KANN VIEL.  
DU AUCH!

Jetzt ANMELDEN!

Entdecke gleich die neuen Kurse für Herbst/Winter 2025/26



Gefördert von



# TEILZEITSTUDIUM IN 3 MASTERPROGRAMMEN

**Da die Nachfrage nach flexiblen Studienmodellen stetig zunimmt, bietet die Universität Passau erstmals die Möglichkeit, ausgewählte Masterstudiengänge auch in Teilzeit zu absolvieren.**

Ab dem Wintersemester 2025/26 können an der Universität Passau die bereits etablierten Masterstudiengänge Rechtsinformatik sowie Caritaswissenschaft und werteorientiertes Management in Vollzeit oder in Teilzeit studiert werden, als neuer Studiengang mit Teilzeitoption startet zum Wintersemester der Master Pastorale Arbeit. – mit dieser Option schafft die Universität die Möglichkeit, Beruf, Familie oder ehrenamtliches Engagement besser zu vereinbaren.

„Mit der Einführung des Teilzeitstudiums schaffen wir neue Zugänge zur akademischen Bildung – insbesondere für Menschen, die bisher aus zeitlichen Gründen kein Masterstudium aufnehmen konnten“, sagt Universitätspräsident Prof. Dr. Ulrich Bartosch. „Die Universität Passau versteht sich als offene Hochschule, die auf gesellschaftliche Entwicklungen reagiert und innovative Bildungswege ermöglicht.“

## Studiengänge in Teilzeit starten im Wintersemester

Der Master Rechtsinformatik erwerben Absolventinnen und Absolventen eines Jura-Studiums IT-Kompetenzen, die sie auf Tätigkeiten an der Schnittstelle von Recht und Digitalisierung vorbereiten. Neben der Teilzeitoption ermöglicht hier auch das Online-Studium eine sehr flexible Studiengestaltung: Alle Veranstaltungen des Studiengangs lassen sich als Live-Stream verfolgen und werden zum Teil auch aufgezeichnet.

Der Masterstudiengang Caritaswissenschaft und werteorientiertes Management bereitet auf leitende Positionen im Bereich des Gesundheits- und Sozialwesens vor. Im Mittelpunkt steht dabei die Menschlichkeit, mit dem Ziel, Menschen und Organisationen verantwortungsvoll, ethisch, rechtlich fundiert und zugleich wirtschaftlich kompetent zu führen. Die Lehrveranstaltungen finden überwiegend donnerstags und freitags sowie am Wochenende statt und werden durch digitale Formate ergänzt. Bewerbungen sind noch bis zum 30. September möglich.

Der Studiengang Pastorale Arbeit bietet einen neuen Weg in die kirchliche Seelsorge und benachbarte Berufsfelder: Er kombiniert theologische Inhalte mit praxisorientierten Modulen und eignet sich speziell auch für Quereinsteigerinnen, Quereinsteiger und Personen, die sich bislang ehrenamtlich in der Kirchengemeinde engagieren. Die Lehrveranstaltungen finden primär digital statt, bis auf i.d.R. ein bis zwei Präsenz-Wochenenden pro Semester.

**Weitere Informationen zu den Studiengängen und zur Bewerbung sind zu finden unter:**

**[www.uni-passau.de/master-caritaswissenschaft](http://www.uni-passau.de/master-caritaswissenschaft)**  
**[www.uni-passau.de/master-pastorale-arbeit](http://www.uni-passau.de/master-pastorale-arbeit)**  
**[www.uni-passau.de/rechtsinformatik](http://www.uni-passau.de/rechtsinformatik)**





Gefördert von



TECHNISCHE  
HOCHSCHULE  
**THD**

# AUSZEICHNUNG FÜR THD-STUDENTIN

**Begehrter Dualissimo-Preis für Annalena Wieser von der Deggendorfer Hochschule**

Die fünf besten Studierenden eines dualen Studiums an einer bayerischen Hochschule für angewandte Wissenschaften wurden mit dem Dualissimo-Preis ausgezeichnet. Unter den Top-5: Annalena Wieser, duale Mechatronikstudentin an der Technischen Hochschule Deggendorf, beschäftigt bei Zollner Elektronik AG. Zudem schafften es Josef Eizenhammer (Elektro- und Informationstechnik/ZF Friedrichshafen AG, Standort Passau) und Johannes Barth (Betriebswirtschaft/ SCS Supply Chain Services AG) von der THD unter die besten 20 dualen Studierenden.

## Feierliche Preisverleihung

Im Rahmen eines Festakts im Literaturhaus in München wurden die jeweils mit 3.000 Euro dotierten Auszeichnungen übergeben. Über 130 Absolventinnen und Absolventen hatten sich für den Dualissimo-Preis beworben. Neben exzellenten Studienleistungen und der Beurteilung durch die Praxispartner seien auch ehrenamtliches Engagement und Auslandsaufenthalte bei der Bewertung berücksichtigt worden. „Die Dualissimo-Preisträgerinnen und Preisträger verdeutlichen uns eindrucksvoll das große Potenzial dualer Studiengänge und bestärken uns in unserem Engagement“, erklärte Veronika Riedl, Referentin hochschule dual im Bayerischen Zentrum für Innovative Lehre. Mit Dualissimo würdigen hochschule dual – Bayerns Netzwerk für duales Studieren gemeinsam mit den beiden bayerischen Metall- und Elektroarbeitgeberverbänden bayme vbm und vbw sowie der Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft e. V. alle zwei Jahre herausragende Leistungen im dualen Studium.

## VERANSTALTUNGEN DER TH DEGGENDORF:

- 6. September - 25. Oktober | 10 - 18 Uhr, Freilandmuseum Bad Windsheim  
**Autochtoner Architektur: Was wir von unseren Vorfahren lernen können**
- 8. - 9. September | 08:45 - 12:45 Uhr, Campus Deggendorf | K105  
**DACHS-Symposium 2025**
- 16. - 30. September | 08 - 15 Uhr, Campus Deggendorf, Rottal-Inn und Cham  
**Intensivsprachkurse**
- 17. September | 09 - 17 Uhr, Deggendorf, Stadthalle  
**2. Bayerischer Intensivpflegetag**
- 18. - 20. September | 13:00-14:00 Uhr, Campus Deggendorf  
**HEROES Alumni Conference 2025**
- 23. September | 09:30 - 16:00 Uhr, Deggendorf, Land-Au 27  
**Fachtag: G'sund & Sozial**
- 24. September | 09:30 - 16:00 Uhr, Deggendorf, Land-Au 27  
**Fachtag: Innovationen in der Langzeitpflege**
- 24. September | 10 - 16:30 Uhr, Campus Deggendorf  
**Fachtag: Weibliche Genitalbeschneidung – Thema auch in Niederbayern?**
- 25. September | 09:00-17:00 Uhr, Universität Passau  
**TROKON 2025 - Transfer & Innovation Ostbayern**

Weitere Termine, Informationen und Anmeldung unter  
[www.th-deg.de/veranstaltungen](http://www.th-deg.de/veranstaltungen)

# NEU AUFGESTELLT FÜR UNSERE REGION

**Aus zwei starken Regionalverbänden ist ein gemeinsamer geworden**

pro familia Niederbayern und pro familia Regensburg haben sich zusammenge schlossen und bilden nun pro familia Niederbayern–Oberpfalz.

Damit bündeln die Verbände ihre Kräfte, erweitern das Beratungsnetz und stehen in noch mehr Städten und Landkreisen für Sie bereit – mit fachlicher Kompetenz, Offenheit und Respekt in allen Fragen zu Partnerschaft, Sexualität, Familienleben und Schwangerschaft.

## Mitgliedschaft macht den Unterschied

Jede Mitgliedschaft ist mehr als nur ein Beitrag – sie ist ein klares Bekenntnis zu Selbstbestimmung, Vielfalt und dem Recht auf verlässliche Beratung für alle Menschen.

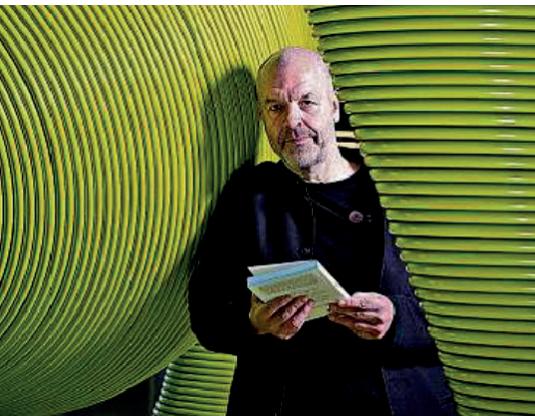
Mit Ihrer Unterstützung wird gesichert, dass alle Türen offen bleiben, wenn jemand Rat, Schutz oder Orientierung braucht. Sie helfen, Tabus zu brechen, Aufklärung zu fördern und Menschen in schwierigen Lebenslagen nicht allein zu lassen.

Werden Sie Teil einer starken Gemeinschaft – gemeinsam geben Sie Menschen eine Stimme und schaffen Raum für offene, respektvolle Begegnung.

**Mit Dir sind wir mehr!**

**Infos & Mitgliedsantrag:**  
[www.profamilia.de/niederbayern](http://www.profamilia.de/niederbayern)

**profamilia**  
Niederbayern-Oberpfalz



## Urformen der Sexualität

Zu einer Veranstaltung des Naturwissenschaftlichen Vereins Passau kommt Prof. Dr. Andreas Deutsch aus Dresden nach Passau. Sein Vortrag mit dem Titel: „Urformen der Sexualität, Wie Nathanael Pringsheim den Algen die Unschuld nahm.“ beschäftigt sich mit den Entwicklungen der Fortpflanzung des Lebens.

Prof. Deutsch stellt die bahnbrechenden Entdeckungen von Nathanael Pringsheim über die Fortpflanzung von Algen vor.

**11. September, 19 Uhr**

**Haus der Generationen**

Heiligeistgasse 3, Passau Altstadt

ANZEIGE

sonnenklar.TV Pocking feiert 10. Geburtstag

## GROSSE GEBURTSTAGS- VERLOSUNG

Das sonnenklar.TV Reisebüro Pocking hat Grund zum Feiern: Seit 10 Jahren vermitteln sie große und kleine Reiseträume! Im September 2015 eröffnet, zählen nicht nur viele Pockinger zu den Stammkunden, sie kommen aus dem ganzen Landkreis Passau, Rottal-Inn und auch aus Österreich.

### Einen ganzen Monat lang wird gefeiert:

Jeder, der im Oktober 2025 eine Reise im sonnenklar.TV Pocking bucht, erhält ein Geschenk: Strandtücher, Koffer und vieles mehr warten auf euch.

Zusätzlich nimmt jede Buchung über 1.000 EUR an der großen Geburtstagsverlosung teil!

Alle Infos unter [www.sonnenklar.de](http://www.sonnenklar.de)

**10 Jahre**  
Reisebüro  
**sonnenklar.TV**  
Kirchplatz 2 · 94060 Pocking

**Wir feiern Geburtstag,  
ihr kriegt Geschenke!**

**Zu jeder Reise, die vom 01.10.-31.10.2025  
bei uns gebucht wird, gibt es ein Ge-  
schenk und zusätzlich habt ihr die  
Chance, einen von drei Reisegutscheinen  
im Wert von je 1.000 EUR zu gewinnen!**

**sonnenklar.TV Reisebüro Pocking**

08531/1388292

[pocking@sonnenklar.de](mailto:pocking@sonnenklar.de)



# IN(N)SIDE RADIO-LOG

Ihr Gesundheitsdienstleister in ganz Bayern.



**RADIO-LOG hat zum 01.07.2025 den alleinigen Versorgungsauftrag des Mammographie Screening Niederbayern übernommen.**

Damit bündelt RADIO-LOG die Verantwortung für das Programm zur Brustkrebsfrüherkennung künftig unter einem Dach. Mit der alleinigen Übernahme des Mammographie-Screenings vernetzt RADIO-LOG die Standorte noch enger im Sinne einer

qualitativ hochwertigen und wohnortnahmen Versorgung. Das Mammographie-Screening-Programm ist ein bundesweit einheitliches, qualitätsgesichertes System zur Früherkennung von Brustkrebs für Frauen im Alter von 50 bis 75 Jahren. Seit der Einführung in Niederbayern im Jahr 2006 war RADIO-LOG gemeinsam mit DIE RADIOLOGEN Deggendorf zu gleichen Teilen dafür verantwortlich.

→ [www.radio-log.de](http://www.radio-log.de)



## Aktuelle News aus der RADIO-LOG Welt.



### → Rezepte und Überweisungen online anfordern

Ab sofort können Sie in unseren beiden Praxen für Allgemeinmedizin Ihre Folge-rezepte und Überweisungen schnell & un-kompliziert online beantragen – ganz ohne Warteschleife oder lange Wege. Voraus-setzung für die Nutzung der beiden neuen Tools: Ihre Gesundheitskarte wurde in die-sem Quartal bereits bei uns eingelesen.



### → Frauengesundheit in Straubing

In unserer Radiologie in Straubing wurde das Mammographie-Gerät durch ein hoch-modernes System der neuesten Genera-tion ersetzt. Damit sind künftig noch präzise Aufnahmen möglich. Zudem wurde ein neuer Biopsie-Tisch installiert. Damit ist Straubing seit Juli auch offizieller Abklä-rungsstandort des Mammographie Scree-nings Niederbayern – neben Passau.



### → Neuer Arzt in der Radiologie

Seit Mitte Juli ist Herr Florian Meuer, Fach- arzt für Radiologie, für die Versorgung unse-rer Patientinnen und Patienten in der Radio- logie am Schießstattweg tätig. Wir freuen uns sehr, dass wir mit Herrn Meuer einen weiteren hochqualifizierten Arzt für unser Team gewinnen konnten.





Foto: Adobe Stock

# 25 JAHRE CMP EIN RÜCKBLICK

Kurz nach Entstehung der Fußgängerzone formierte sich ein Teil der innerstädtischen Einzelhändler zu einer „City-Werbegemeinschaft“, die sich aber zu Beginn der 90er Jahre wieder auflöste. Aus einem sogenannten „gesamtstädtischen Werbekonzept“, das innerhalb der von der Stadtentwicklung angestoßenen Leitbilddiskussion Anfang der 90er Jahre entstanden war, formierte sich das Wirtschaftsforum Passau, in das auch der Handel in Form des „Marketing-Kreises“ integriert wurde. Im Dezember 1999 wurde im Stadtrat einstimmig beschlossen, dem Marketing-Kreis als Grundlage für die professionelle Umsetzung eines City-Marketing-Projektes eine einmalige Anschubfinanzierung zu gewähren und auch jährlich Mittel der öffentlichen Hand zur Verfügung zu stellen.

## Neugründung des Vereins

Im Januar 2000 erfolgte die Auslagerung des Marketing-Kreises aus dem Wirtschaftsforum mit Neugründung des eingetragenen Vereins Passau Marketing, dessen Namensänderung in City Marketing Passau e. V. im Mai 2005 beschlos-

sen wurde. Seit August 2000 arbeitete Passau Marketing e. V. nun mit einem festangestellten City Manager in eigenen Büroräumen in der Grabengasse, später in der Großen Klingergasse und seit 2019 in der Ludwigstraße. Damals wie heute wird die Geschäftsführung von einer Vorstandsschaft unterstützt, die ihre Expertise und Zeit ehrenamtlich einbringt.

## Attraktivität steigern

Oberstes Ziel war und ist, die Attraktivität der Einkaufs- und Erlebnisstadt Passau unter besonderer Berücksichtigung der Innenstadt zu fördern. Von verkaufsoffenen Sonntagen über den Kindertag und die Sommernachtsklänge bis hin zu den traditionellen Holzmärkten – für jede Zielgruppe wird in der Passauer Innenstadt etwas geboten und auch neue Formate werden regelmäßig ausprobiert, so z. B. „Der Fliegende Kulturteppich“ im Jahr 2023, der dank einer Förderung des Landesministeriums für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie umgesetzt werden konnte. Analog zu den Pop-up-Stores, die nur für kurze Zeit auftauchen und dann wieder

verschwinden, wurde in den Sommermonaten an dezentralen, wechselnden Orten in der Innenstadt Musik angeboten.

## City Gutschein

Unter dem Motto „Deine Stadt – Deine Händler – Deine Vielfalt“ gibt CMP seit 2008 den Citygutschein heraus, der mittlerweile in fast 90 Einzelhandelsgeschäften und Gastronomiebetrieben angenommen wird, und der sich zu einem äußerst beliebten Geschenk entwickelt hat. Neben der jährlichen Herausgabe eines zweisprachigen Einkaufs- und Gastronomieführers war CMP zuständig für die Erstellung und Aktualisierung der Gassenbeschilderung am Eingang jeder Gasse. Die Stelen der digitalen Gassenbeschilderung, die mit Mitteln der Städtebauförderung und des Stadtentwicklungsausschusses anschafft wurden und für deren Bespielung und Unterhalt CMP zuständig ist, haben seit Oktober 2024 diese analoge Beschilderung abgelöst. Das bekannte Sprichwort „Handel ist Wandel“ lässt CMP gespannt in die Zukunft blicken.

## Sponsored by



**ROOTHER**  
Akustik- & Brillenhaus



# GRUSSWORT



Liebe Leserinnen und Leser,

25 Jahre CMP – da lohnt sich ein Rückblick auf die Anfänge und die zahlreichen Veranstaltungen, die stets mit dem Ziel durchgeführt wurden und werden, die Innenstadt als lebens- und liebenswertes Zentrum zu erhalten.

Mit besten Grüßen  
Ihr CMP-TEAM

## HERZLICH WILLKOMMEN BEIM CITY MARKETING PASSAU

**CMP freut sich besonders, Maria Hui und Weinbau Weizenberger als neue Mitglieder begrüßen zu können.**

Bei Maria Hui, vormals Schwägerlwirtschaft, dreht sich alles um Farbe, Dekor, Wohnfreude und Lieblingsstücke, die mit der richtigen Idee ein zweites Leben eingehaucht bekommen. Workshops runden das Angebot des Kreativshops in den Räumlichkeiten der ehemaligen Maria-Hilf-Apotheke in der Löwengrube ab. Ein Weinbau-Projekt in Passau – das klingt einigermaßen ungewöhnlich, aber der Erfolg gibt Hubert Weizenberger und seiner Frau Eva recht. Wein, Sekt, Cidré und Most in Bio-Qualität werden angeboten und können nach telefonischer Vereinbarung verkostet werden.



## RATSCHBANKERL<sup>3</sup>

Auf Initiative von CMP wurde 2024 erstmals ein Ratschbankerl vom bekannten Fassadenkünstler Fabian Edenharder gestaltet, das zum Verweilen und Plaudern in der Grabengasse einlud. Das Bankerl wurde so gut angenommen, dass die Stadt Passau sich gerne bereit erklärte, zwei weitere Bänke für die Dr.-Hans-Kapfinger-Straße und die Ortsspitze im markanten Farbverlauf von Blau nach Rot gestalten zu lassen. Ausgewiesen als Ratschbankerl, stehen die Sprechblasen in unterschiedlichen Größen, Formen und Effekten für die Bandbreite an Themen, die hier besprochen werden können, so beschreibt der Künstler seine Intention.



## EVENTREIHE GESTARTET GIRLS & GOODIES

Pünktlich zum Tag der Freundschaft lud der Fotograf und Filmmacher Julian Berger alle Besties zu einem exklusiven Shooting in den BIGDANDY Jeans & Fashion Store am Nibelungenplatz ein. Neben den neuesten Modetrends und kühlen Drinks konnte man sich direkt mit seinen Freundinnen und Freunden unter professioneller Anleitung ablichten lassen. Der Clou daran: Für die entstandenen Fotos konnte man online voten. Die Gewinner\*innen dürfen sich über eine exklusive Goodie-Bag mit vielen Gutscheinen und Geschenken freuen. Ganz nach dem Motto: Girls & Goodies!

Ein besonderes Highlight war außerdem die Schmuckpräsentation von Narciss Amary – deren handgefertigte Armbänder, Ohrringe und Ketten es sonst nur online zu kaufen gibt.

Der nächste Termin steht schon fest. Am 4.9. wird es die nächste Veranstaltung zum Thema BACK TO BUSINESS geben, alles rund um den perfekten Office-Look. Nicht nur das richtige Outfit steht dabei im Vordergrund, sondern auch, was beim Thema Make-Up und Styling im Büro oder für die Ausbildung richtig ist. Kaja Dawidek von der Passauer BEAUTY FACTORY, verrät dazu alle Tricks in Sachen Augenbrauen-Lifting und Henna Brows. Wer gleich alle Tipps umsetzen will, hat die Möglichkeit moderne Bewerbungsfotos mit Julian.Höcher.Media zu shooten. So steht dem Start ins Berufsleben sicher nichts im Wege.





Symphonie Orchester Prag

## KLANGMALEREI KONZERT DES BOHEMIAN SYMPHONIE ORCHESTERS AUS PRAG

Das Symphonie Orchester Prag ist stilistisch sowohl in der klassischen Musik, als auch in der Popmusik zuhause. Es gastierte mit vielen Größen aus dem Show-Business wie José Carreras, Deep Purple, Michael Bublé, Vanessa Mae u.v.a..

In Ortenburg spielt das Orchester die berühmten tschechischen Klassiker „Die Moldau“ und Dvořák's Sinfonie „Aus der neuen Welt“, aber auch Mozarts Overtüre „Die Hochzeit des Figaro“ und die Zigeunerweisen des spanischen Komponisten Sarasate. Zuletzt standen die Musiker im Frühjahr mit dem Weltstar David Garrett auf den großen Bühnen Europas.

**11.10.25 | 19:30 Uhr**

Evangelische Realschule in Ortenburg

## ORTENBURGER SCHLOSS- GESPRÄCHE

Mit dem letzten Teil der Trilogie schließt Dr. Klaus Rose aus Vilshofen seine Vortragsreihe zur Zeitgeschichte ab. Nachdem der ehemalige Bundestagsabgeordnete in den ersten beiden Vorträgen seine Tätigkeiten in den Jahren 1977 bis 1991 thematisiert hatte, steht nun seine Parlamentsarbeit von 1991 bis 2005 im Mittelpunkt.

Dr. Klaus Rose war in dieser Zeit u. a. Vor-

sitzender des Verteidigungsausschusses, parlamentarischer Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung sowie Fraktionsvorsprecher für UN-Fragen im Auswärtigen Ausschuss. Zahlreiche Begegnungen mit internationalen Persönlichkeiten – vom Dalai Lama bis zum US-Verteidigungsminister – geben dem Abend eine besondere Tiefe.

**02.10.25 | 19 Uhr**

**Schloss Ortenburg, Gräfinnenzimmer**

Info: Alfons Niederhofer, Tel. 08542 7678



Dr. Klaus Rose mit dem Dalai Lama

**Mit freundlicher Unterstützung von**



ren in ihrem neuen Bühnenabend sprachlich wie musikalisch schillernde Chansons mit scharfzüngigen Dialogen und poetischem Tiefgang. Mit Themen wie Fremdenfeindlichkeit, Technikwahn oder der vielbeschorenen „Zeitenwende“ halten sie dem Publikum auf humorvolle Weise den Spiegel vor.

**26.09.25 | 19:30 Uhr**

**Weiherhaus Theater**

Tickets: info@kahlert.net oder  
Tel. 0177 7810 626



Faltsch Wagoni

## TERMINE SEPTEMBER

19.09. um 19 Uhr  
**Vernissage Ria Krug**  
Rathaus Ortenburg

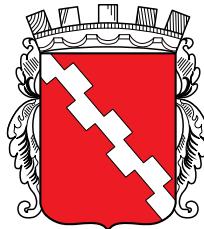
21.09.  
**Herbstmarkt**  
Markt Ortenburg

21.09. um 15 Uhr  
**Historische Erlebnisführung Ortenburg**  
Treffpunkt Marktkirche Ortenburg

26.09. um 19:30 Uhr  
**Die letzten Irokesen**  
Weiherhaus Theater

2.10. um 19 Uhr  
**Ortenburger Schlossgespräche**  
Gräfinnenzimmer Schloss Ortenburg

Alle Infos unter  
**www.leben-in-ortenburg.de**



## HERBSTZAUBER IN ORTENBURG

Ortenburg lädt am 21. September zum herbstlichen Flanieren und Genießen ein. Beim Herbstmarkt verwandeln sich der Marktplatz und die umliegenden Straßen in eine farbenfrohe Erlebniswelt. Auf die Besucher warten zahlreiche Attraktionen, z.B. das erste Oldtimertreffen, verschiedene Mitmachaktionen, kulinarische Genüsse und ein vielfältiges Angebot an Handwerkskunst. Der verkaufsoffene Sonntag rundet den Herbstmarkt ab: Die Geschäfte öffnen ab 11 Uhr ihre Türen und überraschen ihre Kunden mit attraktiven Angeboten und den neuesten Trends.

Über 50 Aussteller sorgen auf dem Herbstmarkt für ein buntes und abwechslungsreiches Angebot. Von kunstvollen Dekoartikeln über handgefertigte Taschen aus

Holz und Filz bis hin zu liebevoll gestalteten Steinplatten, Kerzen und Schmuck. Hier findet sich für jeden Geschmack etwas, und auf dem Flohmarkt gibt es auch so einige Schätze zu entdecken. Der Verein für Gartenbau und Landespflage schenkt Most und Piperlmost aus. Die kleinen Besucher kommen natürlich nicht zu kurz beim Karusselfahren, dem Piperlmost pressen und weiteren tollen Aktionen für Kinder. Rund um den Marktplatz laden herbstliche Spezialitäten wie Zwetschgendatschi und andere saisonale Leckerbissen zum Genießen ein. In den gemütlichen Cafés, Restaurants und dem großen Biergarten lässt sich der Tag entspannt genießen. Musik und Mitmachaktionen sorgen für eine heitere Atmosphäre. Am Glücksrad gibt es wieder

attraktive Preise zu gewinnen. Der Ortenburger Herbstmarkt bietet ein Erlebnis für die ganze Familie – ein Tag voller Genuss, Unterhaltung und herbstlicher Inspiration.

### Bunter Markt und verkaufsoffener Sonntag am 21. September



## „KRAFT UND ZAUBER DER FARBE“



Kunstliebhaber dürfen sich auf ein besonderes Highlight freuen: Vom 19. September bis 18. Oktober 2025 zeigt die freischaffende Künstlerin Ria Krug im Rathaus Ortenburg ihre Ausstellung „Kraft und Zauber der Farbe“. In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Ortenburg, der vhs und dem Förderkreis Schloss Ortenburg werden über einen Monat hinweg farbintensive Werke präsentiert, die durch expressive Leuchtkraft und emotionale Tiefe bestechen.

Ria Krug (\*1952 in Mauth) lebt heute in München und Vilshofen. Ihr künstlerischer Weg

begann bereits in früher Kindheit: Geprägt durch Ausbildungen in Aquarelltechnik, Akt und Porträtmalerei, sowie ein Studium in Abstraktion bei Emö Simonyi, entwickelte sie einen unverkennbaren Stil. Seit 1991 ist sie regelmäßig in Ausstellungen in München und der Region Vilshofen vertreten.

### Die Vernissage findet am FR, 19.09.25 um 19 Uhr statt.

Die Ausstellung ist zu den Öffnungszeiten der Tourist Information und des Rathauses zugänglich: [www.gemeinde-ortenburg.de](http://www.gemeinde-ortenburg.de)



Foto: A. Bellini

## STARTS UND LANDUNGEN IM MINUTENTAKT

Ganz großes Theater bietet das Innviertel im wahrsten Sinn des Wortes: egal ob bei Festivals, Kulturveranstaltungen oder im Europareservat Unterer Inn, das sogar über 300 Vogelarten als Bühne wählen. Der Spätsommer ist perfekt für Ausflüge, Themen-Wanderungen und zur Verlängerung des Sommers verbringt man ein paar Tage in der Karibik des Innviertels - im Spa Resort Geinberg.



Foto: OÖ Tourismus, TomSon

### BIO-GEMÜSE: NACHHALTIG & GESUND

Der BIOhof Geinberg ist eines der modernsten und umweltfreundlichsten Glashäuser Europas, welches ausschließlich mit Geothermie beheizt wird. Auf ca. 11 ha werden nachhaltig und gesund Bio-Tomaten, Bio-Gurken und Bio-Paprika gezogen.

Tipp: Wer es sich einrichten kann, nimmt an einer der regelmäßigen Führungen im September und Oktober teil oder schaut im modernen Hofladen vorbei, der unter dem Motto „Wie's Innviertel schmeckt“ eine außergewöhnliche Auswahl regionaler und nachhaltiger Produkte von mehr als 40 Erzeugern aus der Region anbietet.

Besuchsführungen September & Oktober:  
Immer DO & FR jeweils 10 / 13 / 15 Uhr  
sowie am SA um 9.30 h  
Öffnungszeiten Hofladen:  
MO bis FR, 8 - 18 Uhr, SA, 8 - 12 Uhr  
Alle Infos unter [biohof-geinberg.at](http://biohof-geinberg.at)

### NATURSCHAUSPIEL IM EUROPARESERVAT UNTERER INN

Das Europareservat Unterer Inn ist Flugplatz und Urwald. Und das mitten im Innviertel und nur einen Katzensprung vom SPA Resort Geinberg. Ab Mitte August bis weit in den Herbst herrscht hier reger Flugverkehr. Immerhin ist der Inn mit seinen Auwäldern und Sandbänken eine Drehscheibe für bis zu 300 unterschiedliche Vogelarten. Starts und Landungen im Minutentakt sozusagen.

### NEUGIERIG GEWORDEN?

#### S'INNVIERTEL Tourismus

Thermenplatz 2 | A - 4943 Geinberg  
oder Stelzhamerplatz 2 | A-4910 Ried i. I.  
Tel.: +43 (0) 7723 85 550  
Mail: [info@innviertel-tourismus.at](mailto:info@innviertel-tourismus.at)

[www.innviertel-tourismus.at](http://www.innviertel-tourismus.at)



Foto: SINNVIERTEL Tourismus, Wolfgang Grilz

### REGELMÄSSIGE THEMEN- FÜHRUNGEN:

#### Sa, 20.09.: VOGELREICH(ERSBERG)

Auweh! Wer hat diese Feder verloren?

#### 11.10./26.10.: GRENZGÄNGER

Eine Expedition durch das Reservat Unterer Inn

Auch individuelle Termine und Themen möglich. Infos und Buchung:

[www.naturschauspiel.at](http://www.naturschauspiel.at)

### WELLNESS-TIPP

#### Naturgenuss im 4\*S Hotel Spa Resort Geinberg

Als zusätzliche Extras erwarten Sie eine Führung durch den nahe gelegenen BIOhof Geinberg sowie ein Leih-E-Bike während Ihres Hotel-Aufenthalts\*

Buchbar ab 2 Nächten.

Preis pro Person: ab € 319,-  
buchbar bis 21.10.2025,  
Anreise Mi, Do oder Fr

\*nach Verfügbarkeit



Foto: Spa Resort Geinberg, Chris Perkles

## AUF DEN SPUREN DES GRANITS

### Themenweg im Vilshofener Vils-Engtal

Ein interessanter Themenweg macht die Spuren der einstigen umfangreichen Granitindustrie im Vilshofener Vils-Engtal sichtbar und vermittelt anhand von Informationstafeln die einstige wirtschaftliche Bedeutung sowie den Wandel zu einem wertvollen Naturschutzgebiet.

Seit Mitte des 19. Jahrhunderts beanspruchte die Granitindustrie mit mehr als einem Dutzend Steinbrüchen, großen Abraumhalden, einer umfangreichen Steinverarbeitung vor Ort und ausgedehnten Bahnanlagen fast 100 Jahre lang das enge Vilstal, westlich des Stadtcores von Vilshofen an der Donau. Ab der Jahrhundertwende bis zum Jahr 1943 wurden nach und nach Abbaufächen stillgelegt, später dann Gebäude und Werksanlagen abgebrochen.

Vor allem nach dem Zweiten Weltkrieg begann die Natur, das Terrain Stück für Stück zurückzuerobern. Die Stadt erkannte damals den ökologischen Wert, kaufte 1988 viele Flächen vom Steinbruchbetreiber und konnte 1997 einen etwa 1,5 Kilometer lan-



gen Bereich zwischen Mattenhamer Brücke und dem Erholungszentrum der Stadt mit 80 Hektar Fläche unter Naturschutz stellen. Der Themenweg erzählt an 11 Stationen mittels Infotafeln die interessante Geschichte der Granitindustrie und lüftet das Geheimnis um zahlreicher noch vorhandener sichtbarer oder versteckter Relikte. Ergänzt wird der Themenweg „Historischer Granitabbau Vils-Engtal“ durch den unmit-

telbar im Westen anschließenden Themen-Rundweg „Lebendige Vils“ mit dem Naturbeobachtungsturm als Höhepunkt. Beide Themenwege sind über Rad- und Spazierwege gut erschlossen. Der ideale Startpunkt ist der Wander-Parkplatz Mattenham, Länge des Wegs sind 5,5 km.

**Weitere Infos erhalten Sie im Rathaus oder unter [www.vilshofen.de](http://www.vilshofen.de)**

## BIERUNTERWELTEN VILSHOFEN



Der Gewölbekeller bietet eine beeindruckende Kulisse, um die reiche Bierkulturgeschichte der Donaustadt zu erleben. Die Wirtshauskultur in ihren vielen Facetten, alles rund ums Bier von den Rohstoffen bis zur Vermarktung und natürlich der Pilserfinder Joseph Groll werden erfahrbar gemacht. Der Braumeister Joseph Groll aus Vilshofen an der Donau ging 1842 nach Pilzen, um im neuen bürgerlichen Brauhaus zum ersten Mal „Pils“ zu brauen. Um der großen Diskrepanz zwischen dem Bekanntheitsgrad des Bieres und der Unbekanntheit seines Schöpfers ein Ende zu machen, bietet sich ein Besuch in sei-

ner niederbayerischen Heimat Vilshofen an der Donau an, wo die Braukultur auch heute noch gelebt und gepflegt wird. Eine weitere Abteilung widmet sich der über 800-jährigen Stadtgeschichte. Als zusätzliches Highlight der BierUnterwelten gilt ein in Vergessenheit geratener, in Gneisgestein geschlagener 90 Meter langer mittelalterlicher Gang, der vom Ausstellungsraum tief unter der Bürg bis zu mächtigen Sommerkellern führt und kürzlich wieder zugänglich gemacht wurde.

**Reguläre Öffnungszeiten:  
SA 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

Mit freundlicher Unterstützung von

# DA MUSS ICH HIN: QUELLNESS & GOLF

Zu Besuch im Quellness & Golf Resort Bad Griesbach



Ein gelungender Abschlag ist die Basis



Quellness & Golf Resort Bad Griesbach

**Das Quellness & Golf Resort Bad Griesbach ist nicht nur Europas Golf Resort Nummer eins, sondern bietet mit den Gutshöfen Brunnwies, Penning und Uttlau auch wunderbare Ausflugsziele für Nicht-Golfer. Fünf Gründe für einen Besuch:**

#### Nr. 1: Sie sind Golfer

Es gibt keine besseren Trainings- und Spielmöglichkeiten. 129 Bahnen auf zehn Plätzen, darunter fünf völlig unterschiedliche 18-Loch-Meisterschaftsplätze. Alle sind innerhalb von zehn Autominuten zu erreichen und auch ohne Clubmitgliedschaft bespielbar. Dazu kommt das Trainingszentrum Golfodrom® mit perfekten Indoor- und Outdoor-Anlagen. Ab Oktober gibt es zudem für externe Gäste wochentags 30 % Greenfee-Ermäßigung (ausgenommen Feiertage). Wer zum Saisonfinale ein besonderes Turnier spielen möchte: Am 04.10. steht der Bundesliga Cup an. Jeder Flight wird von einem Ex-Profi-Fußballer oder einer bekannten ehemaligen Sportgröße angeführt.

#### Nr. 2: Sie sind Naturliebhaber

Ob Radfahrer oder Wanderer, die Gutshöfe Brunnwies, Penning und Uttlau liegen idyllisch im Grünen – der perfekte Zwischenstopp bei einer Tour. In Brunnwies lockt die Sonnenterrasse mit einer Einkehr, in Penning der schattige Kastanien-Biergarten. Der Gutshof Uttlau ist perfekt geeignet für eine Rast im geschützten Innenhof.

#### Nr. 3: Sie gehen gerne Essen

Hungrig nach der Golfrunde oder einfach einmal bekochen lassen - in den Gutshöfen wird den ganzen Sommer über durchgehend warme, saisonale und regionale Küche angeboten. In den rund sechs Wochen bis zum Saisonende stehen zusätzlich herbstliche Gerichte auf der Karte: In Brunnwies Bradl in der Rein, Ripperl und Schweinshaxen (ab vier Personen, ein Tag Vorbestellung), in Penning Hirschrücken und Entenbrust, in Uttlau Pfifferling- und Wildgerichte sowie Bauernente auf Vorbestellung.

#### Nr. 4: Sie wollen mit Golfen beginnen

Am Golfodrom® befindet sich die PGA-Premium Golfschule mit Kursen für Einsteiger, Kinder, Damen oder Best Ager. Sie können zudem Einzelstunden oder ganze Golfrounden mit einem PGA Golf Professional buchen. Oder Sie starten mit einem kostenlosen Schnuppertraining: dienstags von 16 bis 17 Uhr oder immer am zweiten Sonntag im Monat. Wir helfen Ihnen, die Technik zu lernen und die Platzreife abzulegen – der Spaß kommt von allein!

#### Nr. 5: Sie haben Grund zum Feiern

Ob im kleinen Kreis oder im großen Stil – die Gutshöfe bieten originelle Locations für alle Anlässe. In Brunnwies und Uttlau kommen bis zu 120 Personen im jeweiligen Stadl zusammen. Außerdem gibt es in Uttlau Seminar- und Tagungsmöglichkeiten. In Penning ist die Almhütte ganzjährig ein urgemütlicher Veranstaltungsort. Überzeugt?

#### Werden Sie Mitglied:

Wer sich im Herbst für eine Club-Mitgliedschaft 2026 entscheidet, spart die komplette Aufnahmegebühr. Zudem spielen die zukünftigen Neumitglieder schon ab 4. Oktober greenfee-frei.

Mehr Infos unter [www.quellness-golf.com](http://www.quellness-golf.com)



**QUELLNESS &  
GOLF RESORT  
BAD GRIESBACH**

# TAG DES OFFENEN DENKMALS OBERHAUS

Auf der Veste Oberhaus History und Workshops erleben

Am 14. September ist es wieder so weit: Beim Tag des offenen Denkmals öffnen tausende historische Bauwerke in ganz Deutschland ihre Türen. Auf der Veste Oberhaus ist bei freiem Eintritt folgendes Programm geboten:

#### Familienführung „Das versperzte Tor – Finde den Schlüssel!“

Escape-Game war gestern! Es geht darum, sich Zugang zu einem verschlossenen, sonst nicht zugänglichen Raum zu erspielen, in dem ein Geheimnis gelüftet werden muss. Dabei gilt es, mehrere knifflige Rätsel zu lösen. Nebenbei erfährt man zudem Spannendes zur Geschichte der Veste.

10:30 Uhr / 14 Uhr / 16 Uhr (ca. 1 Stunde)

#### Burgführung mit besonderen Einblicken

Im Rahmen einer Führung werden die Anfänge der Burganlage vor über 800 Jahren, ihre Weiterentwicklung zum Renaissance-



Schloss sowie die barocke Festungsarchitektur beleuchtet. Zu den Stationen zählen die Fresken der Georgskapelle, der Aussichtspunkt an der Batterie Linde sowie ein Bereich der Burg, der normalerweise nicht öffentlich zugänglich ist.

Um 13 Uhr, 15 Uhr (ca. 1 Stunde)

#### Mineworkshops

Den ganzen Tag über laden kreative Mini-workshops zum Mitmachen ein.

Von 10 bis 17 Uhr.

**Weitere Informationen und Anmeldung unter [www.oberhausmuseum.de](http://www.oberhausmuseum.de).**

## ERNTEDANK IN FINSTERAU

Am 14. September findet im Freilichtmuseum Finsterau der alljährliche Erntedankmarkt statt.

Ab 10 Uhr bieten Aussteller Handwerkskunst aus Holz, Töpferware und Korbwaren sowie Schmuck und Keramik. Auch in diesem Jahr gibt es wieder das Fest im Fest:

Die Wolfsteiner Jägerschaft veranstaltet auf der Wiese vor dem Salettl ein Jägerfest, bei dem es bis in den Nachmittag hinein leckere Speisen vom Wild (unter anderem Wildburger), Konserven vom Wild zum Mitnehmen für daheim und Getränke gibt.

Ab 11:00 Uhr finden Vorstellungen für die Besucher statt.

Die Jagdhornbläser unterhalten von 14 bis 15 Uhr die Zuhörer. Ein besonderes Schmankerl ist für Kinder geplant: Im Präparateanhänger der Kreisgruppe werden Wildtiere ausgestellt. Und wer danach noch Lust auf ein deftiges Mittagessen verspürt oder nachmittags einen frisch gemahlenen Kaffee mit einem Stück Torte, der kann in der Tafernirtschaft „Ehrn“ einkehren oder auf der Terrasse des Cafés „Heimat“ verweilen. Kinder können derweil ihren Bewegungsdrang am Spielplatz und in der Spielscheune nachgehen oder die Museumstiere mit Streicheleinheiten verwöhnen.



#### Leopoldsreut im Fokus der Wissenschaft

Auf den  
landes-  
kundlichen  
Spuren des  
Geographen



Hans Fehn in den 1930er Jahren im Bayerischen Wald



**FREILICHT  
MUSEUM  
FINSTERAU**

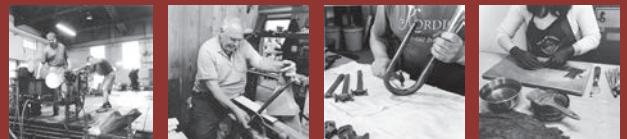
Täglich geöffnet  
Museumstr. 51  
94151 Finsterau  
+49 8557 9606 0

Café  
*Heimat*

D'Cafe  
*Laden & Werkstatt*

#### Sonderausstellungen bis 9. November 2025

##### Analoges Handwerk



Fotografien von **Ernst Herrmann**

[www.freilichtmuseum.de](http://www.freilichtmuseum.de)

# ENTDECKEN SIE DAS BESUCHERZENTRUM

## THE HOME OF BECHEROVKA

Lernen Sie das Erbe von Becherovka und den einzigartigen Herstellungsprozess des Kräuterlikörs kennen. Das Besucherzentrum befindet sich in den Räumlichkeiten der ehemaligen Fabrik im Herzen von Karlsbad. Es erwartet Sie eine unterhaltsame Tour durch die historische interaktive Ausstellung mit der Möglichkeit zur Verkostung sowie ein Souvenirshop.



Das historische Gebäude "Steinberky" im Geburtsort des traditionellen tschechischen Kräuterlikörs wurde 1867 von Jan Becher erbaut und diente mehr als 140 Jahre lang als ursprüngliche Fabrik. Nun haben Sie die Möglichkeit, das Erbe der Familie Becher zu besichtigen. Bei Ihrem Besuch lernen Sie Becherovka aus nächster Nähe kennen, nehmen den Duft von Kräutern und Gewürzen auf, probieren das Karlsbader Wasser, das zur Herstellung verwendet wird, und finden sich mit VR-Brillen direkt auf der Abfülllinie wieder. Am Ende der Tour erwartet Sie eine kommentierte Verkostung der Produkte aus dem Portfolio der Jan Becher Fabrik.

Sie können verschiedene Flaschengrößen von Becherovka sowie limitierte Editionen, originale Gläser, Porzellanbecher und vieles mehr kaufen. Vielleicht eine absolut einzigartige Flasche Becherovka mit Ihrem eigenen Text, die ein perfektes Geschenk für Ihre Lieben oder eine schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Karlsbad sein wird.



**SCANNEN SIE DEN QR-CODE,**  
um Tickets zu reservieren,  
und kommen Sie mit uns,  
um die Geschichte des bekanntesten  
tschechischen Likörs zu entdecken.

**Visitor center**  
**THE HOME OF BECHEROVKA**  
T. G. Masaryka 282/57,  
CZ-360 01 Karlovy Vary  
Ticketsreservierung: [www.becherovka.com](http://www.becherovka.com)  
oder +420 359 578 142

**GEÖFFNET: DIENSTAG – SONNTAG | 09:00 – 17:00**

Genuss-mit-Verantwortung.de

# PRAHA HAT EINE WELTSENSATION!

**Das Nationalmuseum stellt eines der wertvollsten Exponate des Planeten aus**



**NATIONAL  
MUSEUM**

Czech Republic | [www.nm.cz](http://www.nm.cz)

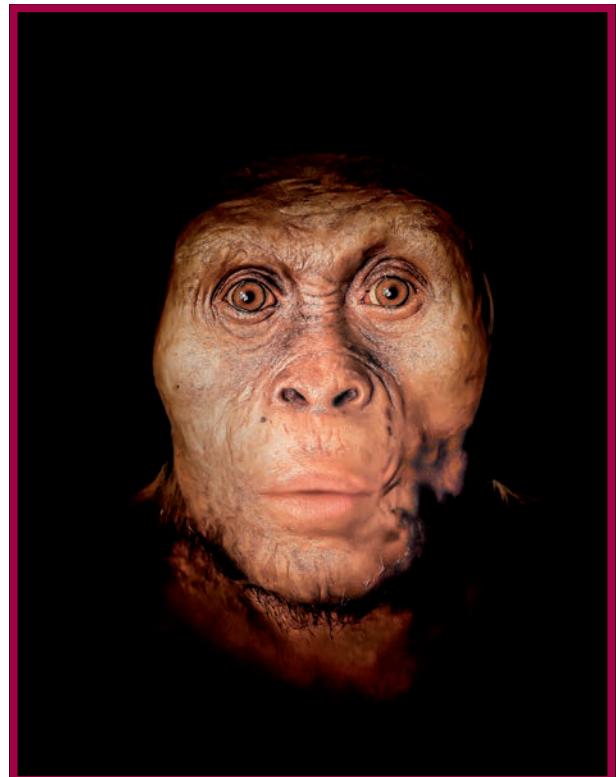
Ein außergewöhnliches Ereignis, das sich vielleicht nie wieder wiederholen wird. In dem Prager Nationalmuseum ist eines der wertvollsten Exponate unseres Planeten angekommen – das Fossil eines menschlichen Vorfahren, die 3,2 Millionen Jahre alten Überreste von Lucy. Dieses ikonische Exponat ist zum allerersten Mal in Europa zu sehen! Lucy kam aus Äthiopien ins Nationalmuseum und wird gleich nach Ende der Ausstellung auch dorthin zurückkehren. Lassen Sie sich daher diese einmalige Gelegenheit nicht entgehen und kommen Sie, um diesen Schatz zu bewundern, der ein Beweis für den Ursprung des Menschen ist.

## Den Namen gaben ihr die Beatles

Ihren Namen erhielt Lucy völlig unerwartet. Das Wissenschaftlerteam, das sie 1974 bei Ausgrabungen in Äthiopien entdeckte, hörte damals ständig in Dauerschleife den berühmten Beatles-Song „Lucy in the Sky with Diamonds“. Und so wurde aus der einzigartigen wissenschaftlichen Entdeckung eine weltweite Berühmtheit mit einem Namen, den heute in Fachkreisen jeder kennt. Dank des Nationalmuseums haben Sie jetzt die Chance, sie mit eigenen Augen zu sehen!



Neben den eigentlichen Skelettüberresten von Lucy können die Besucher auch hyperrealistische Modelle menschlicher Vorfahren betrachten, die von der weltbekannten französischen Bildhauerin Élisabeth Daynès geschaffen wurden, deren Arbeit Besucher vieler weltweiter Museumsinstitutionen bewundern können. Die Exposition im Nationalmuseum ist absolut faszinierend. Es fehlt auch nicht der seltene Gast Selam – das Fossil eines kleinen Kindes derselben Art wie Lucy, jedoch etwa 100.000 Jahre älter, das 25 Jahre später an derselben Fundstelle entdeckt wurde. Beide Körper geben uns einen einzigartigen Einblick in die ferne Vergangenheit der Menschheit.



Die Ausstellung läuft nur für begrenzte Zeit, also zögern Sie nicht und planen Sie Ihren Besuch in Prag rechtzeitig.



# ALTWEIBERSOMMER MIT ABENTEUER UND SPASS

**In Lipno hat der September seinen ganz eigenen Charme**

Der Resort kehrt sich vom sommerlichen Trubel zu einer ruhigeren Atmosphäre zurück, die sich ideal für Familienurlaub und Abenteuer eignet. Gerade der September ist die ideale Zeit für alle, die einen aktiven Urlaub in der Natur suchen, aber ohne Menschenmassen und in einem gemächlichen Tempo. Ob Sie mit Kindern, Freunden oder zu zweit kommen, das Familienresort Lipno wird Sie begeistern!

## Eine Karte, eine ganze Welt voller Erlebnisse

Mit einer einzigen Eintrittskarte – der Lipno-pass-Karte – erhalten Sie Zugang zu allen Hauptattraktionen. Der Baumkronenpfad führt Sie bis zu einer Höhe von 40 Metern über dem Boden mit Blick auf die Alpen. Das Waldkönigreich bietet Kindern (und nicht nur ihnen) unendlich viel Spaß – von Seilspielplätzen über Trampoline und Tiere bis hin zu beliebten Animationsprogrammen mit dem Fuchs Fox.

Auch der Stezkabus, Seilbahnen, Downhill-Roller oder Radwege für Groß und Klein fehlen nicht. Sie haben die Wahl – der Spaß kann beginnen!

## Mit dem Fahrrad rund um Lipno – und immer sicher

Die Region Lipno ist ein Paradies für Radfahrer aller Leistungsstufen. Romantische Routen rund um den See, adrenalingeladene Abschnitte im Bikepark oder gemütliche Familienausflüge durch den Wald – in Lipno ist für jeden etwas dabei. Dank des cleveren Routenplaners auf der Website kolem-



kolem.info können Sie ganz einfach eine Route nach Ihren Möglichkeiten planen. Und wenn etwas schiefgeht? Keine Sorge! Der einzigartige „SOS-Transportdienst“ bringt Sie und Ihr Fahrrad sicher zurück zum Gelände – kostenlos, schnell und mit einem Lächeln.

## Entspannen und schlemmen

Gönnen Sie sich nach einem Tag voller Bewegung eine Auszeit im Aquaworld – ein Schwimmbad mit Blick auf den See, Whirlpools, Saunen und Entspannungsbereiche tanken neue Energie. Und wenn Sie Hunger bekommen, besuchen Sie das

Restaurant Stodola mit moderner tschechischer Küche aus lokalen Zutaten oder die Konditorei Povidloň mit unwiderstehlichen Desserts.

Lipno ist nur einen Katzensprung entfernt Von Bayern aus sind Sie in wenigen Stunden in Lipno – und dort erwarten Sie komfortable Unterkünfte, hochwertiger Service, eine ruhige Atmosphäre und vor allem... unvergessliche Erlebnisse für die ganze Familie. Kommen Sie und verlängern Sie den Sommer und erleben Sie Lipno im September!



Infocentrum Lipno, +420 731 410 800, infocentrum@lipno.info, [www.lipno.info](http://www.lipno.info)

**Lipno.**

# BOHEMSIDE KULTUR



## DIE ATMOSPHÄRE DES SPÄTMITTELALTERS

Vom 12. bis 14. September 2025 verwandelt sich die südböhmisiche Stadt Tábor in eine lebendige Zeitreise: Die 33. Ausgabe des internationalen historischen Festivals Táborská setkání (Tábor-Treffen) lässt das Spätmittelalter mit vollem Pomp in den Gassen und auf den Plätzen des historischen Stadtzentrums aufleben. Gefiert werden gleich zwei Jubiläen: 600 Jahre seit dem Tod des legendären, nie im Feld besieгten Hejtman Jan Žižka von Trocnov und 40 Jahre Städtepartnerschaft zwischen Tábor und der deutschen Stadt Konstanz.

**STADT TÁBOR**

**12. - 14.09.2025**



## FESTIVAL DER BAROCKKÜNSTE

Seit seiner Gründung im Jahr 2008 widmet sich das Festival der Wiederbelebung der Barockoper und bietet dem Publikum eine seltene Gelegenheit, die oft vergessene Kunst barocker Komponisten und Musiker neu zu entdecken. Jedes Jahr reisen Hunderte Liebhaber:innen der Barockmusik aus dem In- und Ausland an, um im einzigartigen Schlosstheater von Český Krumlov den Zauber dieser Kunstform zu erleben. Program: Alessandro Scarlatti: La Guerriera Costante (1683) - neuzeitliche Weltpremiere

**BAROCKTHEATER ČESKÝ KRUMLOV**

**19. + 20.09.2025 ab 18 Uhr,**

**21.09.2025 AB 17 Uhr**



## ANDREW LLOYD WEBBER, TIM RICE – EVITA

Wäre die am 7. Mai 1919 geborene Eva María Duarte de Perón nicht in den Fokus des berühmten Musical-Autorenduos Andrew Lloyd Webber und Tim Rice geraten, wäre die zweite Ehefrau des argentinischen Präsidenten Juan Perón wohl nur Lateiname-rika-Historikern ein Begriff geblieben. Ihr außergewöhnliches Charisma fand Eingang in das weltberühmte Musical – nun dargeboten vom Opernensemble des Südböhmi-schen Theaters.

**HAUS DER KULTUR METROPOL,  
THEATERSAAL**

**ČESKÉ BUDĚJOVICE**

**22.09.2025, 19 Uhr**



## FESTIVAL DVOŘÁKOVA PRAHA

Bis zum 23. September verwandelt sich Prag in ein Paradies für Klassikliebhaber. Das Finale des 18. Internationalen Musikfestivals Dvořák Prag verspricht pure Magie: Das Orchestre National de France unter der Leitung von Cristian Măcelaru beschließt die Veranstaltung mit einem unvergesslichen Abend mit Werken von Dvořák, Ravel und George Gershwin.

**RUDOLFINUM**

**PRAHA**

**Bis 23.09.2025**



## MICHAL GABRIEL

Der Querschnitt durch das künstlerische Schaffen des Bildhauers Michael Gabriel (geb. 1960) umfasst figurale Themen. Dazu gehören Menschen- und Tierfiguren, Säugetiere, Vögel und Fische, Landschaften, Gebäude, Wälder und geometrische Körper. Die Ausstellung wird auch im Außenbereich des Schlosses in Týnec (bei Klatovy) präsentiert.

**EGON SCHIELE ART CENTRUM**

**ČESKÝ KRUMLOV**

**Bis 4.01.2026**



## PICASSO IN ČESKÝ KRUMLOV

Das Genie, das die Kunstmwelt revolutionierte, ist nun in einer der schönsten mittelalterlichen Städte Europas zum Greifen nah. In der besonderen Atmosphäre der Klöster von Český Krumlov erzählt die Ausstellung „Picassos Leben“ die Geschichte eines Künstlers, der keine Scheu hatte, Grenzen zu überschreiten und Regeln neu zu definieren.

**KLÖSTER**

**ČESKÝ KRUMLOV**

**Bis April 2026**

# ARS ELECTRONICA OPENING 2025

Linz wird wieder zum Zentrum der internationalen Medienkunstszene.



**Von 3. bis 7. September wird Linz wieder zum pulsierenden Zentrum der internationalen Medienkunstszene.**

Den Auftakt der Festivalwoche bildet am Mittwoch, 3. September, ab 19:30 Uhr ein Eröffnungsevent, das den Mariendom und seinen Vorplatz zur Bühne für zeitgenössische Musik, klassische Orchesterstücke, Chorgesang, Orgelklänge und ungewöhnliche Performances macht. Lokale und internationale Künstler\*innen treten auf und stimmen das Publikum auf eine Festivalausgabe ein, die mehrere Linzer Locations und ein letztes Mal auch die POSTCITY bespielen wird. Als Gastspiel zum diesjährigen Brucknerfest ausgerichtet, wird das Ars Electronica Opening bei kostenlosem Eintritt zu erleben sein.

#### White-Hands-Chor am Domplatz

Unter dem Titel „Visible An die Freude“ interpretieren gehörlose Musiker\*innen des inklusiven Kinder- und Jugendchors „White Hands Chorus NIPPON“ (JP) gemeinsam mit Chorsänger\*innen unter der Leitung von Johannes Hiemetsberger die Europahymne. Die einen singen die Liedzeilen, die anderen tragen weiße Handschuhe und übersetzen die Inhalte rhythmisch in die deutsche Gebärdensprache.

#### Spotlight auf Johann Strauss

Ein Highlight des Ars Electronica Opening 2025 bilden die Ausschnitte aus dem Pro-

jekt Walzersymphonie – realisiert vom Ars Electronica Futurelab in Kooperation mit vier internationalen Musikuniversitäten, umgesetzt im Auftrag des Festjahres Johann Strauss 2025 Wien. Studierende waren eingeladen, künstlerische Konzepte einzureichen, die sich kritisch und kreativ mit dem musikalischen Erbe von Johann Strauss (Sohn) sowie der Rolle von Künstlicher Intelligenz in der Komposition auseinandersetzen.

Die von einer Jury ausgewählten Komponist\*innen erarbeiteten über ein Semester hinweg in Kollaboration mit dem KI-Tool Ricercar (entwickelt am Ars Electronica Futurelab) ihre Neukompositionen. Die künstlerischen Ergebnisse reichen von kritischen Reflexionen bis hin zu zeitgenössischen Neuinterpretationen des Œuvres des Wiener Walzerkönigs: So thematisiert ein Werk Gender-Bias und Diskriminierung, während ein anderes die Tradition der Tanzmusik im Spannungsfeld von KI und Desinformation beleuchtet.

Im Rahmen des Ars Electronica Opening werden nun erste Ausschnitte dieser Werke präsentiert – darunter auch ein Orgelstück und eine Operette. Die Uraufführung der vollständigen Walzersymphonie in vier Sätzen findet am 27. November in Wien statt. Bei beiden Terminen spielt das Bruckner Orchester Linz.

Das Werk von Johann Strauss zieht sich auch durch den weiteren Abend: Das Bruckner Orchester Linz interpretiert im Ma-

riendom die Ouvertüre zur Operette „Die Fledermaus“ sowie das spätmantische Traumbild.

#### Chorgesang und Orgelspiel

Erneut gefragt sind Chorsänger\*innen unter der künstlerischen Leitung von Johannes Hiemetsberger: Sie bringen die A-cappella-Komposition Partita for 8 Voices der amerikanischen Komponistin Caroline Shaw, basierend auf barocken Tanzsätzen nach Johann Sebastian Bach, zur Aufführung. Ebenfalls zu hören ist Bachs weltberühmte Toccata in d-Moll, gespielt auf der Orgel. Dem experimentellen Umgang mit Orgelklängen widmet sich dann Navid Navab (IR/CA) mit seiner Installation Organism + Excitable Chaos, eine Koproduktion mit Garnet Willis (CA). Anlässlich des Ars Electronica Opening zeigt der in Montréal lebende Künstler eine kreative Performance mit einer robotergesteuerten Orgel – und reflektiert damit unsere Vorstellung von klassischer Kirchenmusik. Die Installation wird das gesamte Festival über im Mariendom ausgestellt – man kann sich auf weitere performative Interventionen freuen.

#### Ars Electronica Opening

**3. September 2025 ab 19:30 Uhr  
bei freiem Eintritt**

Veranstaltungsort:  
Mariendom und Domplatz  
Herrenstraße 26 | 4020 Linz

# JUGENDSPORTTAG U MOVE

## Abwechslungsreiches Programm zum Mitmachen

Bereits zum 4. Mal lädt die Stadt Passau am Samstag, 20. September, von 11 bis 17 Uhr wieder zum Jugendsporttag U Move in den Bschüttpark ein.

### Spaß steht im Vordergrund

Beim Jugendsporttag U Move können interessierte Kinder und Jugendliche ab 11 Jahren in Kleinteams Stationen durchlaufen und dort die verschiedensten Sportarten wie z. B. American Football, Cheerleading, Badminton, Breaking, Sportschießen, Basketball, Taekwondo, Tischtennis, Volleyball, Skateboarden, Fechten, Bumperball, Rolliparcour, Boxen, Judo und Karate ausprobieren. Der Stationenlauf ist jedoch kein Muss und es ist auch möglich, nur einzelne Sportarten zu testen. Vorkenntnisse sind ebenso nicht erforderlich. Und obwohl

es eine Siegerehrung und somit ein wenig Wettkampfatmosphäre geben wird, steht der Spaß am Mitmachen und die Lust am Ausprobieren im Vordergrund. Vorführungen der Cheerleader Pirates Brides sorgen für ein zusätzliches, kleines Highlight.

### Teilnahme

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Anmeldungen geschehen ganz unkompliziert am Tag der Veranstaltung vor Ort. Selbstverständlich stehen die jeweiligen Trainer und Ansprechpartner auch jederzeit zur Verfügung, um konkrete Fragen zu den Sportarten zu beantworten und Testläufe zu ermöglichen.



Hanna Jetzinger (Zeughaus), Mark Husiev (TV Passau), Anita Bauer (Leitung Jugendamt), OB Dupper und Klaus Schachtnar (VC-DJK Passau e. V.)

# 25. KINDER- UND FAMILIENFEST

## Bunter Familien-Tag am 21. September im Bschüttpark

Damit dreht sich an diesem Tag der ganze Bschüttpark rund um das Thema Familie, Abenteuer und Spaß für Klein und Groß.

Zahlreiche Einrichtungen aus der breiten Verbands- und Vereinslandschaft der Stadt Passau präsentieren sich mit jeweils eigenen Ständen und halten dort verschiedene Kreativ-, Bewegungs- und Spielangebote bereit.

### Zu erleben sind unter anderem:

Bobbycar-Rennen, Spiele, Fahrzeugschau, Fettbrandsimulation der Feuerwehr, Kinderschminken, Bootsfahrt auf der Ilz, Teddyklinik, Glücksräder, Stockbrot braten, interaktive große Malwand „gestalte das Kinderfest der Zukunft“, Traumfänger basteln, eine Vorführung der FFW Ilzstadt, das Training der Rettungshundestaffel des BRK, das gesamte Repertoire des Spielmobils sowie jede Menge Möglichkeiten zum Malen, Basteln und Spaß haben.

### Für Verpflegung auf dem Gelände ist bestens gesorgt.

Auch das Bühnenprogramm verspricht beste Unterhaltung. Zu sehen sind die Musikschule MusiX mit ihren jungen „Wilden“, die Kindergarde Grubweg, die Tanzschule Some Simple Steps, der Boxclub Passau, die Zauberer Frants und die Freudenhain Big Band. Zudem findet eine Verlosung durch die FFW Ilzstadt statt.

### Kostenloser Shuttlebus

Um zum Bschütt-Gelände zu gelangen, wird an diesem Tag wieder ein kostenloser Shuttlebus eingesetzt. Dieser fährt die Haltestelle am Fahrradtunnel an. Für das Kinderfest wurde eine zusätzliche Bedarfshaltestelle am Parkplatz unter der Schanzibrücke/Obere Donaulände eingerichtet. Diese befindet sich auf Höhe der Motorradparkplätze. Zudem verkehrt der Shuttlebus auch zur Haltestelle Lindau. Alle 45 Minuten bringt der Bus die Besucher zum Bschütt und auch wieder zurück (ab 10.45 Uhr).



Bei schlechtem Wetter finden die Veranstaltungen nicht statt.

Alle Infos unter [freizeitpass.passau.de](http://freizeitpass.passau.de)

# KUNST & KULTUR IN DER INNSTADT

**Multimediales Kunstevent INN STADT KUNST im Stadtteil Innstadt**



Multimediale Live-Performances auf dem Innstadtfest



Der ART ACTIVE Kunst und Kultur e. V. organisiert in Zusammenarbeit mit Jutta Leitner als Projektleiterin und dem Projektteam, bestehend aus Esther Kinateder, zuständig für Social Media, und Tim Nebel, verantwortlich für Grafikdesign und Webseite, diese spannende und innovative Kunstveranstaltung.

Das Konzept beruht auf dem Prinzip der Multimedialkunst, bei der Elemente von Multimedia als Gestaltungselemente in Verbindung mit der klassischen bildenden Kunst zusammen und gleichzeitig verwendet werden. Das Multimedia-Projekt ist eine Kunstkreation mit einer spannenden Mischung diverser künstlerischer und kultureller Genres mit verschiedenen künstlerischen Ausdrucksformen.

#### Aufmerksamkeit für die Passauer Innstadt

Bildende Kunst, kombiniert mit experimenteller Fotografie, Video-Art, LIVE- Performances, Musik und Kurzfilmen prägen das Konzept zum multikulturellen Gesamtkunstwerk.

Die Innstadt ist ein ruhiger Stadtteil von Passau, über dem Inn an der Grenze zu Österreich gelegen, der eher selten von Bürger\*innen der Stadt Passau besucht wird, da außer der erforderlichen Infrastruktur und den wenigen Sehenswürdigkeiten wie die Wallfahrtskirche Mariahilf und das Römermuseum Kastell Boiotro kaum Interesse an einem Besuch dieses alten Stadtteils von Passau besteht.

Mit diesem Kunstevent soll die Aufmerksamkeit auf den Passauer Stadtteil INNSTADT und seine aktuell ansässigen Kunst- und Kulturschaffenden gelenkt werden.

In den letzten Jahren haben sich neue Künstler\*innen und Kulturschaffende in der Innstadt angesiedelt. Im Freiraum Innstadt entsteht

etwas Neues: Es formiert sich eine sehr lebendige Kunstszen, ein Kunstmikrokosmos mit Bildender Kunst, Musik, Malerei, Objektkunst, Fotografie, Bildhauerei, Tanz, Multimedia, Lyrik und Video Art, etc. Nicht nur Kulturschaffende, die in der Innstadt ansässig sind, beteiligen sich an diesem abwechslungsreichen Kunst- und Kulturprogramm mit LIVE-Performances und interessanten Ausstellungen, mit spannender Video-Art und LIVE-Performances, außergewöhnlicher Musik und stimmungsvollen Darbietungen wie interaktiven Lesungen, Drag-Performances, contemporary dance , etc.

#### Neue Möglichkeit für unangepasste Kultur

Ansässige Organisationen und Institutionen wie der Verein Book Aid e. V. und diverse Aktionen für Inklusion, Integration und Diversität sind ebenso involviert in das Kunstevent wie die lokale Gastronomie.

Das Kunstprojekt INNISTADTIKUNST möchte neue visionäre Möglichkeiten für unangepasste Kunst und Kultur eröffnen, die nicht dem gängigen Kunst-Mainstream entsprechen, sondern geistreich produktiven Künstler\*innen eine neue, schöpferische Plattform bieten.

**Samstag, 13. September 2025  
von 14 - 22 Uhr Beginn 14 Uhr**

**Alle Informationen zum Programm:**

**ALLE INFOS**

# FREIER EINTRITT IN THEATER & THERME

**Tolles Angebot vom Bezirk Niederbayern für junge Erwachsene**

**Der Bezirk Niederbayern ermöglicht jungen Erwachsenen freien Eintritt ins Landestheater Niederbayern oder in eines der fünf Bäder der Niederbayerischen Thermengemeinschaft.**

Noch bis Ende September 2025 können sich junge Erwachsene der Jahrgänge 2002 bis 2004 mit Wohnsitz in Niederbayern einen kostenlosen Gutschein für eine Aufführung des Landestheaters Niederbayern (in Landshut, Straubing oder Passau) oder für einen Besuch in einem der fünf Heil- und Thermalbäder der Thermengemeinschaft (in Bad Abbach, Bad Gögging, Bad Füssing, Bad Birnbach oder Bad Gries-

bach) sichern. Der Bezirk bietet jungen Menschen mit dem Angebot eine Gelegenheit, die attraktiven Freizeitangebote in der Region kennenzulernen.

## Ausgleich für Coronazeit

Die eingeladenen Jahrgänge waren während der Pandemie Jugendliche, die sich in ihrer prägenden Lebensphase befanden und auf dem Weg ins Erwachsenenleben besonders zurückstecken mussten. Da für diese Jahrgänge auch der Kulturpass des Bundes noch nicht zur Verfügung stand, sollen sie nun in den Genuss des bezirklichen Angebots kommen.

Die Gutscheine können online mittels Identifizierung über Bayern-ID abgerufen werden oder persönlich im Verwaltungsgebäude des Bezirks Niederbayern (Am Lurzenhof 15, 84036 Landshut-Schönbrunn) zu den üblichen Öffnungszeiten unter Vorlage des Ausweises an der Pforte abgeholt werden. Ebenso ist eine Abholung in der Artothek Mainkofen auf dem Gelände des Bezirksklinikums Mainkofen (Haus D2), Deggendorf, i.d.R. freitags zwischen 14 und 18 Uhr möglich. Bis Ende Dezember 2025 können die Gutscheine noch eingelöst werden.

**Alle Infos:** [www.bezirk-niederbayern.de](http://www.bezirk-niederbayern.de)

# DER EINGEBILDETE KRANKE



**Es ist die letzte Vorstellung des Kulturmobils in Passau. Der Eingebildete Kranke nach J. B. Molière von Susanne Felicitas Wolfist ist im Theatersaal der Schauspielakademie Athanor in Passau zu sehen.**

Unter der Regie von Achim Bieler zeigt die Truppe des Kulturmobils die Geschichte des feinen Privatiers, Herr Anton von Hagenstolz. Er ist leidenschaftlicher Hypochonder und sekkiert seine Umwelt mit seinen läppischen Wehwehchen.

Am meisten sind Antons zweite Ehefrau Belinde, sein Töchterchen Angelika und die entzückende Perle des Hauses, Kammerzofe Antoinette betroffen. Jede Menge Verwicklungen stehen ins Haus. Herr von Hagenstolz möchte sein Kind nämlich mit dem Medikus Dr. Theodor von Dünkelstein vermählen, doch Angelika liebt heimlich den charmanten Clemens Hutmacher, der so ganz den väterlichen Interessen entgegensteht.

Damit nicht genug: Auch die hingebungsvolle Ehefrau Belinde zeigt amouröse Absichten, die nicht mit den ehelichen übereinstimmen.

**20. September, Beginn 19:30**

**Athanor Akademie,**

Schulbergstr. 30, 94034 Passau,

**Tickets:** [unter athanor.de](http://unter athanor.de)

**MFA**  
(m/w/d) für unsere  
Allgemein-  
medizin

Passau Neustift

in Vollzeit



- Terminkoordination und Patientenannahme
- Vor- und Nachbereitung der Untersuchungen
- Assistenz bei der Diagnosestellung und Behandlung
- Abrechnungstätigkeiten



*Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!*

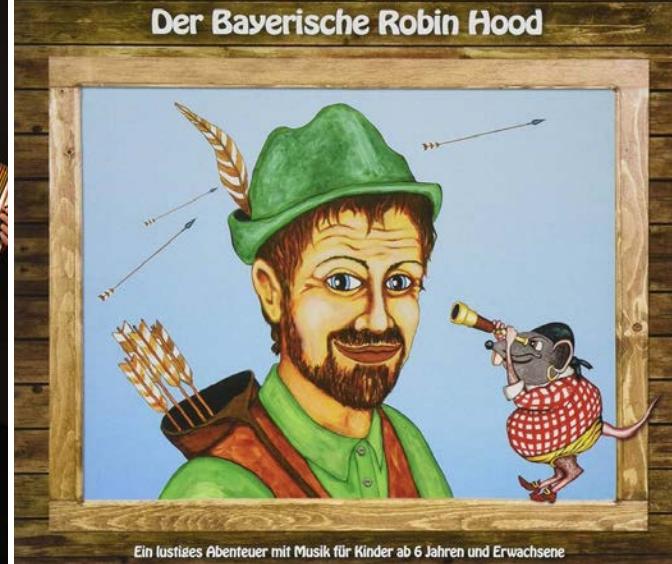
Tel. 0851-50198 222

Mail: [karriere@radio-log.de](mailto:karriere@radio-log.de)

[www.radio-log.de/karriere](http://www.radio-log.de/karriere)

# KULTUR VOM LANDKREIS AUF SCHLOSS NEUBURG

Kulturveranstaltungen des Landkreis Passau auf Schloss Neuburg



## JENNERWEIN

Ein bayerisches Live-Hörspiel von Stefan Murr und Heinz-Josef Braun mit vogelwilder Musik vom Art Ensemble of Passau

In diesem Hörspiel-Spektakel wird das sogenumwobene Leben des Georg Jennerwein von seiner Zeugung bis zu seinem Tod spannend und hautnah erzählt.

Die Schauspieler Johanna Bittenbinder, Heinz-Josef Braun und Stefan Murr verkörpern dabei alle Figuren und lassen verschiedene Szenen vor dem Auge der Zuschauer aus einer völlig eigenen Perspektive lebendig werden: Den dramatischen Tod des Stiefvaters, die tägliche Auseinandersetzung mit Hunger und Not, den Überlebenskampf auf dem Schlachtfeld, die tragische Beziehung zu seiner Mutter, seine obsessiven Liebesabenteuer, sein gefährliches Spiel im provokanten Umgang mit der Obrigkeit bis hin zum fatalen Zerwürfnis mit seinem Kameraden Josef Pföderl.

Mit der intensiven, atmosphärischen Musik des hochkarätig besetzten Art Ensemble of Passau gerät man in den Sog dieses aufregenden, unberechenbaren und mysteriösen Charakters.

## DER BAYERISCHE ROBIN HOOD

Heinz-Josef Braun und Stefan Murr schlüpfen wieder in alle Rollen und machen es Robin Hood nicht immer leicht, seiner Marianne und dem König Bärenherz zu helfen.

Denn der Sheriff von Kaiserschmarrn mit Hilfe der Haudrauf-Ritter und dem Orakel von Gequakel lauert auf seine Chance, sich den Thron zu schnappen. Aber mit Ratz und Fatz, den beiden Piraten-Ratten, der Schnorchel-Resi, dem Laber-Sepp und dem Bruder Stiergnack stehen dem bayerischen Robin Hood entschlossene Gefährten und Freunde zur Seite, um dem Sheriff einen Strich durch die Rechnung zu machen. „Der Bayerische Robin Hood“, bekannt auch unter seinem bürgerlichen Namen Robert von Fuchsling, erlebt sein Abenteuer so auf eine für Jung und Alt spannende und lustige Weise. Und am Ende lassen es alle Bayern auf Anweisung vom König Bärenherz und mit Hilfe von Robin Hood mal so richtig krachen!

Sonntag, 28. September: 15 Uhr  
Eröffnung der Ausstellung  
„Überblick – Michael Lauss“

Sonntag, 12. Oktober 2025  
**Sinfonisches Blasorchester des Landkreises Passau – The Art of Drums**  
U.a. Konzert für Pauke, Konzert für Vibraphon und Orchester, Windows of the world mit Vibraphon- und Schlagzeugsolo

Samstag, 15. November, 15:00 Uhr  
**Der Bayerische Robin Hood**  
Szenische Lesung für Kinder und Erwachsene mit Musik

Samstag, 15. November 2025 – 19:30 Uhr:  
**Jennerwein**

Ein bayerisches Live-Hörspiel-Spektakel

Alle Veranstaltungen finden im Landkreisaal auf Schloss Neuburg am Inn statt.

Ticketverkauf jeweils über Okticket:  
[www.okticket.de](http://www.okticket.de)

**ALLE INFOS**

EUROPÄISCHES JUGEND MUSIKFESTIVAL PASSAU  
Salzburg - Comer See

# 28. Young Classic Europe



**Fr. 17.10.2025, 19.00 Uhr, Großer Rathaussaal:**

## **ERÖFFNUNGSKONZERT**

Niederbayerische Philharmonie, Dirigent: Ektoras Tartanis  
Solist: Simon Zhu (Violine)

**So. 26.10.2025, 17.00 Uhr, Heilig-Geist-Kirche:**

## **LIEDERABEND**

mit Theresa Pilsl (Sopran), Jonas Müller (Bariton), Leonard Becker (Gitarre)

**Fr. 31.10. - So. 02.11.2025, Schloss Freudenhain:**

## **KLAVIERMEISTERKURS**

mit Prof. Andreas Weber

**So. 02.11.2025, 18.30 Uhr, Schloss Freudenhain:**

## **KONZERT DES KURSES**

**So. 09.11.2025, 18.00 Uhr, Heilig-Geist-Kirche:**

## **PERKUSSION**

mit Vassilena Serafimova & Victor Clay, Pauline Giraudet, Samuel Gogniat (Konservatorium von Lausanne)

**Do. 13.11.2025, 19.00 Uhr, Heilig-Geist-Kirche:**

## **NEUE NAMEN**

mit Katharina Kubatta (Harfe), Akichika Yukawa (Violine)

**So. 16.11.2025, 18.00 Uhr, Heilig-Geist-Kirche:**

## **AMELIO KLAVIERTRIO**

Johanna Schubert (Violine), Merle Geißler (Cello), Philipp Kirchner (Klavier)

**Sa. 22.11.2025, 19.00 Uhr, EW-Saal:**

## **PREISTRÄGERKONZERT (JUGEND MUSIZIERT & PRIMA LA MUSICA)**

**So. 30.11.2025, 18.00 Uhr, Großer Rathaussaal:**

## **ABSCHLUSSKONZERT**

Symphonieorchester des Mozart-Musikgymnasiums Salzburg

Dirigent: Markus Obereder

Solist: Franz Serafin Krägerud (Violoncello)

**Wir spielen die Zukunft**



Tickets: Buchhandlung Rupprecht (Ludwigstraße 18, 94032 Passau Tel.: 0851 - 93 12 70)

Abendkasse: 1 Stunde vor Konzertbeginn, Kinder bis 12 Jahre frei.

Infos und Reservierungen: 0851 / 5 25 75 oder 0179 / 1 43 45 42, info@young-classic.eu und www.young-classic.eu

Veranstalter: Europäisches Jugend Musikfestival Passau e.V. :: Nibelungenstr. 8 :: 94032 Passau

**www.young-classic.eu**

# KUNST IM BÜRGERHAUS

Drei Tage Kunst-Events unter einem Dach



Trio Streichzart

## Erstmals heißt das Bürgerhaus in Aidenbach Ende September ein vielschichtiges Kunstevent willkommen.

Vom Freitag, den 26. bis Sonntag, den 28. September bieten stilvolle Räumlichkeiten den perfekten Rahmen für Kunstpräsentationen aller Art. Auch für das leibliche Wohl ist an allen Tagen gesorgt; der Eintritt zu den Ausstellungen ist frei.

Am 26. September eröffnet der 1. Bürgermeister Robert Grabler die Kunstage um 18 Uhr mit der Vernissage der Gemeinschaftsausstellung von 23 Künstler\* der Region. Es können in Folge von Freitag bis Sonntag persönliche Künstlerbegegnungen, kreative Kunstwerke aus verschiedensten Werkstoffen und unterschiedliche Kunstile erlebt werden. Im Anschluss folgt ein klassisches Konzert der Gruppe „trio\_streichzart“ im Bürgersaal (Eintritt auf Spendenbasis). Die Musikerinnen Elisabeth Ragaller-Huber (Barockgeige und Schlüsselfidel), Monika Straßer (Schlüsselfidel) und Dorothea Lutz-Heinrich (Barockcello), begeistern mit kleinen musikalischen Perlen aus Barock und Klassik mit ihren historischen Instrumenten und Schlüsselfidel.

## Verschiedene Events

Der Samstag beginnt mit der Öffnung der Ausstellung um 15:00 Uhr (bis 18:00 Uhr). Im Obergeschoß lädt Raum 3 um 16 Uhr zu einem zweistündigen Acryl-Malkurs der vhs unter der Leitung von Christine Schuldhäus mit dem Titel „Mein individuelles Tierportrait“. Ebenfalls um 16 Uhr tritt die Gruppe „Impact Steps“ auf der Bürgersaalbühne auf und begeistert mit moderner Hip-Hop-Performance. Ab 19 Uhr liest die Autorin und Malerin Ria Krug im Bürgersaal aus ihrem Buch „Bündelpuppe hab mich lieb“ – eine Sammlung von Kindheitserzählungen aus dem Bayerwald, in denen Wahrheit und Fantasie aufeinandertreffen. Für die musikalische Umrahmung sorgen die „Vilstaler Sänger“ (Eintritt auf Spendenbasis).

Am Sonntag, den 28. September, ist die Kunstausstellung von 11 bis 16 Uhr geöffnet. Eine Premiere für Aidenbach ist die Aufführung des Theaterstücks „Jedermann“, bekannt von den Salzburger Festspielen, welches als 1-Mann-Version von Alfons Eder auf der Bürgersaalbühne aufgeführt wird.

## Der Kartenvorverkauf

12 € pro Person (Abendkasse 14 €) bei Werbezentrums123, Marktplatz 55, Aidenbach (Mo-Fr 9:00-17:00 Uhr oder per WhatsApp unter 0171 7594835).

Der ausführliche Programmflyer unter [www.aidenbach.de/kunst-im-buergerhaus](http://www.aidenbach.de/kunst-im-buergerhaus)

**ALLE INFOS**

\*Die ausstellenden Künstlerinnen und Künstler sind:

Gaby und Werner Graf, Cara Gregor, Sabine Hennel, Ulrike Holtzem, Tameliart, Insa Kubelka, Stefica Jelen, Bildung-s-ART, Marijana Jelen-Hrebak, Simona Marschall, Helga Möbius, Peter Oltmanns, Brigitte Reiter, Gisela Schmalhofer, Walter Schmidt, Christine Schuldhäus, Rudolf J. Sommer, Elli Chic, Evamaria Stollmayer, Manfred Völkel, Atelier Weber, Anita Steinleitner



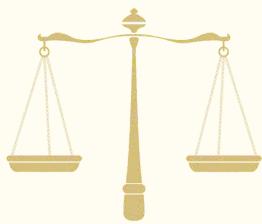
Impact Steps



Alfons Eder



Ria Krug



# GOLDENE WAAGE

PASSAU

## FEIERN MIT STIL



## WEIHNACHTSFEIERN · PRIVATFEIERN FIRMENFEIERN

Termine und weitere Informationen auf Anfrage

---

+49 (0)851 / 379 322 02

[info@goldene-waage.de](mailto:info@goldene-waage.de) · Residenzplatz 6

# PODCAST FESTIVAL

17. & 18.  
OKTOBER  
16 - 22 UHR

Kulturmodell  
Bräugasse  
Passau

... und  
viele  
weitere!



Live-Solo-  
Konzert



Tofu im  
Speckmantel



Karin  
Rabhansl



VATER  
KATER



RANDOM  
Hi(t)story



passau-  
podcast.de

Veranstalter

**off-ton**  
www.off-ton.de  
audio // strategie // umsetzung

Co-Veranstalter

ATELIER UND FRIENDS

Unterstützer

MEDIEN  
NETZWERK  
BAYERN

Sparkasse  
Passau

**solare**  
Werkstätten  
STUDIO B



## **ANTONIA STABINGER**

### **ANGENEHM**

In „Angenehm“ bekommen Sie alles, was Sie wollen: flauschige Labradoodle-Welpen, herzzerreibendes Kinderlachen, Jasmin-Duft mit flüssigem Schokokern und 100% Akku den ganzen Tag (!). Dieses Programm ist mehr auf Sie zugeschnitten, als Ihnen lieb sein wird!

**DO | 18. September | 20 Uhr**



## **BABY PALACE**

### **LIVE**

Die großen Produktionen auf ein Minimalistisches reduziert. Die Klassiker mit der Moderne verbinden, Alt und Jung gleichermaßen musikalisch berühren. Das sind Wünsche, die Britta Wittenzellner und Matthias Elender in ihr Programm eingeflochten haben. Gesang und Gitarre klein gehalten und doch im großen Stil arrangiert.

**SA | 20. September | 20 Uhr**



## **KOKETT**

### **DAVON GEHT DIE WELT NICHT UNTER**

Ein musikalischer Abend, der die Atmosphäre vergangener Zeiten aufleben lässt – stilvoll, unterhaltsam und mit viel Gefühl. Tauchen Sie ein in die goldene Ära der 1920er und 30er Jahre, wenn Claudia Bauer, Gabi Stockinger und Karin Geier Sie mit ihren unverwechselbaren Stimmen verzaubern.

**SO | 28. September | 18 Uhr**

**Kulturpavillon Bäreal Grafenau**



## **BERTA EPPEL**

### **DAS GANZE JAHR GEÖFFNET**

Das Trio „Berta Epple“ – landauf, landab bekannt für hintersinnig musikalische Unterhaltung – reist mit einem Kofferwagen voller Instrumente ins Grandhotel Waldlust, wo es für einen bunten Abend gebucht wurde. Doch das Hotel scheint verlassen. Wo andere Insolvenz anmelden und ihr Geschäft schließen, eröffnen „Berta Epple“ ein neues Leben in einem neuen Hotel mit einem neuen Programm – Das ganze Jahr geöffnet!

**FR | 19. September | 20 Uhr**



## **GUNKL**

### **NICHT NUR, SONDERN AUCH**

Irgendwie sind wir Menschen ziemlich eng im Würgegriff der Hilfszeitwörter. Also, nicht der Wörter selbst, aber das, was damit beschrieben wird, das bestimmt sehr stark das Terrain, in dem unser Handeln abläuft; Können, Müssten und Wollen.

**FR | 26. September | 20 Uhr**



## **SARA BRANDHUBER**

### **A SCHEENA SCHMARRN**

Wie fällt dieser Frau immer so viel Schmarrn ein! Dabei geht das bei der Sara meistens ganz von alleine und in den unpassendsten Momenten, wie zum Beispiel am Baumarkt-Infoschalter, Mitten im Wald, während man einen mental Breakdown erleidet, oder an der Telefonleitung der Giftnotrufzentrale.

**SA | 27. September | 20 Uhr**

Alle Termine, Infos  
und Tickets:  
[www.scharfrichterhaus.de](http://www.scharfrichterhaus.de)

# CAFE MUSEUM



## HARRY ALLEN & MARTIN SASSE

Harry Allen ist der derzeit angesagteste Swingsaxophonist der Welt. Man nennt ihn den Frank Sinatra des Tenorsaxophons. Martin Sasse hat im Laufe seiner Bühnenkarriere mit nahezu allen Legenden im internationalen Jazz zusammengearbeitet und zählt lange schon selbst zu den herausragenden Jazz-Pianisten in Europa. 2025 gehen beide zusammen auf Quartett-Tour durch Europa.

**SO | 21. September | 20 Uhr**



## CAMILLE & MATTHIEU SAGLIO

In diesem neuen Projekt schaffen die beiden Brüder Camille und Matthieu Verbindungen, Brücken zwischen ihren Welten, um ein neues Gebiet zu erkunden: ein sensibles, luftiges, unendliches Gebiet... Manchmal hört man orientalische Akzente, Jazz oder Blues, aber auch ein lyrisches Universum, getragen vom virtuosen Bogen von Matthieu und der hypnotischen Stimme von Camille.

**SA | 20. September | 20 Uhr**



## QUARTET SONORA

Diese transatlantische Formation ist ein pulsierendes Jazz-Quartett, das die musikalischen Welten von Brasilien und Europa auf faszinierende Weise vereint. Ihr Repertoire umfasst brasilianische Standards und Eigenkompositionen, die nahtlos die rhythmische Vitalität Südamerikas mit der harmonischen Raffinesse und der kompositorischen Vielfalt europäischer Jazztraditionen verbinden.

**DI | 30. September | 20 Uhr**



## DANIEL CAMIRANGA DUO

„Die Musik, die ich mache, ist voller Klänge aus dem Wald. Sie ist mystisch, kraftvoll, tanzbar und organisch. Eine Rückbesinnung auf die Vorfahren durch natürliche Musikalität, die die Gegenwart weckt und zum Bewusstsein einlädt.“

Daniel Camiranga

**FR | 19. September | 20 Uhr**



## JAZZ DE LUXE IM SCHLOSS

Der erste Innviertler Big Band-Abend verspricht doppelte Jazz-Power. Den Auftakt macht das Vibravénös Jazz Orchestra - energiegeladener, orchestraler Jazz aus Oberösterreich.

Im zweiten Teil präsentiert Christian Muthspiel & Orjazztra Vienna das Oratorium „Für und mit Ernst“ zum 100. Geburtstag von Ernst Jandl.



## LANDLUFT

„Oiss bleibt anders“ – so lautet der Titel der neuen Konzerttour von „Landluft“. Dabei bleibt alles beim Alten, was die ausgereiften Arrangements, die spannende und brillante musikalische Handarbeit und den lyrischen Anspruch von Texter und Sänger Beda Pfeiffer angeht.

**SA | 27. September | 20 Uhr**  
**Bäckerei Pilger Waldkirchen**

# Zauberberg

LIVE CLUB PASSAU



## THE SONIC BREWERY

Das 2017 gegründete Quartett konnte sich bereits einen überregionalen Ruf als eine der spannendsten deutschen Newcomerformationen erspielen, die mit ihrem packenden Signature-Mix aus Rock'n'Roll, Blues, Psychedelic, Stoner, Garage und Classic Rock ein ständig wachsendes Publikum in ihren Bann zieht. Jetzt melden sich nun mit ihrem brandneuen Album zurück.

**SA | 27. September | 19:30 Uhr**



## WUCAN & THE STRANGE SEEDS

### SUPPORT: THE STRANGE SEEDS

Facettenreich und verspielt überzeugt das Quartett mit psychedelischen Riffs, progressiven Strukturen sowie folkigen Elementen und scheuen dabei weder den sanften Zischenton noch die härtere Gangart. Hier stoßen gängige Genre-Bezeichnungen schnell an ihre Grenzen.

**SA | 20. September | 20 Uhr**



## ALTERNATIVE ROCK NIGHT

Du willst deine Lieblingssongs mitgröhlen und headbangen? Du willst lieber pogen als die Hüften zu schwingen? Dann auf zur Alternative Rock Night im Zauberberg!

**FR | 19. September | 22 Uhr**

Alle Termine, Infos  
und Tickets:  
[www.zauberberg.de](http://www.zauberberg.de)

ANZEIGE

**GROSS-OBERMEIER KONZERT GMBH**

ONE OF THE WORLD'S MOST SPECTACULAR QUEEN TRIBUTE SHOWS

**ONE VISION OF QUEEN**  
FEATURING MARC MARTEL

24.09.2025 PASSAU ⌂ 19:30

**ANDY BORG** STADL 2.0-XXL *Schlager*  
DIE AMIGOS ROSANNA ROCCI OLAF DER FLIPPER FRIEDL WÜRCHER

5 STUNDEN SCHLAGER UND GUTE LAUNE

26.10.2025 PASSAU ⌂ 16:00

**RALF SCHMITZ** SCHMITZ FINDIG keiten

26.02.2026 PASSAU ⌂ 20:00

**THE ORIGINAL ROCK MEETS CLASSIC**  
FAREWELL - TOUR 2026

VERY SPECIAL GUEST  
**MICHAEL SCHENKER** FEAT. ROBERTO DIMITRI LIAPAKIS  
**RONNIE ATKINS** PRETTY MAIDS  
MORE ACTS COMING SOON...  
THE RMC BAND & ORCHESTRA

10.04.2026 PASSAU ⌂ 20:00

INFO & TICKETS:  
[www.go-konzerte.de](http://www.go-konzerte.de) ☎ 01806 570070 (0,20 Euro/Festnetz)

ANZEIGE

## Konzertbüro Rauch präsentiert:



Aus.Äpfle.Ablugl!

**FR | 19. September | 19 Uhr**

**SO | 21. September | 19 Uhr**

Gasthof Knott Jacking



Stefan OTTO

**SA | 20. September | 20 Uhr**

Wolferstetter Keller Vilshofen



Petzenhauser & Wählts

**SO | 21. September | 19 Uhr**

Gasthof Knott Jacking



MacC&C Celtic Four

**SA | 04. Oktober | 20 Uhr**

Wolferstetter Keller Vilshofen

**Tickets:** [www.konzertbuerorauch.de](http://www.konzertbuerorauch.de)

# BAD FÜSSING

September /  
Oktober



26. BAD FÜSSINGER

## Kulturfestival

12. September - 11. Oktober 2025



- 12.09.** | Neue Philharmonie Frankfurt – Aquamania in Concert „Klassik meets Rock“
- 13.09.** | Maddin Schneider – Schöne Sonndach! Comedy
- 14.09.** | Pink Floyd performed by echoes
- 18.09.** | Hitchcock Lesung von Thilo Wydra & Susanne Hermanski
- 19.09.** | Christine Eixenberger – Volle Kontrolle
- 20.09.** | Die schönsten Schlager aller Zeiten – Du gehörst zu mir!
- 21.09.** | Neue Deutsche Welle Abend mit Markus Mörl – Die ich will Spaß Show
- 03.10.** | Hausmeister Krause – Theater
- 05.10.** | Die Schürzenjäger Live
- 08.10.** | Pippi Langstrumpf – Kindertheater
- 11.10.** | Best of Filmmusik – Bad Füssinger Kurorchester



**NEU**  
**Folge uns auf**

Instagram



Facebook



Karten / Infos unter [www.events-badfuessing.de](http://www.events-badfuessing.de)



## NEUE PHILHARMONIE FRANKFURT

Ob große Klassik, samtweiche Balladen oder rockige Sounds. Das Orchester präsentiert in seinem neuen Crossover-Programm musikalische Highlights rund um das feuchte Element.

**FR | 12. September | 19:30 Uhr**  
**Großes Kurhaus**



## MADDIN SCHNEIDER

Das neue Programm des hessischen Comedian Maddin Schneider ist wie ein sonntägliches Überraschungs-Menü: Es enthält köstliche Comedy-Leckerbissen in verschiedenen Variationen für jeden Geschmack! Maddin serviert Gesprochenes, Gelesenes und Gesungenes.

**SA | 13. September | 19:30 Uhr**  
**Großes Kurhaus**



## PINK FLOYD PERFORMED BY ECHOES

Die Pink Floyd Tribute-Band „echoes“ mit dem Ausnahme-Gitarristen und -Sänger Dennis Hormes trägt das Erbe der legendären Band weiter.

**SO | 14. September | 19:30 Uhr**  
**Großes Kurhaus**



## CHRISTINE EIXENBERGER

In ihrem fünften Bühnenprogramm „Volle Kontrolle“ stellt sich die scharfzüngige Kabarettistin mit viel Humor in turbulenten Zeiten den Herausforderungen der fortgeschrittenen Paarwerbung - tiefgründig, kurzweilig und sehr, sehr lustig.

**FR | 19. September | 19:30 Uhr**  
**Kurgärtnerei**



## DIE SCHÖNSTEN SCHLAGER ALLER ZEITEN

Eine unterhaltsame Mischung aus Musik, Tanz und Humor – mit überraschenden Kostümwechseln und viel Spielfreude. Ein Abend voller Nostalgie und Showspaß für alle Fans der Schlagermusik!

**SA | 20. September | 19:30 Uhr**  
**Großes Kurhaus**



**„NEUE DEUTSCHE WELLE“-ABEND mit Markus Wörl u.a.**  
Back to the 80s – Die Fete kann starten!  
„Neue Deutsche Welle“-Star Markus holt uns jetzt das Kult-Jahrzehnt zurück! „Eine musikalische Nostalgie-Reise.“

**SO | 21. September | 19:30 Uhr**  
**Großes Kurhaus**

Alle Termine, Infos und Tickets:  
[www.badfuessing.com](http://www.badfuessing.com)

**posthof** 



### TAGTRAEUMER

Mit der frischen Pop-Punk-Energie ihres neuen Albums „Tiger im Park“ sind die Freunde, die sich als Band schon einmal fast getrennt hätten, endlich zurück auf Tour.

**DO | 18. September | 20 Uhr**



### PAUL LENDVAI | WER BIN ICH?

Hellwach verknüpft die 95-jährige Journalistenlegende Biografisches mit Analytischem und verdeutlicht: Identität besteht aus vielen Facetten, zusammen bilden sie das Wesen des Menschen.

**MI | 24. September | 20 Uhr**



### THOMAS D & THE KBCS

In der liebevollen Symbiose des legendären FANTA4-Rappers und der Hamburger Instrumental-Jazz-Band hat das Erforschen dieser beiden Welten Rückenwind und der Konsens heißt Emotion.

**DI | 30. September | 20 Uhr**



### TEXTA & CHAKUZA

Was wäre österreichischer Hip-Hop ohne Linz und diese zwei Legenden. Das erste Mal gemeinsam auf Tour, packen sie Klassiker aus und präsentieren brandneue Alben.

**FR | 19. September | 20 Uhr**



### HEAVYSAURUS | RELOAD TOUR

Die weltweit erste Dino-Metal-Band bringt garantiert auch die Jüngsten zum Tanzen, Singen und Headbangen. Und keine Sorge: Sie beißen nicht!

**SO | 28. September | 14 und 17 Uhr**



### LARS EIDINGER

Beseelt von bitterbösem Humor singt, rezitiert und interpretiert sich das kongeniale Gespann durch den gesellschaftlichen Verfall und lädt ein zum gemeinsamen Lachen im Angesicht des Grauens.

**DI | 30. September | 20 Uhr**

**mk&p**

**Wirtschaftsprüfung | Steuerberatung | Rechtsberatung**  
**Passau - Vilshofen - Tittling - Grafenau**

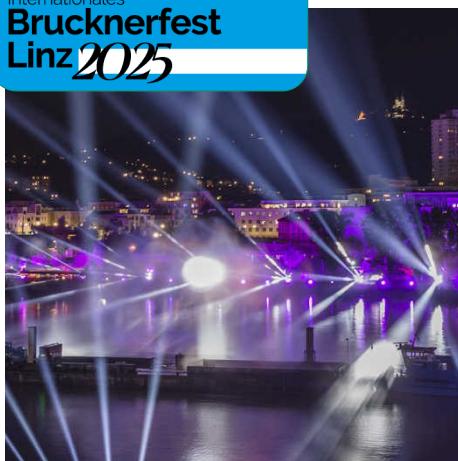
Nibelungenplatz 4 / 3. OG  
94032 Passau  
Tel.: 0851/931 39-0  
[www.mkp-passau.de](http://www.mkp-passau.de)

Aidenbacher Str. 44a  
94474 Vilshofen  
Tel.: 08541/930-0  
[www.mkp-vilshofen.de](http://www.mkp-vilshofen.de)

Passauer Str. 14  
94104 Tittling  
Tel.: 08504/9116-0  
[www.mkp-tittling.de](http://www.mkp-tittling.de)

Starenweg 4  
94481 Grafenau  
Tel.: 08504/9116-0

Internationales  
**Brucknerfest**  
Linz 2025



### KLASSISCHE KLANGWOLKE 25

Die „Klassische Klangwolke 25“ – zugleich der Auftakt des Beethoven-Zyklus von Brucknerhaus und Bruckner Orchester Linz – präsentiert Ludwig van Beethovens 7. Symphonie im Spiegel zweier besonderer Werke: Aaron Coplands „Appalachian Spring“ und Miklós Rózsas Suite zum Monumentalfilm „Ben Hur“.

Liveübertragung bei freiem Eintritt in den Donaupark

**SO | 7. September | 19 Uhr**



### DANIELE GATTI & SÄCHSISCHE STAATSKAPELLE DRESDEN

Daniele Gatti und die Sächsische Staatskapelle Dresden lassen Gustav Mahlers 5. Symphonie im Brucknerhaus Linz erklingen – ein Schlüsselwerk der Spätromantik, dessen berühmtes Adagietto durch Luchino Viscontis Filmklassiker „Tod in Venedig“ zur ikonischen, klanggewordenen Metapher für Abschied und Vergänglichkeit wurde.

**SA | 13. September | 19:30 Uhr**



### BOLTON & TONKÜNSTLER-ORCHESTER NIEDERÖSTERREICH

Ivor Bolton und das Tonkünstler-Orchester Niederösterreich stellen sich der Herausforderung, Bruckners 9. Symphonie, die ein dreisätzliches Fragment blieb, mithilfe der von Nicola Samale, Giuseppe Mazzucca, John A. Phillips und Benjamin-Gunnar Cohrs vollendeten Rekonstruktion in voller Farbenpracht zum Klingen zu bringen.

**SO | 28. September | 18 Uhr**



### HASELBÖCK, NAKAYAMA & ORCHESTER WIENER AKADEMIE

»Mehr Licht!« - Mit Franz Liszts monumentaler „Faust-Symphonie“ wird Goethes Drama zum multimedialen Erlebnis: Die japanische Künstlerin Akiko Nakayama übersetzt dabei den Orchesterklang mit Live-Malerei in spektakuläre Bilder. Es musizieren Martin Haselböck und das Orchester Wiener Akademie, der Chorus Viennensis sowie Tenor Sebastian Kohlhepp.

**FR | 12. September | 19:30 Uhr**

### POSCHNER, ALBANESE & BRUCKNER ORCHESTER LINZ

Miklós Rózsa, einer der bevorzugten Film-musik-Komponisten Alfred Hitchcocks, steuerte den Soundtrack zu dessen Thriller „Spellbound“ bei. Der italienische Pianist Giuseppe Albanese bringt das darauf basierende „Spellbound Concerto“ sowie Bernard Herrmanns „Concerto macabre“ gemeinsam mit Markus Poschner und dem Bruckner Orchester Linz zur Aufführung.

**DO | 25. September | 19:30 Uhr**

Alle Termine, Infos und Tickets:  
[www.brucknerhaus.at](http://www.brucknerhaus.at)

**Alle Veranstaltungen finden im Großen Saal im Brucknerhaus Linz statt.**



### AUS.ÄPFE.ABFLUG!

Sie verbinden Musik und Kabarett wie kaum irgendjemand zuvor und treiben ihr Publikum seit Jahren dorthin, wo befreites Lachen und feiner Humor zuhause sind: Eva Petzenhauser und Stefan Wählts sind wieder da! Und müssen auch gleich wieder weg. Aus. Äpfe. Abflug!

**FR | 19. September | 19 Uhr**

**SO | 21. September | 19 Uhr**

**Gasthof Knott Jacking**



### STEFAN OTTO

Auf der Bühne mit seiner Gitarre, da fühlt sich der Dingolfinger Kulturpreisträger sichtlich sauwohl und wenn er dann auch noch zwischendurch spontan mit seinem Publikum agiert - ist Stefan Otto in seinem Element.

**SA | 20. September | 20 Uhr**

**Wolferstetter Keller Vilshofen**

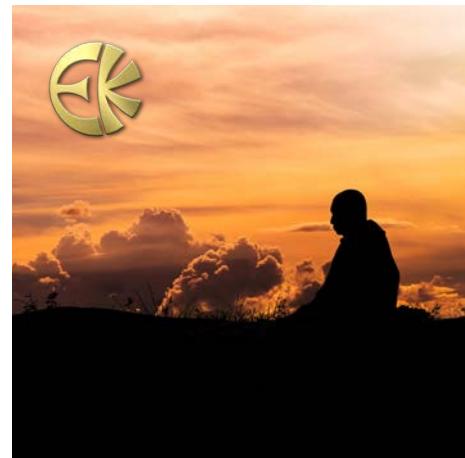


### IMAGES FANTASTIQUES

Das Trio der mit mehrfach internationalen Preisen ausgezeichneten Musikern, dem Belgrader Flötisten Dejan Gavric, der in Passau lebenden Flötistin Silvia Denk und der ukrainischen Pianistin Christia Hudziy, bietet einen musikalischen Genuss mit einem facettenreichen Programm.

**SO | 21. September | 19 Uhr**

**Redoute Passau**



### ONE VISION OF QUEEN FEAT. MARC MARTEL

Er gilt als DIE stimmliche Reinkarnation des legendären Queen-Sängers Freddie Mercury und ist zweifelsohne weltweit einer der besten und gefragtesten Interpretatoren der großen Rocklegende: Marc Martel. Dabei hat das Ausnahmetalent trotz all seiner ungeheuren Kraft und stimmlichen Ähnlichkeit etwas ganz Eigenes in der Stimme

**MI | 24. September | 19:30 Uhr**

**Dreiländerhalle Passau**

### IMPRESSIONS

In dieser reizvollen Kammermusikbesetzung entführen die französische Harfenistin und ARD-Wettbewerb-Preisträgerin Alexandra Bidi, die deutsche Flötistin Silvia Denk und die belgische Bratschistin Vinciane Vinckenbosch ihr Publikum auf eine faszinierende Reise durch Epochen, Stilrichtungen und musikalische Stimmungen vom Barock bis zur Gegenwart.

**SO | 21. September | 19 Uhr**

**Redoute Passau**

**MI | 24. September | 19 Uhr**  
**Portenkirche Fürstenzell**

### ECKANKAR-GESPRÄCHSRUNDE

Die ECKANKAR-Studiengruppe Passau lädt ein zu spirituellen Gesprächen zum Thema „Spirituelle Freiheit bedeutet: Du nimmst das Leben, wie es kommt“.

ECKANKAR – Der Weg spiritueller Freiheit. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

**MO | 8. September | 19 Uhr**

**INNSENTO Hotel Passau**



## BEST OF BARTOLOMEY-BITTMANN

Der Cellist Matthias Bartolomey und der Geiger und Mandolaspielder Klemens Bittmann führen in ihrem Zusammenspiel ihr stark in der klassischen Musiktradition verankertes Instrumentarium auf einen neuen Weg. Mit Spontanität und Improvisation der Jazzästhetik verbinden sie intim groovende bis hin zu kraftvoll rockenden Elementen.

**DO | 11. September | 19:30 Uhr**  
Kapuzinerstadt Deggendorf



## JULIE SASSOON & WILLI KELLERS

Das Duo ist eine transzendentale Einheit fast meditativer Improvisationen. Lyrische Melodien und perkussive Ausbrüche, die sich mit Schlagzeugrhythmen aus Bartoks oder Strawinskys Welt überlagern, Jazz, Afrika, Wildheit wechseln mit sehr leisen, fast unhörbaren atmosphärischen Sequenzen ab.

**SA | 13. September | 20 Uhr**  
Zoglau 3 - Raum für Musik



## AKI TAKASE & DANIEL ERDMANN

Die Art ihres Zusammenspiels ist kaum anders als telepathisch zu bezeichnen. Dabei verbindet sich Erfindungsreichtum mit Perfektion. Die Präzision, mit der sie Unisoni und rasante Wechsel der Tempi zu meistern wissen, steht dem Flug ins Freie nicht im Wege, sondern öffnet ihm die Türen.

**SA | 27. September | 20 Uhr**  
Zoglau 3 - Raum für Musik



## ZEISIG TRIO

Die „Fünf Miniaturen für Klaviertrio“ wurden von Yuanzhen Sun, dem Pianisten des Zeisig Trios, 2025 eigens für dieses Konzert komponiert und erfahren dabei ihre Uraufführung. Thematisch an eine Odyssee durch den Weltraum angelehnt, greifen die kurzen Stücke sowohl zeitgenössische Spieltechniken als auch lyrische Traditionen auf.

**DO | 18. September | 19:30 Uhr**  
Kapuzinerstadt Deggendorf

grafik | design | fotografie | web | video | print

# BRANDS+PROJECTS

we create + perform  
your content.

[www.brands-projects.de](http://www.brands-projects.de)

ANZEIGE

## Geheimnisse göttlicher Kreativität

ALLE PROBLEME BEINHALTEN ANTWORTEN

Kostenloser Download dieses eBooklets:  
[www.Eckankar.de/angebote](http://www.Eckankar.de/angebote)

ECKANKAR

DER WEG SPIRITUELLER FREIHEIT

ANZEIGE



### STURMBERGER FEIERTAGSMUSI

Hipp, hipp, happiness – Weltmusik, die Laune macht! Bei ihrem Konzert wird die Sturmburger Feiertagsmusi ihr neues Programm „Hipp, hipp, happiness!“ präsentieren und dabei einen weiten stilistischen Bogen spannen: von brasiliischem Choro über polnischen Kujawiak bis hin zu französischem Chanson.

**FR | 26. September | 19 Uhr**

Gasthaus Zum Haber Osterhofen

### VOGELMAYER

„Lebensfreude“ ist ein Mix aus bairischem Dialekt, schwungvollen Liedern und kabarettistischem Geschick. „Lebensfreude“ ist nicht einfach nur ein Kabarettprogramm – es ist ein einzigartiges Erlebnis, eine kleine Auszeit vom Alltag, ein Stück wahre Lebensfreude, das das Publikum mit einem Lächeln im Gesicht und einem herzerwärmenden Gefühl nach Hause gehen lässt.

**SO | 14. September | 19:30 Uhr**

Gasthaus Zum Haber Osterhofen

### WALLY & AMI WARNING

Wer Wally und Ami Warning zusammen sieht, spürt schon schnell blindes Verstehen und eine tiefe gemeinsame musikalische Basis. Gemeinsam experimentieren Ami und Wally virtuos mit Rhythmen, Stimmen und Instrumenten. Ihr Zusammenspiel wirkt nie inszeniert, sie schwingen ganz natürlich zusammen, so dass sich ihre positive Energie automatisch auf die Zuhörer überträgt.

**FR | 26. September | 20 Uhr**

Freybühne Freyung

ANZEIGE

**KABARETT HERBST 2025**  
KULTURPAVILLON  
GRAFENAU

**28.09.**  
**KOKETT**

**07.10.**  
**MICHAEL ALTINGER**

**07.11.**  
**FRANZISKA WANNINGER**

VVK: Touristinfo Grafenau,  
okticket.de, eventim.de  
Veranstalter: pothpourri concerts

Bucher

ANZEIGE

**JG**

**Betriebswirtschaftliche  
Beratung sorgt für  
TRANSPARENZ.**

Durchblick mit  
Steuerkanzlei  
Josef Graf

steuerberatung-graf.de

**GIORGIO CONTE**

Die Mischung aus Retro-Charme mit französischem Flair, ein bisschen 20er, 30er Jahre, ein bisschen „Roaring Fifties“ und „Swinging Sixties“. Ein Seigneur und ein Geschichtenerzähler vom Scheitel bis zur Sohle.

**SA | 27. September | 20 Uhr**

**KiK Kulturverein, Ried im Innkreis**

**STEFAN SPATZ TRIO  
GLAP FEAT. JAN KORINEK**

Urban Folksongs – African Roots

Das Stefan Spatz Trio GLAP feat. Jan Korinek hat sich mit dem Projekt „Urban Folksongs – African Roots“ dem Groove verschrieben. Die Rhythmusgruppe bestehend aus den Mitgliedern der GLAP (Groove Like A Pig) Crew, sorgt für das musikalische Fundament. Die eingespielte Mischung aus Funk, Blues & Modern Jazz Elementen lässt Platz für die verspielten Improvisationen und den musikalischen Flow, der als funky Tanzlarsi in Bauch und Beine geht.

**SO | 14. September | 17 Uhr**

**Kulturhaus zum schwarzen Schaf**

**Neuhaus am Inn**

**DI | 23. September | 19:30 Uhr**

**Café Museum Passau**

**SO | 12. Oktober | 18 Uhr**

**Volksmusikakademie Freyung**

**SYMPHONIEKONZERT I**

Das Landestheater Niederbayern eröffnet die Spielzeit 2025/2026. Die Niederbayerische Philharmonie unter ihrem Chefdirigenten Ektoras Tartanis hat sich für das erste Symphoniekonzert ein besonders ohrwurmträchtiges Werk der russischen Romantik ausgesucht.

**SA | 20. September | 13 Uhr**

**Stadttheater Passau**

**SVEN OCHSENBAUER**

Der Jazzpianist und Komponist Sven Ochsenbauer lotet bei seinen Solokonzerten die Grenzen der musikalischen Freiheit aus. Der Klangästhet legt bei seiner eigenen Tonsprache vor allem Wert auf Melodik, Rhythmisik und außergewöhnliche Klänge.

**FR | 26. September | 19 Uhr**

**Alte Kellermeisterei Passau**

**EINE NACHT IN VENEDIG**

Operette von Johann Strauss

Für das nächtliche Karnevalsfest hat sich der Herzog von Urbino angekündigt, dem sein Ruf als Schürzenjäger derart vorausseilt, dass Senator Delqua seine Gattin Barbara nach Murano schicken lässt und seine Köchin Ciboletta als Ehefrau ausgibt. Dieser Plan geht allerdings gleich mehrfach schief.

**SA | 27. September | 19:30 Uhr (PREMIERE)**

**SO | 28. September | 16 Uhr**

**Stadttheater Passau**

Alle Termine, Infos  
und Tickets:  
[www.landestheater-niederbayern.de](http://www.landestheater-niederbayern.de)

# HIGHLIGHT: OTTO DIX IM MMK PASSAU

Ausstellung ab 26. Juli bis 12. Oktober 2025



Getreu seines Mottos „Trau deinen Augen“ prägte Otto Dix (1891–1969) als schonungsloser Chronist seiner Zeit die Strömung der Neuen Sachlichkeit und die Kunst des 20. Jahrhunderts nachhaltig. Im Zentrum seines Interesses stand der Mensch, was auch die zahlreichen Porträts und Selbstbildnisse verdeutlichen. Dix' Werk besticht damals wie heute in seiner oftmals erschütternden Ehrlichkeit.

Seine Darstellungen der verstörenden Front-Erlebnisse im Ersten Weltkrieg oder des schillernden Großstadtlebens in den Goldenen Zwanzigern wurden von den Nationalsozialisten als „demoralisierend“ und „unsittlich“ klassifiziert. Dix selbst galt als „entarteter Künstler“ und zog sich an den Bodensee in die innere Emigration

zurück. Im Spätwerk beschäftigte er sich besonders mit der Technik der Lithografie, die Themen wechselten zwischen Frauenbildnissen, unbeschwertem Kinder- und Tiermotiven, biblischen Sujets und der Dokumentation des eigenen Alterns.

Das MMK Passau zeigt rund 85 Arbeiten auf Papier und ein Gemälde von Otto Dix aus der Sammlung der Kulturstiftung der ZF Passau GmbH. Die ausgestellten Werke sind zwischen 1917 und 1969 entstanden und geben spannende Einblicke in Dix' vielfältiges Œuvre, vor allem in seltenen Probe- oder Zustandsdrucken. Als Hauptwerk der Passauer Sammlung gilt umstritten das Gemälde *Vanitas* (1932) mit seiner allegorischen Darstellung von Schönheit und Vergänglichkeit.

## RAHMENPROGRAMM:

After Work Führung | 30. Juli & 1. Oktober 2025, jeweils 18 Uhr

After Work PLUS | Führung plus Lithografie-Workshop mit Waltraud Danzig im Kulturmodell | 17. September 2025, 18 Uhr

Führung: Anmeldungen bitte bis eine Woche vorher telefonisch unter +49/851 38 38 79-0 oder per Mail an [info@mmk-passau.de](mailto:info@mmk-passau.de)



Museum Moderne Kunst | Bräugasse 17 | 94032 Passau

[www.mmk-passau.de](http://www.mmk-passau.de)

Ausstellungsdauer: 26. Juli bis 12. Oktober 2025

# KUNSTGALERIE REICH

## Fernweh - Kunst im Sommer

Passend zur Sommerzeit, in der es viele von uns in die Ferne zieht, präsentiert die Kunsthalle Reich in Schärding ein farbenprächtiges Potpourri der Malerei. Die Ausstellung lädt dazu ein, in ferne Welten einzutauchen, den Alltag hinter sich zu lassen und neue Energie zu schöpfen.

Das Schönste daran: Diese Schätze der Ferne können auch mit nach Hause genommen werden.

Die Sommerschau Fernweh – Kunst im Sommer vereint Werke bekannter ebenso wie weniger bekannter Künstler:innen, die allesamt durch hohe Qualität überzeugen. Darunter Arbeiten von Pablo Picasso, Salvador Dalí, Ernst Huber und Otto Wild.



Kunsthalle Reich | Stadtplatz 4a | 4780 Schärding

[www.antiquitäten-reich.at](http://www.antiquitäten-reich.at)

Öffnungszeiten Mo - Fr 10 - 18 Uhr | Ausstellungsdauer bis 6. September

# KLAVITUR DER KUNST

## Spätsommer Ausstellung im Kapuzinerstadl

Das Format Robert Weber und Freunde zeigt auch 2025 wieder besondere Kunst und Vielfalt.

### Programm:

Elli Chic: Assemblagen, Miniaturbilder

Martina Weber: Schmuckstücke der besonderen Art

Michael Fleckenstein: Malerei in Öl und Acryl

Robert Weber: Malerei, Fotografie, Digitalart, Installationen



**ALLE INFOS**

Kapuzinerstadl Deggendorf | Maria-Ward-Platz 10 | 94469 Deggendorf

Ausstellungsdauer: 28. August bis 8. September 2025 | Do-So 15-19 Uhr

Eintritt Frei

# WIEDERHOLUNG ALS DIFFERENZ

**Einzelausstellung des österreichischen Künstlers Claus Prokop**

Das Museum Angerlehner zeigt mit Wiederholung als Differenz die erste museale Einzelausstellung des österreichischen Künstlers Claus Prokop. Im Zentrum stehen dabei seine neuesten Werke auf Aluminium, in denen der Künstler ein komplexes Spiel aus Wiederholung und Variation entfaltet, geometrische Formen vervielfältigt und durch Überlagerungen und bewusste rhythmische Störungen zu visuell vielschichtigen Bildkompositionen verdichtet. Prokops Arbeiten sind aber nicht eine bloße Aneinanderreihung von Formen, sondern präzise durchdachte Bildsysteme. Gerade die Methode der Wiederholung

wird in diesen nicht als statisches Prinzip gesehen, sondern ist Strategie der Differenz - ein Prozess, bei dem jede Form ein neues Verhältnis zum Ganzen eröffnet.

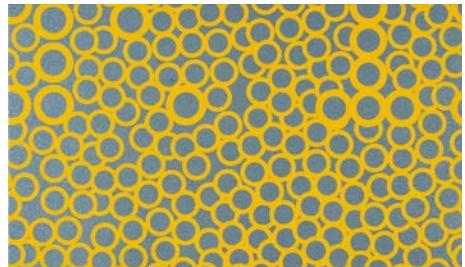
Wiederholung als Differenz gibt einen einmaligen Einblick in die künstlerische Praxis von Claus Prokop, in welcher durch das Prinzip der Serialität nicht nur Strukturen im Bild, sondern Räume der Erfahrung im Außen entfaltet werden. In diesem erweiterten Verständnis wird Malerei zur räumlichen Konfiguration, Struktur zur offenen Ordnung und Wiederholung zum Medium der Differenz.

Museum Angerlehner | Ascheter Str. 54 | 4600 Thalheim

**[www.museum-angerlehner.at](http://www.museum-angerlehner.at)**

Eröffnung: 13. September 2025 | 15 Uhr

Dauer: 13. September 2025 Bis 18. Januar 2026



# ART ACTIVE MIT THEMA FREIHEIT

**Konzeptausstellung der 6 Kunstproduzenten\*innen von ART ACTIVE**

Das Konzept der Ausstellung beruht auf einer gemeinsamen Exposition der jeweiligen Kompositionen, also dem formalen Aufbau der Werke auf gleich großen Kartons, die ein gleichförmiges Gesamtbild zum Thema FREIHEIT ergeben. Ob als Collage, mit Malerei, als Zeichnung mit bildhaften Elementen oder auch als visuelles Erscheinungsbild von Schrift im Kontext zum zweidimensionalen Werk realisieren die Künstler\*innen der ART ACTIVE Künstlergruppe 23 auf eigene Art und Weise ihre Vorstellungen zur Thematik um eine

starke Vorstellungskraft beim Betrachter zu erzeugen. Bereichert wird die Konzeptausstellung mit Video-Art von iranischen Künstler\*innen, die zum Thema FREIHEIT individuell gestaltete Kurzfilme und Videos zeigen. Das Pir&Pir Art Studio München von Akra Khoshvaght Pir präsentiert in Zusammenarbeit mit der ART ACTIVE Künstlergruppe 23 die iranischen Künstler\*innen Samad Ghorbanzadeh, Nastaran Safaei und Mohammad Zare, u. a. mit Animationsfilmen und Videoinstallationen.



ART ACTIVE Galerie für Gegenwartskunst | Schmiedgasse 11 | Passau/Innstadt

**[www.artactivegalerie.de](http://www.artactivegalerie.de)**

Eröffnung: 06. September 2025 um 18 Uhr (Laudatio: Dr. Eva Lechner)

Öffnungszeiten: Do Fr Sa 15 - 18 Uhr | Ausstellungsdauer: 06. - 27.09.2025

# FROM DUSK TILL DAWN

## Außergewöhnliches Konzept im Kubin-Haus Zwickledt

In der Ausstellung From Dusk Till Dawn im Kubin-Haus Zwickledt präsentieren die Künstlerinnen Corinna Antelmann und Susi Jirkuff ein außergewöhnliches Konzept, das mit surrealen und tiefgründigen Themen spielt. Inspiriert von Kubins Zeichnungen, in denen sich Monster oder Wesen der Finsternis tummeln, und ausgehend von einer fiktiven Geschichte aus dem Roman Barcelona Dream von Corinna Antelmann, wird eigens für die Ausstellung eine Rauminstallation produziert. Diese setzt sich mit dem Zusammenspiel von Natur, Wachstum und Veränderung auseinander und spielt mit einer eigenen Welt in den Bäumen.

Was, wenn diese Parallelwelt besiedelt werden würde? Ist die neue Gesellschaft eine bessere oder scheitert sie wie in Kubins Roman „Die andere Seite“? Im Ausstellungsraum werden Textfragmente, Film-Projektionen und Zeichnungen gezeigt, die das Narrative und die Bilder im Sinne einer hybriden Inszenierung weiterführen.



Kubin-Haus Zwickledt | Zwickledt 7 | 4783 Wernstein Am Inn

**www.oekultur.at**

Eröffnung: 22. August 2025 |

Ausstellungsdauer: 23. August bis 21. September 2025 | Di-Fr 14-17 Uhr SA, SO 13-18 Uhr

SAMMLUNG OEHMS präsentiert

ANNEMARIE PLETL



KÜNSTLERINNEN & KÜNSTLER  
IN OSTBAYERN

SAMMLUNG OEHMS

ANNEMARIE PLETL &  
WEGE ZU S. V. VEGESACK

edition lichtung

[www.sammlungoehms.myportfolio.com](http://www.sammlungoehms.myportfolio.com)

Aktuell in Arbeit ist Band 8 aus der Reihe SAMMLUNG OEHMS – Künstlerinnen & Künstler in Ostbayern. Das Buch widmet sich der beliebten Malerin Annemarie Pletl. Vor über 25 Jahren gründete sie „Regen-Maler e.V.“ und ist heute dessen 1. Vorsitzende. Seit 3 Jahren sind ihre ausdrucksvollen Bilder in Daxstein angekommen.

BAND 8 erscheint Mitte Oktober 2025 im lichtung verlag

# IN RING UND KERBE GESCHRIEBEN

## Skulpturen und Lyrik im vielschichtigen Dialog

Unter dem Titel In Ring und Kerbe geschrieben treten Skulpturen und Lyrik im Donauraum des Kulturmodells in einen vielschichtigen Dialog, getragen und verbunden durch die lebendige Verwandtschaft von Holz und Papier.

Andreas Paul, Theologe und Sozialpädagoge, fand als Autodidakt zur Bildhauerei. Intuitiv arbeitet er mit Holz, dessen Beschaffenheit Technik und Werkzeug bestimmt – vom Stemmeisen bis zur Motorsäge, von Farbe bis Feuer.

Katrina Jordan, aufgewachsen zwischen Bauerngarten und Mischwald, schöpft ihre Lyrik aus Naturerfahrungen. Mit dem Stift hält sie Eindrücke fest, die Sinnhaftigkeit und Verbundenheit spürbar machen.

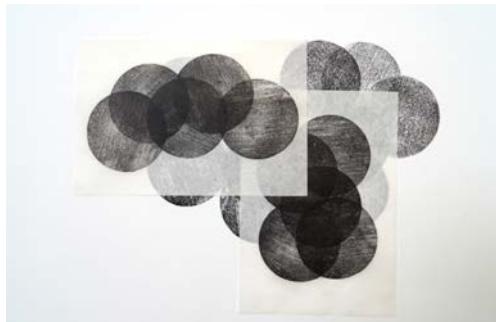
Donauraum Im Kulturmodell  
Bräugasse 9 | 94032 Passau  
[www.kulturmodell.passau.de](http://www.kulturmodell.passau.de)

Vernissage:  
02. Oktober 2025 19 Uhr  
  
Ausstellungsdauer:  
03. bis 12. Oktober 2025  
Mi-So 14–17 Uhr



# UNVERBLÜMT

**Die Welt steht Kopf und Wir mit ihr!**



Nachdem sich die Gruppe kunstdünger beim Festival der Regionen 25 in Braunau dem Träumen gewidmet hat, richtet sie in der Ausstellung Unverblümt in der Schlossgalerie Schärding nun den Blick auf die Realitäten der Gegenwart: facettenreich, kontrovers, provokant. Macht und Ohnmacht treffen auf Wahrhaftigkeit, Lügen und Fakes. Hat der Frieden endlich eine Chance? Wird es ein heißer Sommer, ein heißes Jahr, ein heißes Jahrhundert, klimatisch und darüber hinaus? Auf welche Art von Welt, von explodierender KI durchdrungen, steuern wir zu? Wer bestimmt dann unser Denken, Handeln, Leben?

Die Kunst wird hier zum Resonanzraum für Zweifel, Protest, persönliche Krisen und Erfahrungen und zugleich zur Stimme für Zuversicht und Hoffnung.

Neun Innviertler Künstler:innen präsentieren ihre unterschiedlichen Positionen in Objekten, Installationen, Fotografie, Video und mehr:

Gertrud Nasha Mayhuber, Andrea Hinterberger, Erich Plettenbacher, Andreas Sagmeister, Anita Selinger, Annemarie Dämon, Christine Wawrinek, Franz Wawrinek sowie Julia Csongrady mit Michaela Weiser.

Schlossgalerie Schärding  
Schlossgasse 7 | 4780 Schärding  
Vernissage: 22. August 2025 19 Uhr  
Ausstellungsdauer: 22. August bis 21. September 2025: Do-So 14-17 Uhr

**ALLE INFOS**

# FARBRAUM KRAFTFELD - LINIE

**Die Kunst von Robert Moser eröffnet eine große Bandbreite an Wahrnehmungen**

Robert Moser arbeitet in Malerei, Zeichnung und Skulptur, und versteht es, diese Bereiche immer wieder miteinander zu verbinden. In seiner Malerei geht er oft von einer Figur oder figurativen Elementen aus, legt Schicht auf Schicht und entwickelt daraus einen Bildraum, der zum Farbraum wird. Die Dichte der Schichten verwandelt das Werk in ein Energiefeld, in dem Emotion, Farbe und Ausdruck erfahrbar werden. Während er in der Malerei den Pinsel frei führt, folgt er in der Bildhauerei einer klaren, strengen Form.

In seinen Installationen führt er beides zusammen - mit Farbe als wesentlichem Element.

In der Galerie DIE FORUM präsentiert Robert Moser neuere Leinwandarbeiten aus seinem Atelier in Steyr sowie großformatige Papierarbeiten, die während eines Arbeitsaufenthaltes in der Villa Rabl, einem Gastatelier des Landes Oberösterreich in Bad Hall, entstanden. Die Ausstellung umfasst vier Themenschwerpunkte. Parallel zur Malerei arbeitet Moser kontinuierlich an Rauminstallationen. Derzeit laufen die Vorarbeiten zu seiner zweiten großen Installation in der Kollegienkirche Salzburg mit dem Titel Paradies, die in der Fastenzeit 2027 zu sehen sein wird.



Galerie Die Forum | Stadtplatz 8 Wels | Eingang Traungasse

[www.galerie-forum.at](http://www.galerie-forum.at)

Eröffnung: 03. September 2025

Ausstellungsdauer: 04. September bis 27. September 2025 | Mi-Fr 16-19 UHR

# TIERE

**Zeitgenössische Positionen vom Surrealen bis zum Gegenständlichen**



Kunstprojekte Leyerseder widmet sich diesen Sommer der Welt der Tiere. Die Gruppenausstellung zeigt zeitgenössische Positionen vom Surrealen bis zum Gegenständlichen und beleuchtet die vielschichtige, oft ambivalente Beziehung zwischen Mensch und Tier.

Zu sehen sind u. a. Georg Baselitz' auf dem Kopf dargestellte Tierwelten, feine Grafiken von Austin Eddy, magischer Realismus bei Patricia Kaiser sowie Zirkuszeichnungen von Barbara Kirchner. Surreale Arbeiten von Gert und Uwe Tobias, humorvolle Linolschnitte von Bendix Harms, Zeichnungen von Bruno Kuhlmann, Grafiken von Markus Lüpertz und A. R. Penck, ein Werk von Barbara Muhr und verträumte Arbeiten von Chiara Silvano laden zum Entdecken ein.

Kunstprojekt Sigurn C. M. Leyerseder | Grubweg 3 | 94051 Hauzenberg

[www.kunstleyerseder.de](http://www.kunstleyerseder.de)

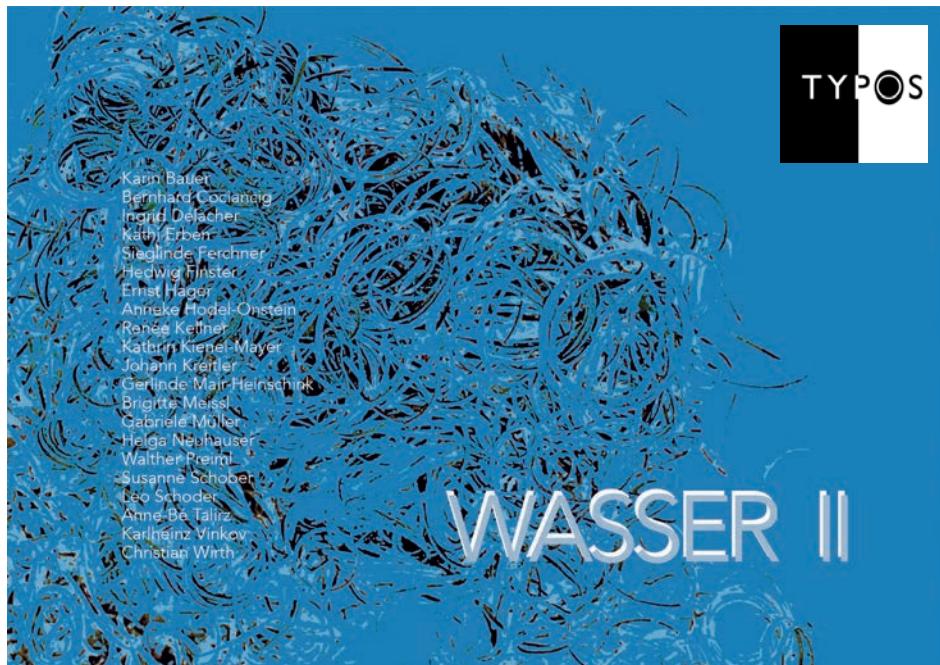
Eröffnung: 12. September 2025 19 Uhr

Ausstellungsdauer: 13. bis 18. September 2025 | täglich 16-19 Uhr

Ab 19. September Bis Dezember 2025 Nach Vereinbarung

# WASSER II

Ausstellung Wasser II in der Passauer WGP-Gewölbegalerie



Wasser erhält Form und Farbe erst durch seine Umgebung – eine Vielfalt, die sich besonders eindrucksvoll in der Druckgrafik darstellen lässt, wie die Ausstellung Wasser II in der Passauer WGP-Gewölbegalerie zeigt. Seit 2021 zählt der manuelle Bilddruck zum immateriellen Kulturerbe der österreichischen UNESCO-Kommision.

Regen, Flüsse, Wellen und Morgentau inspirierten die Werke: Ein Tropfen fällt, Menschen baden oder ertrinken, Reales mischt sich mit Fantasie, Fabelwesen tauchen auf. Die Ruhe des Blaus trifft auf die Spannung der Brandung. Schon bei Wasser I in Amstetten lobte eine Besucherin „Dynamik, Kraft und Reinigung des Wassers – mal tief berührend, mal zum Schmunzeln“.

Nun wandern die Arbeiten in leicht veränderter Form weiter. Entstanden sind sie im Rahmen der Künstler:innenvereinigung TYPOS, die sich 2024 gründete, um traditionelle wie experimentelle Drucktechniken – von Radierung und Hochdruck bis Prontolitho und Mokolito – auszuloten und weiterzuentwickeln.



WGP-Gewölbegalerie | Höllgasse Eck Steiningergasse | 94032 Passau  
Vernissage 07. September  
Ausstellungsdauer: 10. bis 27. September 2025 | Mi, Fr, Sa & So | 14-18 Uhr

**ALLE INFOS**

SAMMLUNG OEHMS  
präsentiert

# ANJA LISTL

Glaskünstlerin aus Passau



KÜNSTLERINNEN & KÜNSTLER  
IN OSTBAYERN

SAMMLUNG OEHMS



[www.sammlungoehms.myportfolio.com](http://www.sammlungoehms.myportfolio.com)

Für den neuen Band aus der Reihe Sammlung Oehms – Künstlerinnen & Künstler in Ostbayern waren wir mit Anja Listl unterwegs in Passau. Neben den anspruchsvollen Werken werden im Buch auch die Wohlfühlorte der kreativen Glaskünstlerin vorgestellt. Ein heiterer Spaziergang mit Liebeserklärung an „ihre“ Stadt, der sie so viel abgewinnt. Egal, ob gerade der Nebel regiert oder der Frohsinn durch die Gassen tobt.

Band 7 **ANJA LISTL – PASSAU. GLAS. KUNST!**

ISBN 978-3-911459-03-7

Hardcover, 152 Seiten, lichtung verlag, 24 €

Herausgeber: Dieter Oehms, Texte: Elisabeth Vogl

Grußwort: Bianca Buhr, Fotografie: die baumgartnerin

# INNSIDE RETRO



## Andrea Nahles in Passau

Auf ihrer Sommerreise durch Bayern machte Andrea Nahles auch in Passau Station, wo sie der Agentur für Arbeit einen Besuch abstattete. Begleitet wurde sie von ihrer Pressesprecherin und Leiterin Kommunikation Annekarin Lammers, dem Vorsitzenden der Geschäftsführung der Regionaldirektion Bayern, Dr. Markus Schmitz sowie dem Leiter Presse und Landespolitik Regionaldirektion Bayern Frithjof Stöhr. Die Delegation wurde von Eva-Maria Kelch, Leiterin der Arbeitsagentur Passau und Hermann Käser, Geschäftsführer Operativ herzlich in Empfang genommen.



## Gemeinsam Spaß

Bei „Lama“ aus dem Amigo Verlag geht es darum, Karten entsprechend der Reihenfolge ihrer Zahlenwerte abzulegen und dadurch Minuspunkte zu vermeiden. Zu den Zahlen Eins bis Sechs kommen die Lama-Karten, die einen Sprung von der höchsten Zahl zurück zur Eins ermöglichen. Für nicht abgelegte Karten gibt es Minuspunkte, die man im Verlaufe des Spiels aber auch wieder reduzieren kann. Sobald jemand 40 Minuspunkte erreicht, endet das Spiel. Eine Runde dauert etwa 20 Minuten. Lama ist empfohlen für Kinder ab acht Jahren. Unter [www.amigo-spiele.de](http://www.amigo-spiele.de) gibt es weitere Infos.

ANZEIGE



## Karibik Party 2025

Spa Resort Geinberg - der Ort, an dem immer die Sonne scheint! Bereits ab 13.00 Uhr feierten zahlreiche Partygäste den Sommer in der Karibik Lagune des Spa Resort Geinberg. Mit insgesamt 6 Themenbars, coolen Drinks und heißen Beats vom bekannten DJ-Duo „2Tagesbart“ war die Stimmung in diesem unvergleichlichen Ambiente beim bunt gemischten Partyvolk top. Belohnt wurden die positiven Vibes mit einer bis zur letzten Minute regenfreien Nacht.



## Minister, Fußballweltmeister und Altlandrat gratulieren

Das Jubiläumsjahr 2025 des Marktes Fürstenzeller war Anlass für den Besuch von Staatsminister Christian Bernreiter, und des in Fürstenzell geborenen Fußballweltmeister Klaus Augenthaler sowie für Staatssekretär a.D., Altlandrat Franz Meyer sowie seine Frau Rosmarie.

Bernreiter traf seinen langjährigen Landratskollegen Franz Meyer und dieser traf mit Klaus Augenthaler einen Freund aus gemeinsamer Jugendzeit in Vilshofen.



## Sparkasse fördert Forschung

Mit einer jährlichen Spende in Höhe von 12.000 Euro unterstützt die Sparkasse Passau Forschung und Lehre sowie studentische Initiativen. Der Bezirksverband der niederbayerischen Sparkassen ließ zudem dem Verein der Freunde und Förderer der Universität Passau eine Spende in Höhe von 2.500 Euro zukommen.

Auf dem Bild: Prof. Dr. Ulrich Bartosch, Präsident der Universität Passau (l.), Christoph Helmschrott, Vorstandsvorsitzer der Sparkasse Passau.

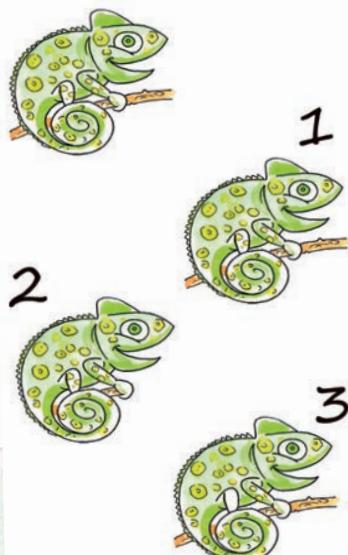


## Unitag 2025

Vor kurzem hat die Abschlussveranstaltung des Unitags 2025 stattgefunden, einem Programm, bei dem besonders engagierte und begabte Schülerinnen und Schüler erste Einblicke in das Studium erhalten. 23 der insgesamt 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus niederbayerischen Gymnasien präsentierten ihre Erfahrungen aus dem Universitätsalltag und erhielten im feierlichen Rahmen ihre Teilnahmezertifikate. Vorne im Bild: Vizepräsidentin Prof. Dr. Chr. Hansen, Studienberaterin J. Schmidt und Studiendirektor A. Zenker.

# INNSIDE KINDER

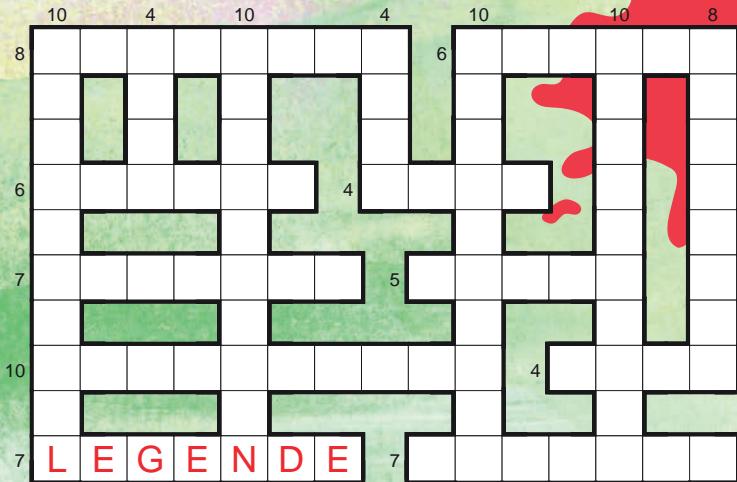
## Rätselfieber



### Einer bleibt übrig

Schau dir die Bilder nacheinander an und suche nach dem jeweiligen Bild, das genauso aussieht. Streiche sie am besten ab, damit du nicht durcheinander kommst. Ein Bild bleibt übrig.

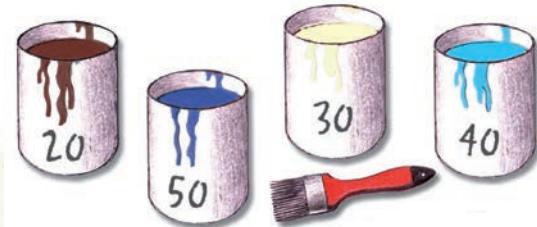
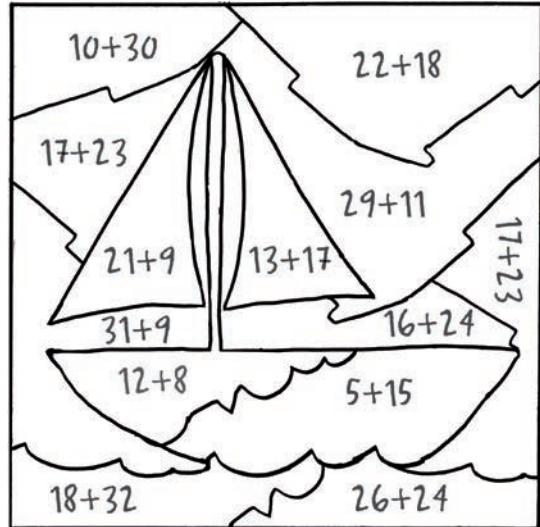
Findest du es?



4 EINE, EULE, IGEL, LAST, 5 HOBEL, 6 BANANE, METEOR, 7 LEGENDE, NIESELN, SKELETT, 8 BULLAUGE, EISVOGEL, 10 ASTROLOGIE, AUTORENNEN, BIBLIOTHEK, BLUMENKOHL, ORDENTLICH

### Gitterrätsel

Die Zahlen vor den waagerechten und senkrechten Kästchen sagen dir, wie viele Buchstaben das zu suchende Wort hat (ein Beispiel ist schon eingetragen). Die hier aufgeführten Wörter sind so in das Rätsel einzufügen, dass zum Schluss ein komplett ausgefülltes Rätsel entsteht. Kleine Hilfe für dich: Streiche alle gefundenen Wörter nacheinander durch!



### Malen nach Zahlen

Löse die Rechenaufgaben im Bild und suche den passenden Ergebnis-Maltopf. Nehme deinen Stift in ähnlicher Farbe und male das Feld, das du eben berechnet hast, aus.

	E	D	G
D	H	A	I
	C	H	B
H	B	I	D
A	G		F
	F	G	H
F		G	I
C		B	A
H	I	C	G

### Buchstabensudoku

Füllte das Gitter mit den Buchstaben A, B, C, D, E, F, G, H, I komplett auf. In jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 3x3 Quadrat dürfen die Buchstaben jeweils nur einmal vorkommen.

BURLAUGE	GERSTE	I	C	B	E	D	A	G	H	D	I	C	E	B
L	U	B	E	T	D	A	G	F	H	B	I	C	H	T
F	O	T	E	S	E	E	F	G	C	H	D	G	B	N
METEOR	ROCK	UN	H	B	E	I	A	D	F	G	E	H	C	I
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
METEOR	ROCK	UN	H	B	E	I	A	D	F	G	C	H	D	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L
NIESELN	EINER	I	H	B	E	I	D	F	G	C	H	D	E	J
E	R	H	E	B	A	G	I	B	C	F	H	D	E	J
K	D	N	C	M	C	D	F	G	H	B	I	A	G	L

# INNSIDE PREISRÄTSEL

Ein Wellnesswochenende für 2 Personen im Hotel Alpina zu gewinnen!

Vorher müssen Sie aber auch noch etwas dafür tun: Lösen Sie das große INNSIDE-Schwedenrätsel und schicken Sie uns das Lösungswort an [innsider@innside-online.de](mailto:innsider@innside-online.de), Betreff: Preisträsel September. Einsendeschluss ist der 17.09., der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Gewinnerin der Ausgabe vom Juli 2025: Claudia Fickler aus Triftern.**

Herzlichen Glückwunsch und viel Spaß wünscht Ihnen die INNSIDE.

großes Mönchskloster	▼	Festlandmasse, Kontinent	weibliches Hausschwein	Wortteil: Landwirtschaft	▼	Abk.: anwesend	Millions-tel einer Einheit	Abk.: absolute Atmosphäre	▼	Paradiesgarten	▼	elegant. Ein-familienhaus	▼	2 Würfel mit gleicher Augenzahl	▼	Kfz.-Z.: Soltau-Falling-bostel	▼	durchlässig, lösrig
Gaffelsegel	►	▼	▼	▼	5	verstärkter Wein aus Portugal	►	▼	▼	▼	▼	▼	1	Reinfall, Misserfolg	►	▼	▼	▼
Ausmaß einer Handlung	►	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	kurz für Abonnement	▼	belg. Badeort (Autorennen)	►	▼	▼	Teil d. Wintersportbekleidung	▼	brüllen
Tonart	►	▼	▼	▼	Ersatzschauspieler	künstl. Wasserstraße	►	▼	▼	▼	▼	sehr wütend, handgreiflich	▼	Kosenname des Großvaters	Saugströmung	►	▼	▼
►	4	▼	entweder ...	►	▼	▼	▼	Kunst-kniff	Sitzgelegenheit am Tresen	►	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	2
nicht ohne	Schausp. in 'Fluch d. Karibik' (Johnny)	▼	ohne ... und Tadel	widerlich, unsympathisch	▼	ostfriesischer Blödelbarde	►	▼	▼	▼	niedere Wasserpflanze	▼	Haarwuchs im Gesicht	▼	griech. Vorsilbe: gleich	►	▼	poet. Name des Löwen
verschwommen, unklar	►	▼	▼	▼	▼	▼	Vorname Laurels	▼	Urgrund des Seins (chin. Philos.)	ehem. schwedische Popgruppe	►	▼	▼	ital.: heilig	▼	▼	© RateFUX 2025-645-007	
korpunkt	▼	elastischer Stoff aus Nylon	►	▼	▼	▼	Italien in der Landessprache	►	▼	▼	▼	▼	▼	Schuldsumme, Pflichtgebot	►	▼	2	
Stadt in Böhmen (Bier)	3	▼	▼	▼	▼	▼	gefäll-süchtig, eitel	►	▼	6	oberital. Gewässer	►	▼	Anzahl der Kegel	►	▼	▼	

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

## IMPRESSUM:

Herausgeber

V.I.S.d.P.: Gerd Jakobi, Lambert Kinateder †

Redaktion: Gerd Jakobi, Anna Thieringer, Isabelle Huber, Ronja Seyfried  
Viola Wiesbauer

BOHEM SIDE: Ivana Bošinová, Stanislava Wróbllová, Luboš Vojtech (Budweis CZ).  
s.neradova@seznam.cz

Gestaltung: Sebastian Ambrosius (BRANDS+PROJECTS)

Vertrieb: Eigenvertrieb

Titelbild: Christine Eixenberger, Gregor Wiebe

Fotos: Gerd Jakobi, Sebastian Ambrosius, Presse- und Agenturfotos

Druck: Triangl/Akontext Prag ([www.trianglprint.cz](http://www.trianglprint.cz))

## ANZEIGE ODER PR BUCHEN:

Tel.: 0851 32001

Mail: [innside@t-online.de](mailto:innside@t-online.de)

Nächste INNSIDE 02. Oktober

Redaktionsschluss 16. September



INNSIDE erscheint monatlich. Erscheinungsdatum siehe [www.innside-passau.de](http://www.innside-passau.de).

Die Redaktion übernimmt für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Jeder Autor ist für seine Artikel selbstverantwortlich.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. INNSIDE behält sich vor, eingesandte Texte zu kürzen und/oder nur auszugsweise zu veröffentlichen.

Fotos, Beiträge und Werbeanzeigen im INNSIDE sind ausnahmslos urheberrechtlich geschützt. Jeder Nachdruck, auch auszugsweise, bedarf der ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung durch den Verlag.

# DURCHATMEN UND KRÄFTE SAMMELN

Das Hotel Alpina in Rauris bietet den idealen Rückzugsort dafür.

ANZEIGE



Das Hotel Alpina in Rauris lädt zum Entspannen ein.

**Ein absoluter Geheimtipp ist das Raurisertal: Hier, zwischen glitzernden Goldadern und sprudelnden Wasserläufen, entdeckt man ein Refugium, das Naturliebhabern eine einzigartige Vielfalt bietet.**

Rauris verwandelt sich jedes Jahr in eine Bühne natürlicher Wunder. Im Krummtal warten die eindrucksvollen Greifvögel und der Rauriser Urwald lädt mit seiner jahrhundertealten Geschichte zum Entdecken ein. Der Hohe Sonnblick und die kühlenden Pfade entlang der Rauriser Ache bieten unvergleichliche Naturerlebnisse. Berg- und Wandertouren, Radfahrtabenteuer und die Entdeckung der Region mit der Nationalpark Sommercard (bis 31. Oktober) sind hier an der Tagesordnung. Das „geheime Juwel

des Nationalparks Hohe Tauern“ begeistert mit seiner traditionsreichen Goldbergbau-Geschichte und spektakulären Wasserfällen, ein Paradies für alle, die das Außergewöhnliche suchen.

## Genussvolle Auszeit im Alpina

Der Ort, an dem man zum Abenteuer aufbricht und anschließend wohlverdiente Ruhe findet: das \*\*\*\* Hotel Alpina. Ein familiengeführtes Haus, das mit Sauna, Innen- und Außenpool den idealen Gegenpol zu aktiven Stunden in den Bergen bietet. Das morgens ein ausgedehntes Frühstücksbuffet und abends Kulinarisches aus der Region auftischt, zu jeder Tageszeit besonderes Augenmerk auf authentische Gastfreund-

schaft legt. Ein perfekter Urlaubsplatz auch für Familien, schließlich sind Naturspielplätze, ein Pferdestall mit Reitmöglichkeiten und andere Familienattraktionen nicht weit.

## Entspannter Schlaf in harmonischer Umgebung

Gäste des Alpina berichten von einem unvergleichlichen Schlafkomfort – dank der Ruhe, der aktiven Tage und der beruhigenden Bergluft. Die NATURA-Zimmer, kürzlich aufgefrischt, bieten mit hochwertigen Betten, natürlichen Materialien und teils privaten Wellness-Elementen den Grundstein für tiefen Schlaf und Erholung, die sich von selbst einstellt.



Hotel Alpina



Hotel Alpina

★★★★ Hotel in Rauris  
**ALPINA**  
natur · aktiv · genuss

\*\*\*\* Hotel Alpina Rauris  
Marktstraße 4 · A-5661 Rauris  
Tel. +43 (0) 6544/6562  
info@hotel-alpina-rauris.at  
[www.hotel-alpina-rauris.at](http://www.hotel-alpina-rauris.at)

# ZEITLOS

SCHÖN



Klassische Automobile zeugen von Charme und Eleganz vergangener Zeiten.

Kaum jemand bleibt davon unberührt. Das macht sie zu begehrten Sammlerobjekten und Sachwerten in der Kapitalanlage. Unsere einzigartige Sammlung umfasst ca. 50 Classic Cars – im Originalzustand oder professionell restauriert. Die meisten davon können käuflich erworben werden.

**Besuchen Sie uns!**

**Autohaus  
Platzer & Wimmer GmbH**